RAGNARÖK™

LE DERNIER
DIEU



WALTER SIMONSON

Glénat
COMICS

VISIT…

LANZAROTE Caliente.com

© 2016 / Glénat bd.
Couvent Sainte-Cécile - 37, rue Servan - 38000 Grenoble.
Tous droits réservés pour tous pays.
Dépôt légal : mars 2016
ISBN : 978-2-3310-2096-4

Avec le soutien du
CNL
Centre national du livre
www.centrenationaldulivre.fr

RAGNARÖK™

LE DERNIER
DIEU



WALTER SIMONSON

RAGNARÖK

1. LE DERNIER DIEU

Scénario & dessin :

WALTER SIMONSON

Couleur :

LAURA MARTIN

Lettrage original :

JOHN WORKMAN

Design original :

SERBAN CRISTESCU

Éditeur original :

SCOTT DUNBIER POUR IDW

Pour Weezie, avec tout mon amour.*

"Tous ces mondes sont à vous..."

*(*Sa femme Louise Jones Simonson)*

Glénat COMICS

GINNUNGAGAP ET LA NAISSANCE D'UNE IDÉE...

Dans la mythologie nordique, Ginnungagap est l'immense abîme primordial qui existait avant le début des temps. Au nord s'étend la glace et l'écume de Niflheim, le pays gelé ; au sud les flammes et la fumée de Muspellheim. Et c'est de ce jeu élémentaire entre feu et glace que naquit tout ce qui est et sera jamais.

Les prémices de *Ragnarök* remontent à dix-sept ans. Ce jour-là, mon ami Scott Dunbier, alors superviseur éditorial chez WildStorm, me téléphona pour me demander si j'étais tenté d'écrire et dessiner une série dont je conserverais la propriété, avec pour base la mythologie scandinave. J'ai toujours aimé ces mythes particuliers, depuis mon enfance, et en tant qu'auteur de B.D., j'avais déjà eu l'occasion d'exploiter cette passion. Je jugeai l'idée de Scott excellente mais, accaparé par d'autres travaux, je fus contraint d'y renoncer sur le moment. J'assurai cependant Scott que nous en reparlerions.

Les années passèrent. Scott changea plusieurs fois de poste, puis d'employeur. Moi, je continuais à aller de contrat en contrat. Et puis un jour, je me suis amusé à visualiser ma propre version du dieu Thor *(par opposition au Thor de Marvel, aujourd'hui connu de tous les spectateurs d'*Avengers*, dont Walt a écrit et illustré les aventures plusieurs années durant – N.d.T.).*

Je n'avais pas de projet précis en tête, c'était juste une série de dessins, pour me détendre. Mon ami Jerry Ma a imprimé une de ces images sur un t-shirt. Je rangeais les planches dans un coin. J'aurais dû ne plus y penser, sauf que...

L'image de ce Thor ne cessait de me revenir en tête. Je commençais à me poser des questions. Et si son histoire différait de celle du Thor de la mythologie ? À quoi pourrait bien ressembler sa vie ?

Il finit par me venir une idée qui, après quelques ajustements, se transforma en l'intrigue du premier numéro de *Ragnarök*. J'avais déjà en tête la forteresse, les donjons immenses et les chaînes. Je suis passé par plusieurs variantes avant de trouver un bon début pour mon histoire. Mais je n'avais que ça, un début évocateur. Je n'avais aucune idée de la suite, ni de la nature du monde où se trouvait mon héros ni de quoi que ce fût qui puisse inspirer de l'intérêt à un potentiel lecteur.

Je me contentais de noter ces quelques idées et je les rangeais avec l'intention d'y revenir quelque temps plus tard.

Deux ans s'écoulèrent.

C'est arrivé un jour où j'étais en train de conduire. Je me rendais à une librairie car, comme chacun le sait, on n'a jamais trop de livres chez soi. Je devais avoir parcouru à peine deux kilomètres quand, soudain, la foudre de l'inspiration me tomba dessus (métaphoriquement). Aussitôt, je sus dans quel monde mon héros devait se retrouver !

Et de nouvelles idées m'assaillirent de toutes parts ! Je décidai de renoncer à ma balade bibliophile et repris le chemin de la maison, où je me mis à tapoter fiévreusement sur mon clavier d'ordinateur. Une heure plus tard, les bases des Terres de Tombenuit étaient tracées sous mes yeux.

Ainsi, plus de seize ans après ma conversation avec Scott Dunbier au sujet d'une hypothétique B.D. inspirée des mythes scandinaves, le premier numéro de *Ragnarök* est paru chez IDW. Et j'ai déjà sur mon ordinateur (et sauvegardé ailleurs, ne craignez rien) un dossier plein à craquer d'idées sur les Terres de Tombenuit, sur le Soleil et la Lune prisonniers des carcasses décomposées d'immenses loups, sur la chute d'Helheim et sur bien d'autres histoires que j'espère avoir l'occasion de développer.

Pour cela, je tiens à remercier Ted Adams, Greg Goldstein et toute la vaillante équipe d'IDW pour avoir rendu possible ce qui me semblait hautement improbable. En particulier, je remercie Scott Dunbier de m'avoir passé ce coup de fil fatidique, il y a dix-sept ans déjà.

Du néant surgit l'existence.

WALTER SIMONSON
Septembre 2015



CHAPITRE 1




EXTRAIT DE "LA PRÉDICTION DE WALA LA SAVANTE", IN L'ANCIENNE EDDA.
"WALA CONNAÎT L'AVENIR ET EN SAIT DAVANTAGE..."
"... SUR LA TERRIBLE CHUTE DES DIEUX VICTORIEUX."
"LES FALAISES SE SCINDENT, LES FEMMES TROLLS TOMBENT..."
"... LES MORTS AFFLUENT CHEZ HELA, ET LES CIEUX DÉBORDENT."


TERMINUS...*

"ET VOICI VENIR LA GLORIEUSE PROGÉNITURE TERRESTRE..."

"... LE LUMINEUX SERPENT, LA GUEULE BÉANTE AU FIRMAMENT."

"FACE À LUI, LE FILS D'ODIN SE DRESSE."

* LA FIN...


"ET LE GARDIEN DE LA TERRE FRAPPE, TOUT DE COLÈRE."
"CAR LES HOMMES ONT DÛ FUIR AU NORD, LOIN DE LEURS FOYERS..."


"OINT DU VENIN HONNI, THOR FAIT ENCORE NEUF PAS..."

"... PUIS SOMBRE LE FILS DE FJORGYN, TERRASSÉ PAR LA VIPÈRE."

"LE SOLEIL DEVIENT NOIR, L'OCÉAN ENGLOUTIT LA TERRE."

"LES ÉTOILES BRÛLANTES TOMBENT DU CIEL EN TOURBILLON."

"LES FLOTS SE DÉCHAÎNENT, ET LA FLAMME PORTEUSE DE VIE."

"ET LE FEU DÉVORE TOUT, ET S'ÉTEND JUSQU'AU CIEL."

RESTE AVEC MOI, MAMAN.


ALLONS, PETIT FLOCON, IL N'Y A PAS LIEU DE S'INQUIÉTER.
POURQUOI DOIS-TU PARTIR ?

JE SERAI RENTRÉE AVANT LONGTEMPS, DRIFA.
J'AIMERAIS QUE TU VEILLES SUR TON PÈRE EN MON ABSENCE.
MAIS...

CHUT. DONNE-MOI UN BAISER...
... ET FAISONS COMME SI NÓTT VENAIT TE BERCER DANS SES BRAS PUISSANTS...
... POUR T'ENDORMIR.
...

BONNE NUIT, PETIT FLOCON.
BRYNJA ?

UN SIMPLE SORT D'ASSOUPISSEMENT, REGN.
AFIN QU'ELLE DORME VITE ET SANS RÊVES.
PEUT-ÊTRE DEVRAIS-TU M'ADMINISTRER LE MÊME TRAITEMENT.
CAR MES RÊVES NE SONT QUE FER ET SANG, MON AMOUR.

TU ES *DRÔLE*, REGN.
DEPUIS DES SIÈCLES, LA VIE N'EST QUE FER ET SANG POUR NOUS DEUX. C'EST CE QUE TU AS TOUJOURS PROFESSÉ...

... ET CE QUE TU M'AS ENSEIGNÉ.

DE MES ÉLÈVES, TU ES LA MEILLEURE, BIEN-AIMÉE.

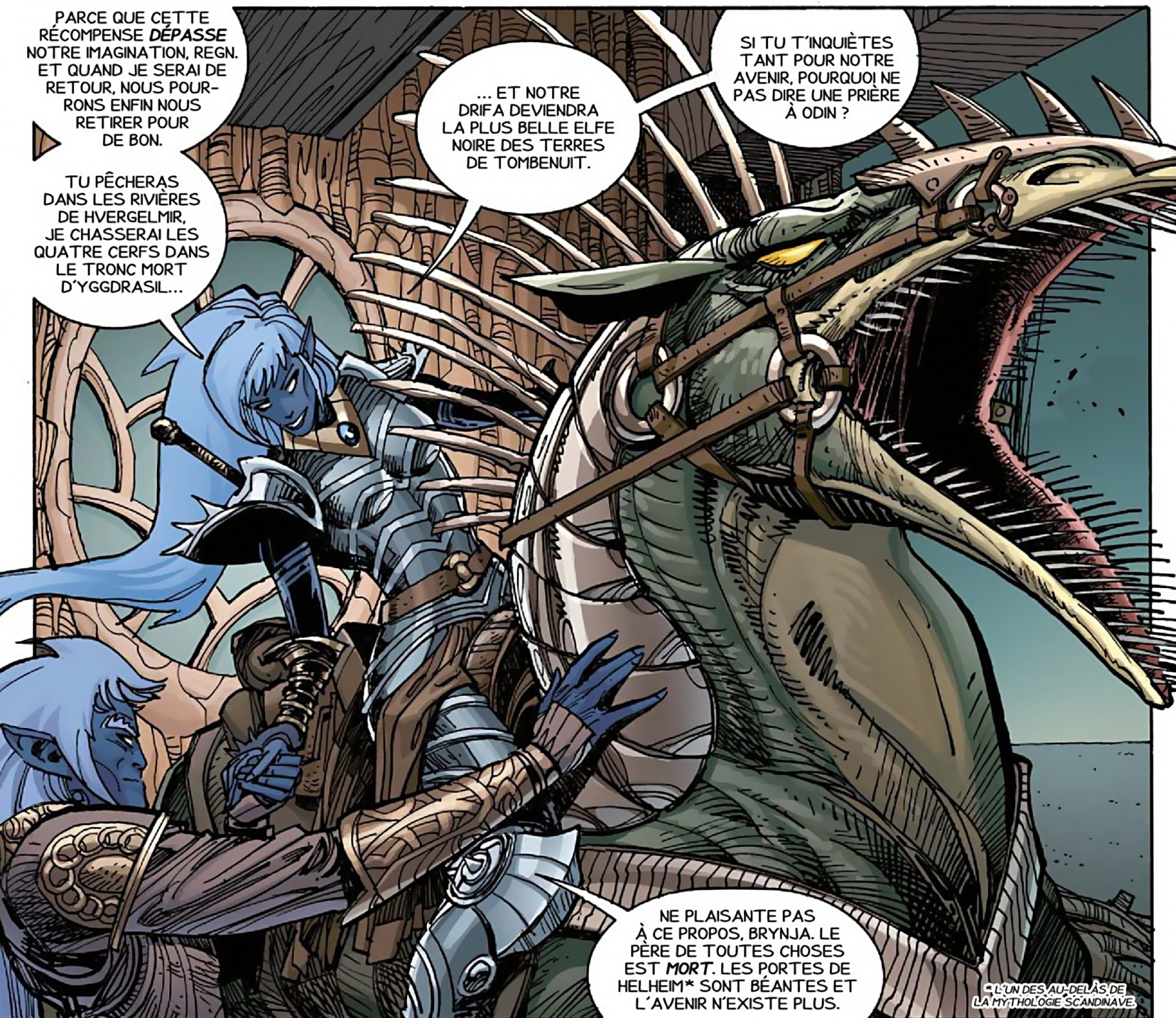
MAIS AUTREFOIS, NOUS FAISIONS TOUJOURS DE TELS VOYAGES À DEUX.

AUTREFOIS, NOUS N'AVIONS PAS DRIFA, MON ÉPOUX...

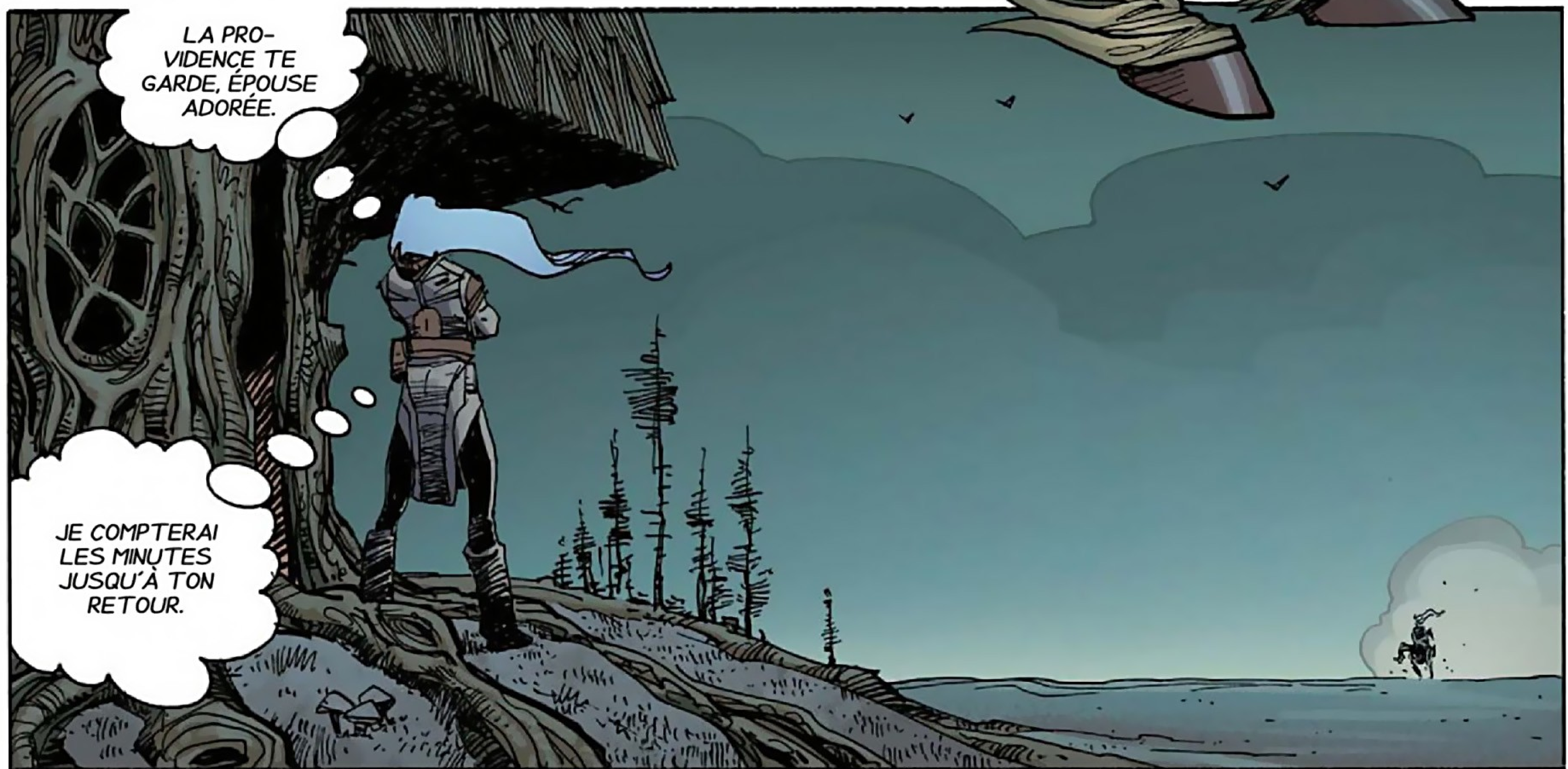

ET NE SUIS-JE PAS TON ÉGALE EN TOUT ?
JE CROIS MÊME TE SURPASSER !


VOILÀ UNE DISCUSSION À LAQUELLE JE NE ME RISQUERAI PAS, BRYNJA.


LONGTEMPS, NOUS AVONS ÉTÉ ASSASSINS AU SERVICE DES GRANDS ENNEMIS.
NOUS AVONS TUÉ LES HUMAINS QUI MENAÇAIENT L'ORDRE DES CHOSES ; TUÉ LES FÉES PORTEUSES DE LUMIÈRE...
... ET, MÊME TUÉ DE MOINDRES ENNEMIS QUI S'ÉTAIENT PARJURÉS.
OUI, MAIS CELA EST DIFFÉRENT.


PARCE QUE CETTE RÉCOMPENSE DÉPASSE NOTRE IMAGINATION, REGN. ET QUAND JE SERAI DE RETOUR, NOUS POURRONS ENFIN NOUS RETIRER POUR DE BON.
TU PÊCHERAS DANS LES RIVIÈRES DE HVERGELMIR, JE CHASSERAI LES QUATRE CERFS DANS LE TRONC MORT D'YGGDRASIL...
... ET NOTRE DRIFA DEVIENDRA LA PLUS BELLE ELFE NOIRE DES TERRES DE TOMBENUIT.
SI TU T'INQUIÈTES TANT POUR NOTRE AVENIR, POURQUOI NE PAS DIRE UNE PRIÈRE À ODIN ?
NE PLAISANTE PAS À CE PROPOS, BRYNJA. LE PÈRE DE TOUTES CHOSES EST MORT. LES PORTES DE HELHEIM* SONT BÉANTES ET L'AVENIR N'EXISTE PLUS.
* L'UN DES AU-DELÀS DE LA MYTHOLOGIE SCANDINAVE.


ALORS, NOUS CRÉERONS NOTRE PROPRE AVENIR !
LA PROVIDENCE TE GARDE, MON AMOUR ! JE SERAI REVENUE AVANT DEUX SEMAINES !


LA PROVIDENCE TE GARDE, ÉPOUSE ADORÉE.
JE COMPTERAI LES MINUTES JUSQU'À TON RETOUR.





"GARDER UNE RUINE, AU MILIEU DE NULLE PART, C'EST LOUCHE. NOUS SOMMES PAYÉS..."
"... À NE RIEN FAIRE."
"CE N'EST PAS FAUX, MURGG."
MAIS S'IL Y A DISTRIBUTION GRATUITE ***D'OR***, JE PRENDRAI VOLONTIERS MA PART...
... ET LA ***TIENNE*** AUSSI, POURQUOI PAS ?
HAH !
?!
TU N'AS RIEN ENTENDU ?
THROKK, TU ES AUSSI CRAIN-TIF QU'UNE VIEILLE !
C'EST *MOI* QUI VAIS FINIR PAR TE TUER ET PRENDRE *TA* PART...
THROKK ?





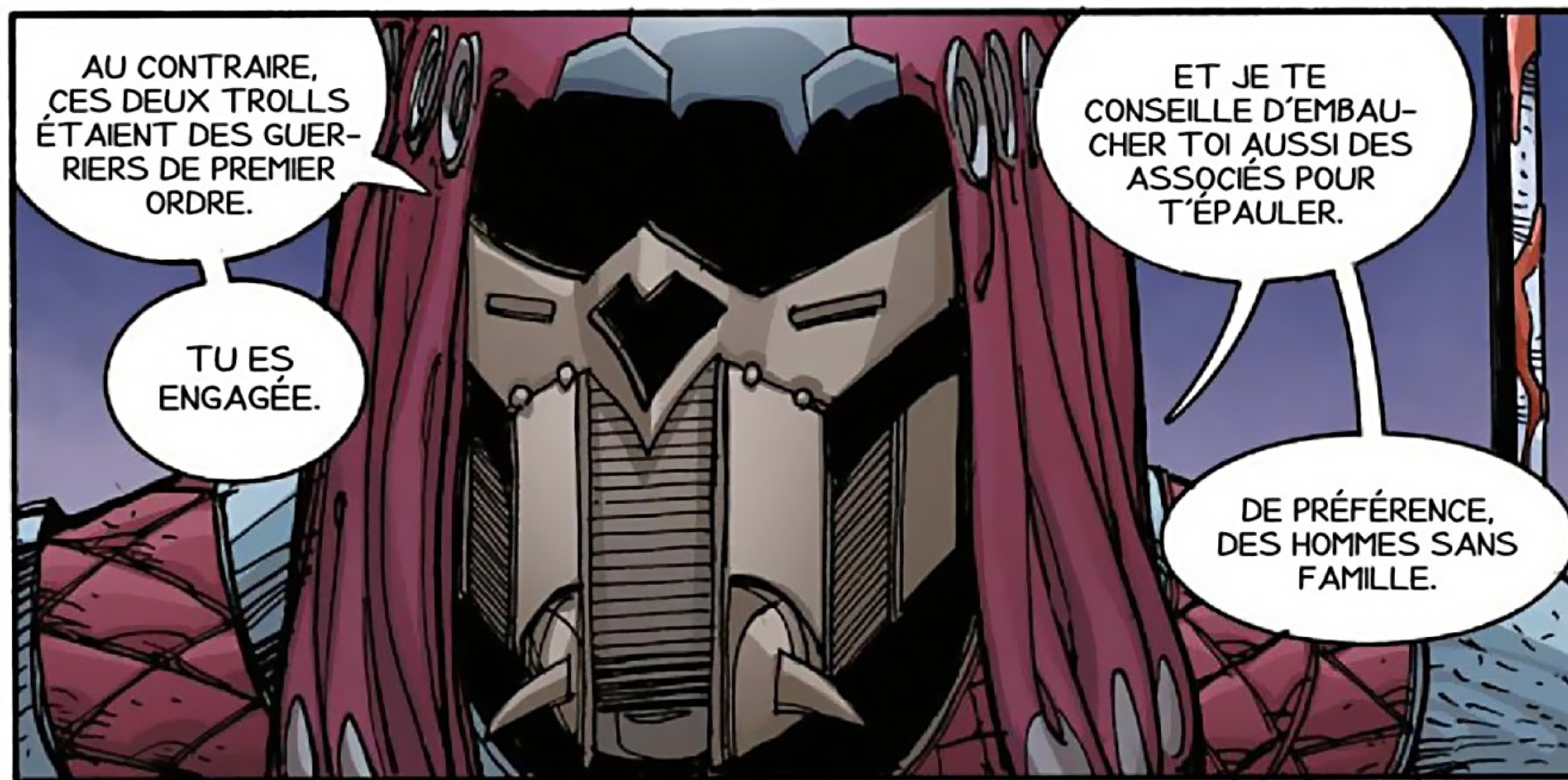



MYRKR... ? ES-TU LÀ ? MYRKR ?
MYRKR !!
CE CHIEN NOUS A MENTI.
IL N'EST PAS LÀ.


MAIS SI.


MYRKR ?


POURQUOI N'AI-JE PAS SENTI TA PRÉSENCE ?
CELA N'A GUÈRE D'IMPORTANCE. EN REVANCHE, JE CONSTATE QUE TU ES *SEULE*. OÙ EST REGN ?
IL GARDE NOTRE ENFANT. Y VOIS-TU UN INCONVÉNIENT ?

PAS DEPUIS QUE JE T'AI VU OCCIRE CES DEUX-LÀ.
ILS NE VALAIENT RIEN.

AU CONTRAIRE, CES DEUX TROLLS ÉTAIENT DES GUERRIERS DE PREMIER ORDRE.
TU ES ENGAGÉE.
ET JE TE CONSEILLE D'EMBAUCHER TOI AUSSI DES ASSOCIÉS POUR T'ÉPAULER.
DE PRÉFÉRENCE, DES HOMMES SANS FAMILLE.

ET LE PAIEMENT ? NOUS AVIONS CONVENU QUE JE TOUCHERAIS LA PREMIÈRE MOITIÉ DÈS MAINTENANT.

CE QUE TU DEMANDES N'EST PAS UNE SIMPLE BOURSE QUI SE COUPE EN DEUX.
MAIS TUER UN DIEU MORT EST PÉRILLEUX, ALORS... D'ACCORD.
DRIFA SERA *IMMORTELLE* AVANT QUE TU AIES QUITTÉ CE LIEU PERDU.
BIEN.

PUIS, SI TU RÉUSSIS, JE RENDRAI SON CORPS INSENSIBLE À TOUT MAL.
C'EST UN LOURD TRIBUT, BRYNJA.

SI TU ÉCHOUES, JE VEILLERAI À CE QUE TA FILLE PASSE SON ÉTERNITÉ DANS LA SOUFFRANCE.
QUOI ?!

MYRKR !

TONNERRE ! IL A DISPARU SANS LAISSER DE TRACES ! ET J'IGNORE TOUJOURS...

NON, BRYNJA. MAINTENANT, TU SAIS CE QUE JE SAIS...

TKKRAK !

TU CONNAIS LE CHEMIN DE *KLIFFBORG*...

... ET LE MOYEN DE T'Y INTRODUIRE.

SLEATCHHHHHHHHHHHH

TRÈS BIEN.

PERSONNE N'AVAIT PU TOUCHER MON ÉTOFFE AUPARAVANT.

PEUT-ÊTRE VAS-TU RÉUSSIR... ?





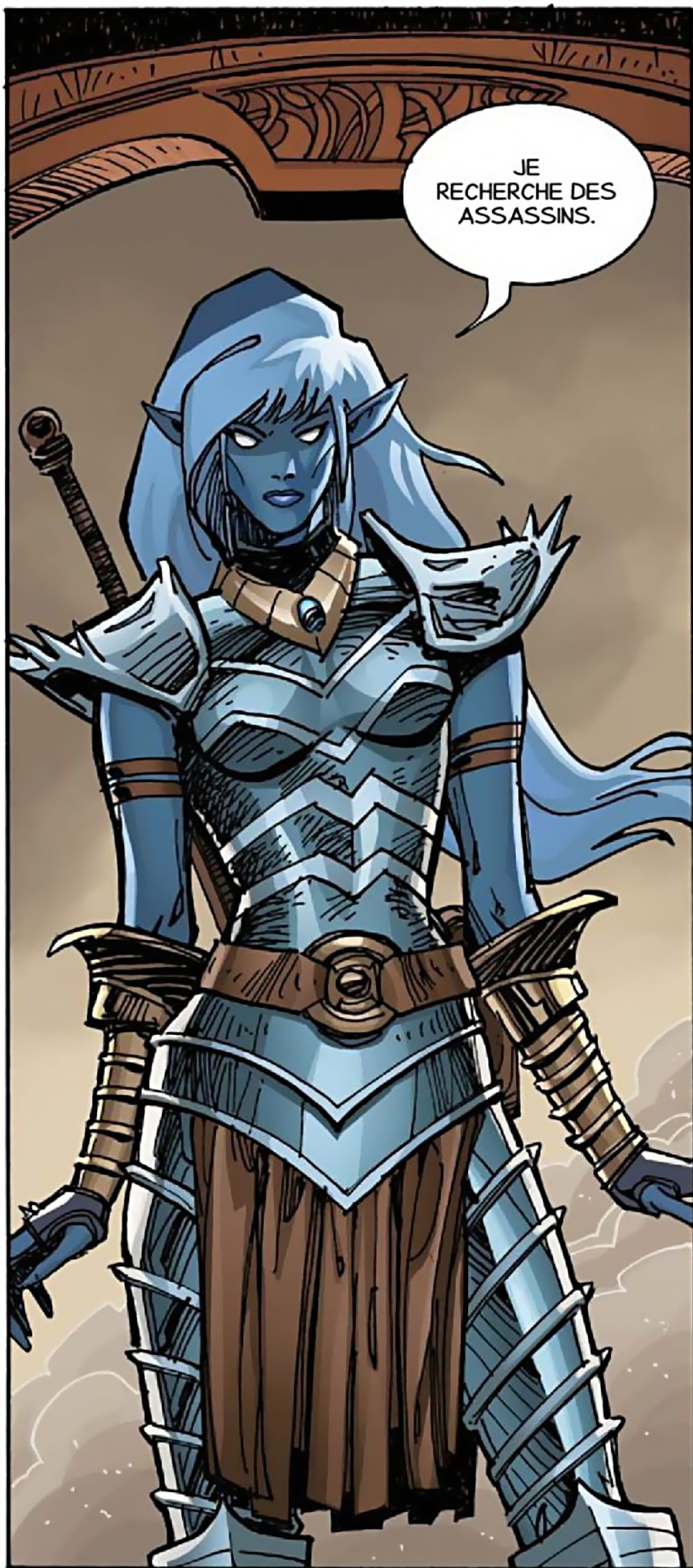




* GÉANT DE GLACE.






JE RECHERCHE DES ASSASSINS.


J'AI DE L'OR.


HAH ! JE VEUX BIEN TON OR, CATIN !


ET TA CROUPE EN PLUS DE Ç...


THUNK!


RECOMMENÇONS DEPUIS LE DÉBUT.
JE RECHERCHE DES ASSASSINS.



* NAINS. SINGULIER : DVERG.



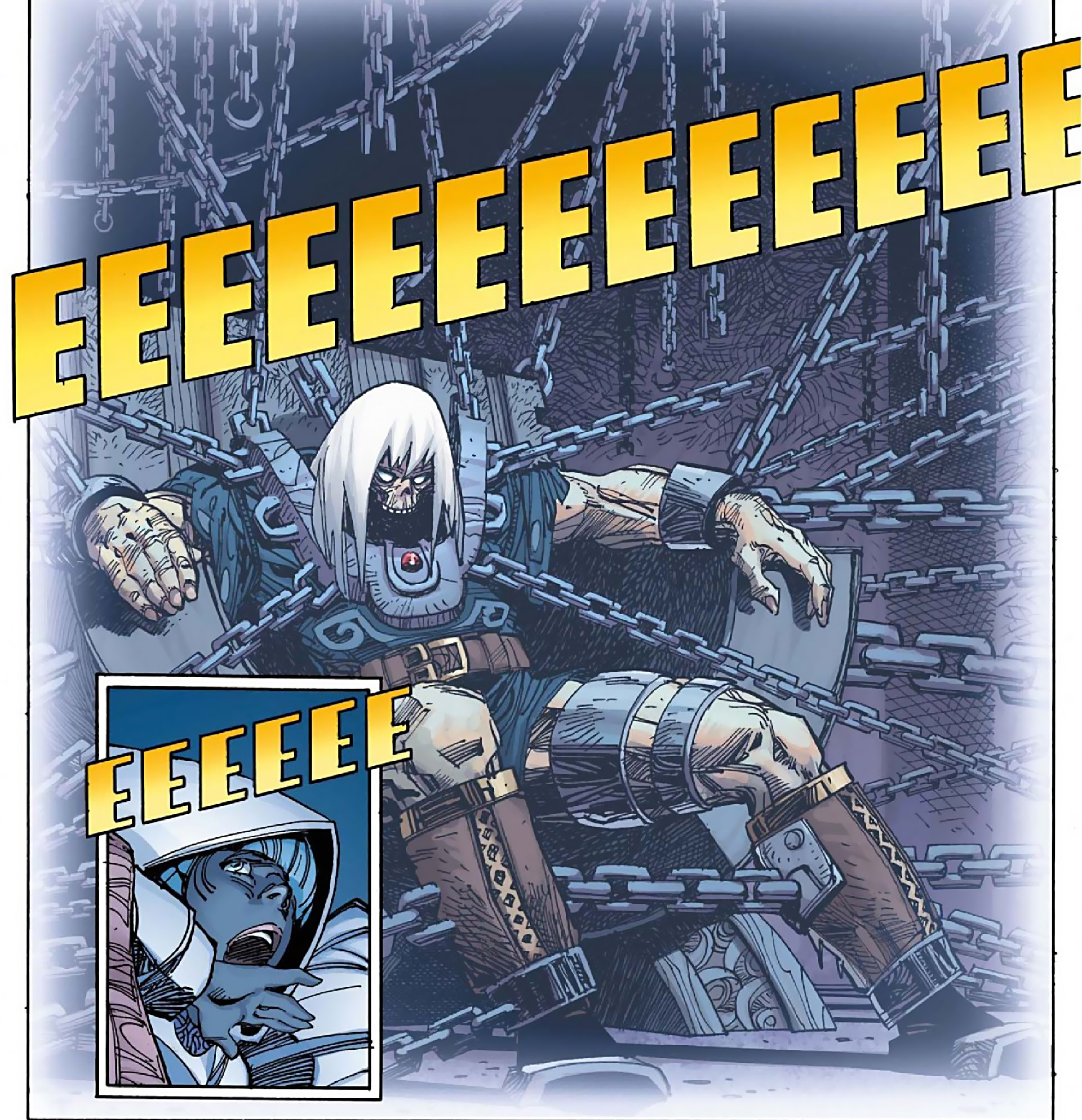











EEEEEEEEEEEEEE
EEEEEE


DRIFA ! QUE... ?
LE DIEU DE PIERRE ! IL VIT !


JE SUIS LÀ, PETIT FLOCON, N'AIE PAS PEUR !
JE L'AI VU, PAPA ! IL VIT, JE LE SAIS !
CE N'ÉTAIT QU'UN CAUCHE-MAR, DRIFA.
MAIS... MAMAN... ?


TOUT IRA BIEN.
DORS, MON PETIT. NE TE FAIS PAS DE SOUCI.
JE SERAI LE GARDIEN DE TON SOMMEIL.
ET, AU BOUT D'UN MOMENT...


... LE SILENCE RETOMBE SUR LA DEMEURE DES ASSASSINS.

AU MATIN, À D'INNOMBRABLES LIEUES DE LÀ...

MA MONTURE *S'AFFOLE*, BRYNJA !

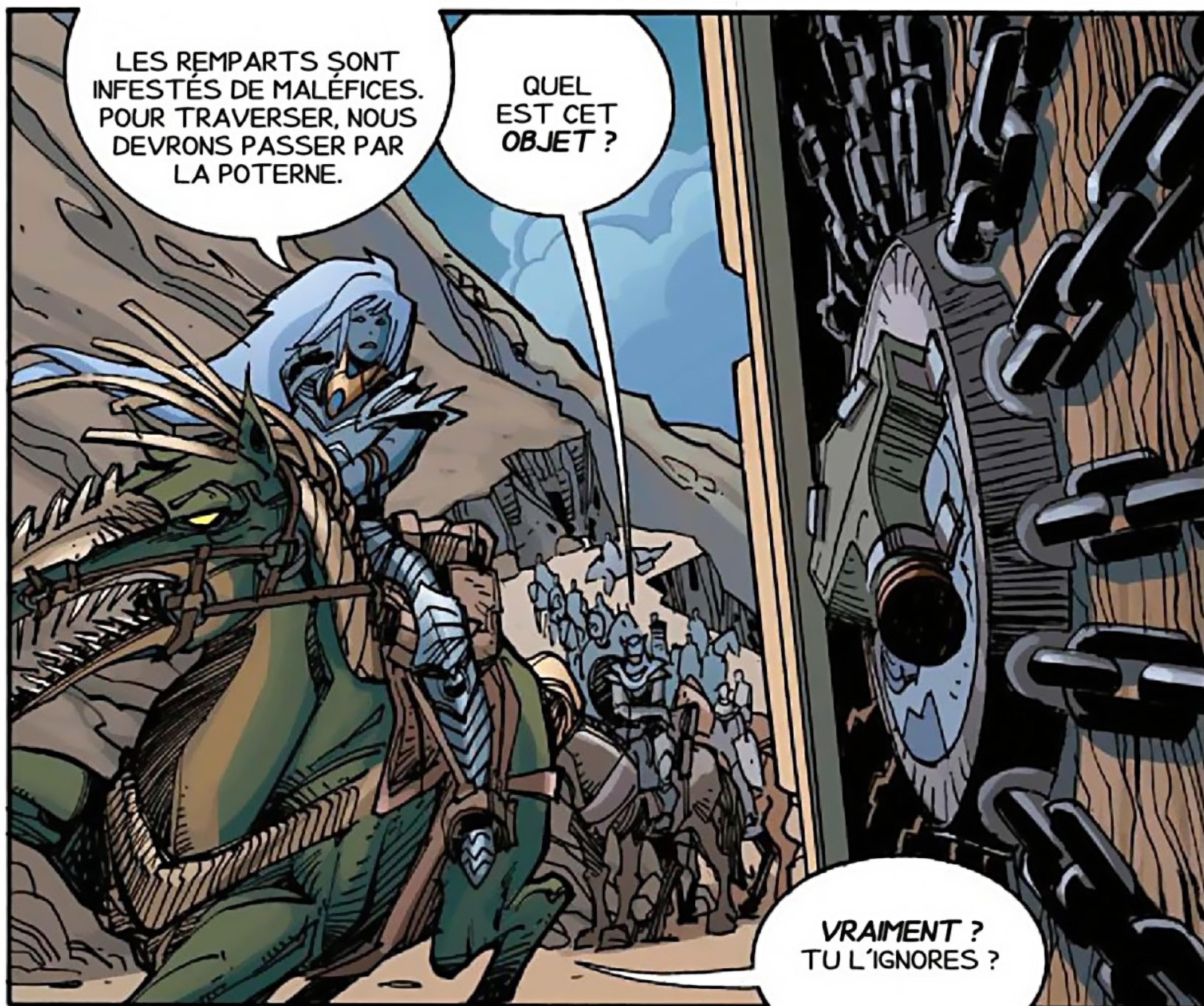
QUEL EST CET ENDROIT ?

TU N'AS PAS DEVINÉ, KURAZ ? MAIS TA MONTURE, SI !

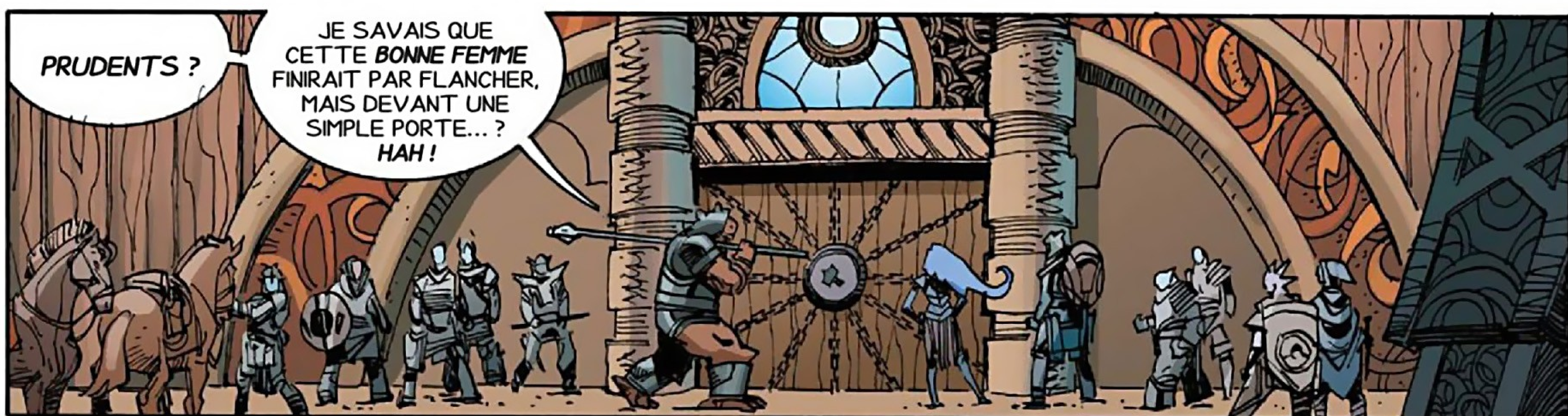
NOUS SOMMES ARRIVÉS.

KLIFFBORG, LA FORTERESSE DU BOUT DES MONDES.

VENEZ.


LES REMPARTS SONT INFESTÉS DE MALÉFICES. POUR TRAVERSER, NOUS DEVRONS PASSER PAR LA POTERNE.
QUEL EST CET OBJET ?
VRAIMENT ? TU L'IGNORES ?


C'EST UNE RELIQUE, LE SOUVENIR D'UN MORT.
MAIS CE FUT LE RÉCEPTACLE D'UN GRAND POUVOIR. ALORS, SOYONS PRUDENTS.


PRUDENTS ?
JE SAVAIS QUE CETTE BONNE FEMME FINIRAIT PAR FLANCHER, MAIS DEVANT UNE SIMPLE PORTE... ? HAH !


JE VAIS TE MONTRER COMMENT ÇA SE FORCE, UNE SERRURE !


RECULEZ ! ELLE CÈDE !
KKKKKI











BRISÉES, CHAINES DE FER — QUE LA PORTE DEVANT NOUS — OFFRE, BÉANTE, SES SECRETS.






P-POURQUOI NE PAS AVOIR PRÉVENU HRITH ?
POUR QUOI FAIRE ? IL M'AURAIT OBLIGÉE À LE TUER TÔT OU TARD.
COMME SON FRÈRE, IL ÉTAIT TROP BÊTE POUR VIVRE VIEUX.


NE SOYEZ PAS COMME LUI. NE TOUCHEZ PAS AU MARTEAU.
ET SORTEZ VOS ÉPÉES.


VOUS ALLEZ BIENTÔT MÉRITER VOTRE OR.

IL FAIT FROID, ICI.
EH ! J'AI CRU VOIR...


CE DOIT ÊTRE LE CHEMIN D'HELHEIM.


LÀ ! UNE LUMIÈRE... ?






À SUIVRE...



CHAPITRE 2



DANS LE DONJON SECRET DE KLIFFBORG, LA FORTERESSE DU BOUT DES MONDES...

... LES TÉNÈBRES AVAIENT RÉGNÉ SANS PARTAGE DEPUIS TOUJOURS...

... JUSQU'À CE JOUR.

QUE LA LUMIÈRE SOIT.

...AND EXORDIUM*

*... ET LE COMMENCEMENT


EST-CE... UN MORT ?


NOUS ALLONS VOIR !
KURAZ, NON !


SLAPP!


IL TOMBE *EN POUSSIÈRE !* CET OR SERA FACILE À GAGNER, FRÈRES !
QUI VEUT PRENDRE LES PARIS ?

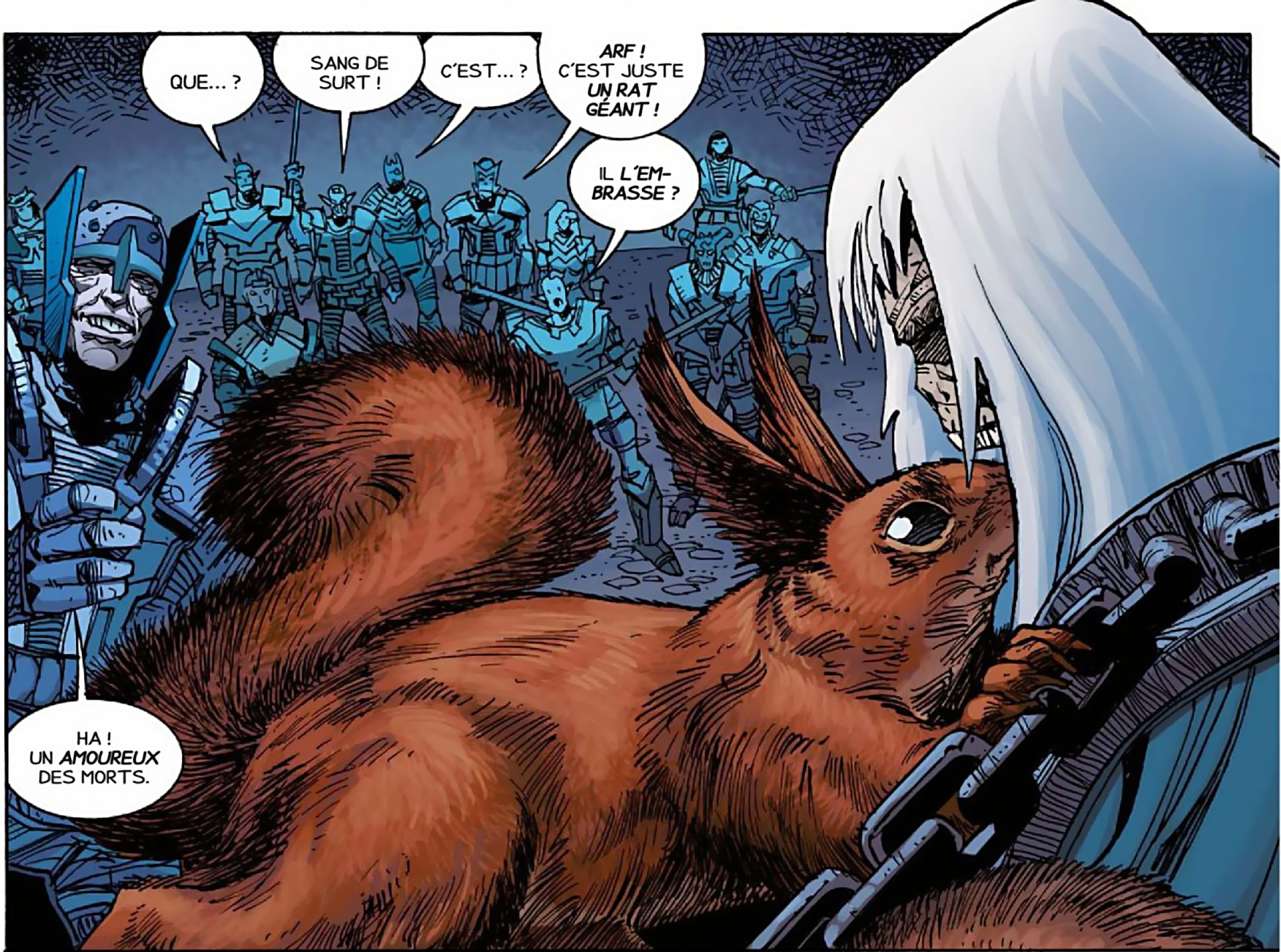

KURAZ ! ÇA N'A RIEN D'UN JEU !


C'EST TOI QUI LE DIS, MA DAME.
NE BOUGE PLUS.
TU PEUX TUER CERTAINS D'ENTRE NOUS...
... MAIS TU SERAS LA PÂTURE DES CORBEAUX AVANT DE NOUS AVOIR TUÉS *TOUS*.


NOUS TIRERONS AU SORT.
LE GAGNANT COUPERA SA TÊTE...
... ET REMPORTERA L'OR.
QU'EN *DITES*-VOUS ?


OUI-DA.
HAH !
OUI !
L'OR !


VOUS VENEZ DE PERDRE VOTRE DERNIÈRE CHANCE. REGARDEZ DERRIÈRE VOUS.
ME PRENDS-TU POUR UN *SOT*, BRYNJA ? CETTE RUSE EST...
CHIK! CHIK! CHIK!



MOI, J'AIME PAS LES RATS !




CE N'EST PAS UN RAT, IDIOTS !
EH !
SSS-SSSSS-SSS !
PRENEZ GARDE !
IL EST VIF !


L'ELFE NOIRE DIRE VRAI. VOUS IDIOTS !
VENUS TRÈS LOIN, ET PUIS MOURIR...
... CAR NUL HOMME ÉCHAPPER DESTIN.


ADIEU.




WHRANNG


PTHWIIING


THKANGG


KREANG




ARRG-
GHGH !
UGHH-
HHHH !
YAAA-
AAH !
EGRR-
RRRH !




À MOI !
L'OR EST À MOI...

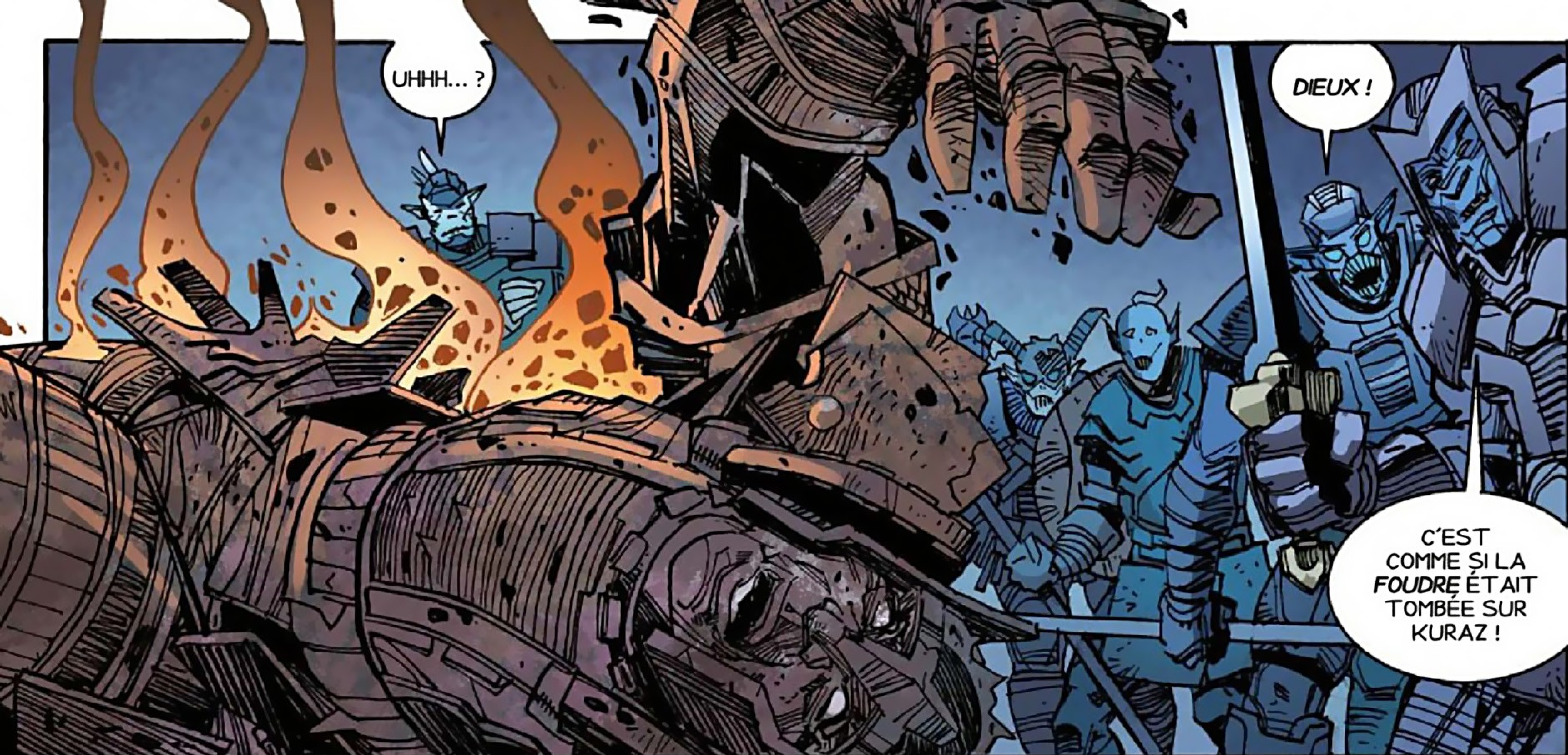

URRRK !

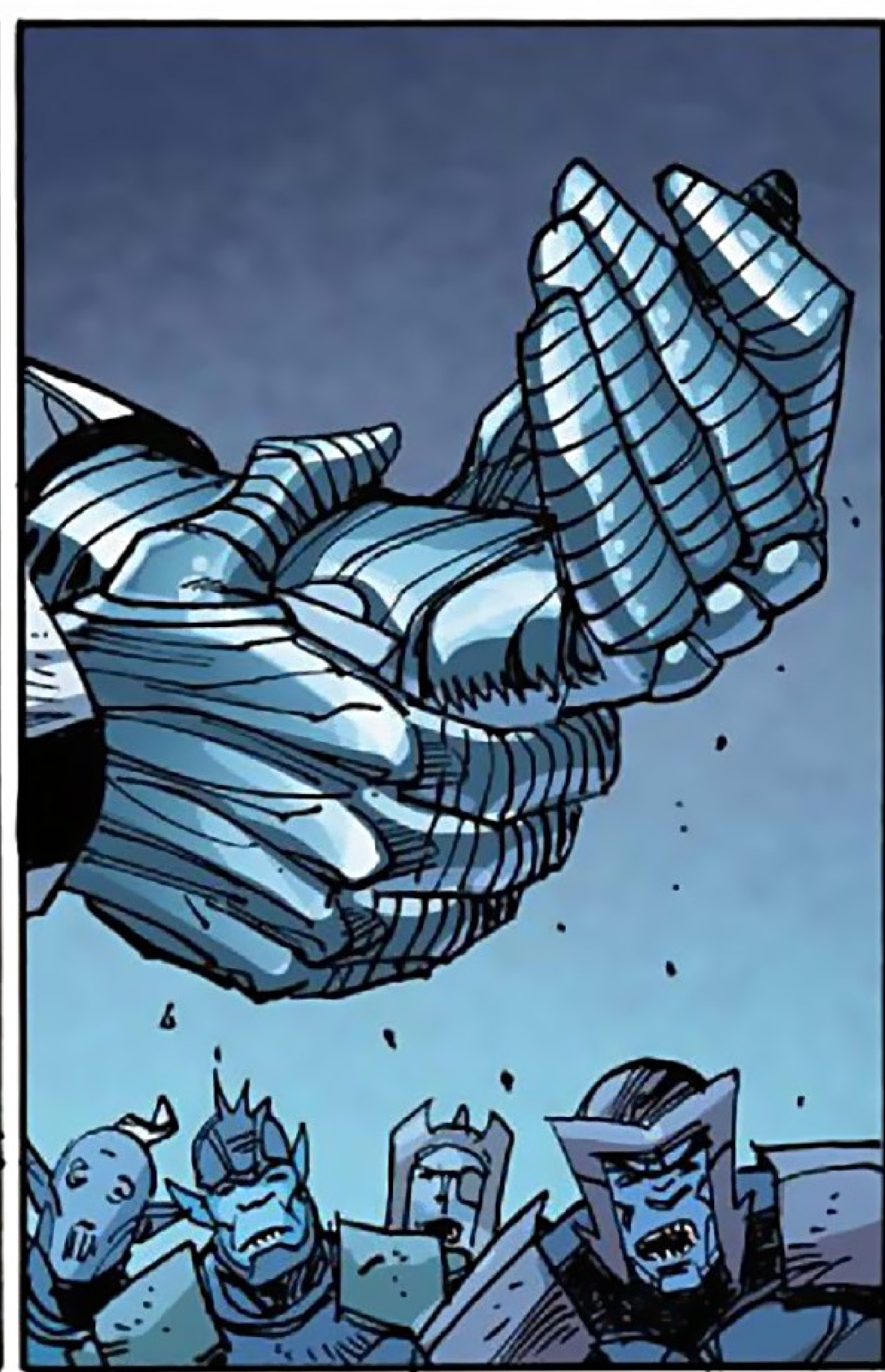

AEEEEEEEEEEEE


Snaptt!






UHHH... ?
DIEUX !
C'EST COMME SI LA FOUDRE ÉTAIT TOMBÉE SUR KURAZ !


ET ALORS ? NOUS SOMMES PLUS NOMBREUX QUE LUI !


MJOLNIR
IL NE BOUGE PAS. PAS TROP.


MA DAME ?
LAIS-SEZ-MOI UNE MINUTE. J'AI LA CHEVILLE CASSÉE.

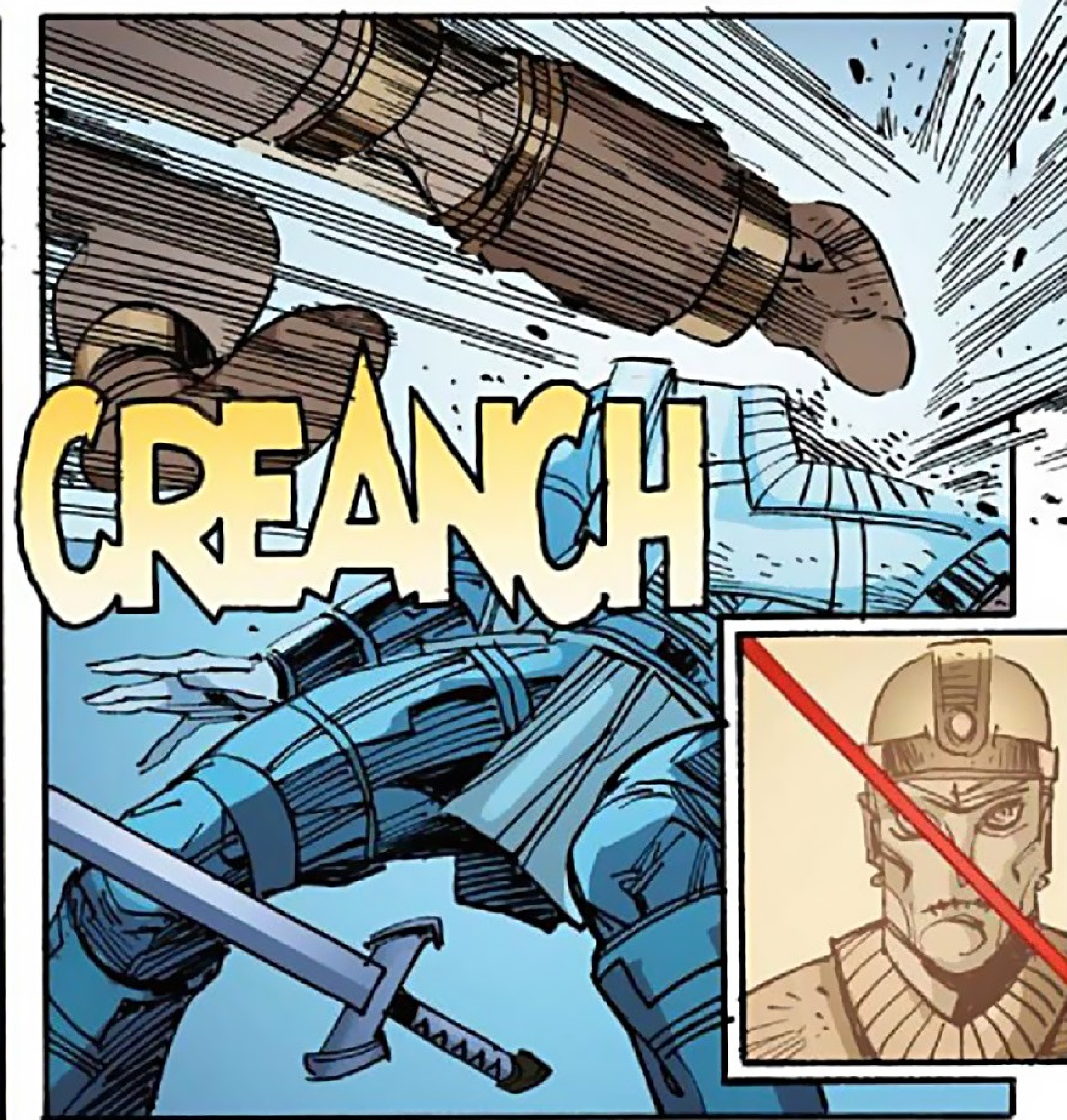

MJOLNIR


PAR HELA... !
LE TON-NERRE ?
COMMENT PEUT-IL GRONDER *ICI* ?


MJOLNIR

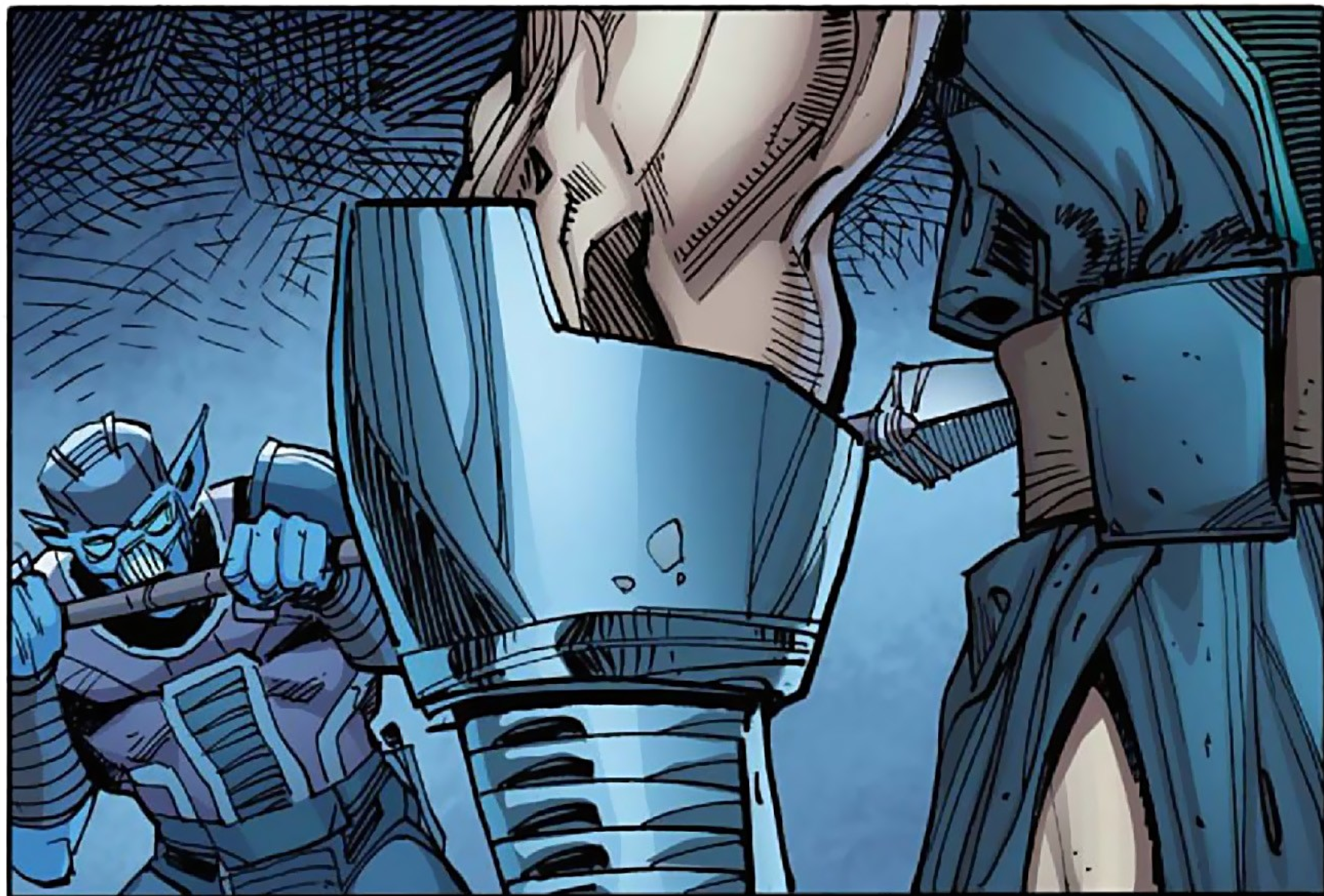

TUEZ-LE !
IL EST *DANGEREUX* AU-DELÀ DE TOUTE *IMAGINATION* !
TOUT L'OR POUR CELUI QUI LUI PORTE LE *COUP FATAL* !


ARRRRRRRRAGH!

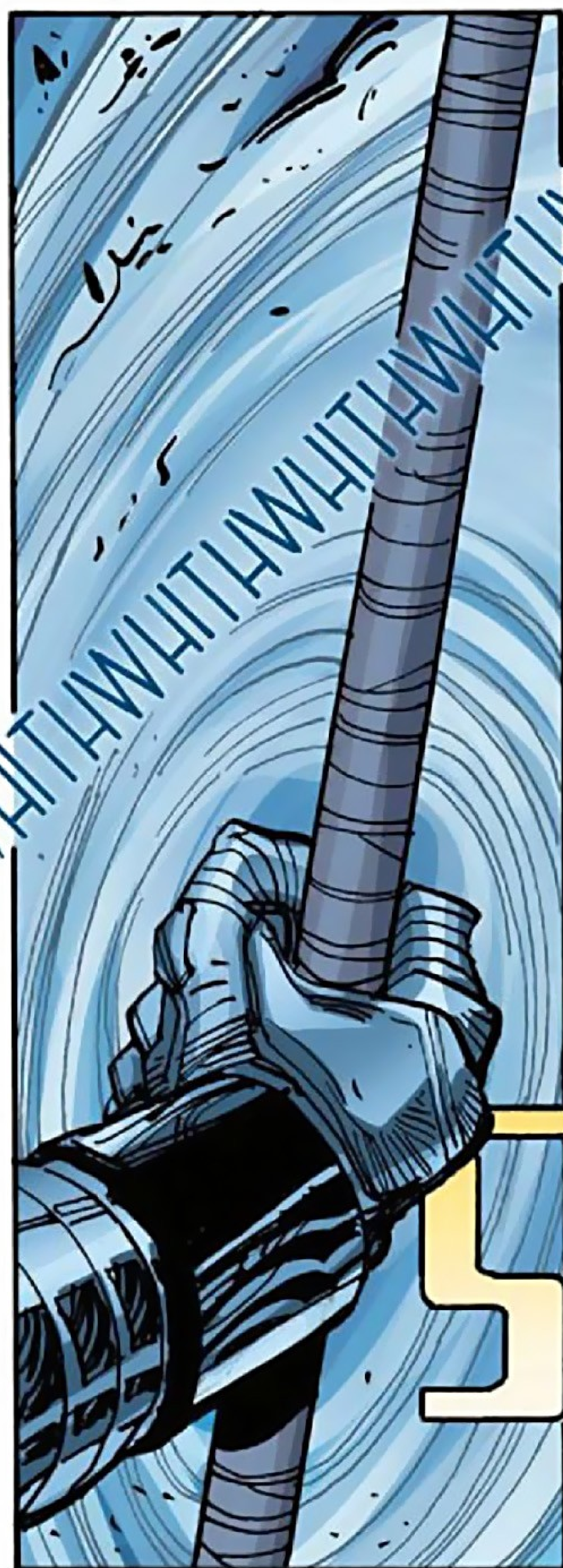

CREANCH

KRKKK


PTWRANG




SKICCKK


WHITHWHITHWHITHWHITH

SLATCHHH




PTHUCK


MEURS !





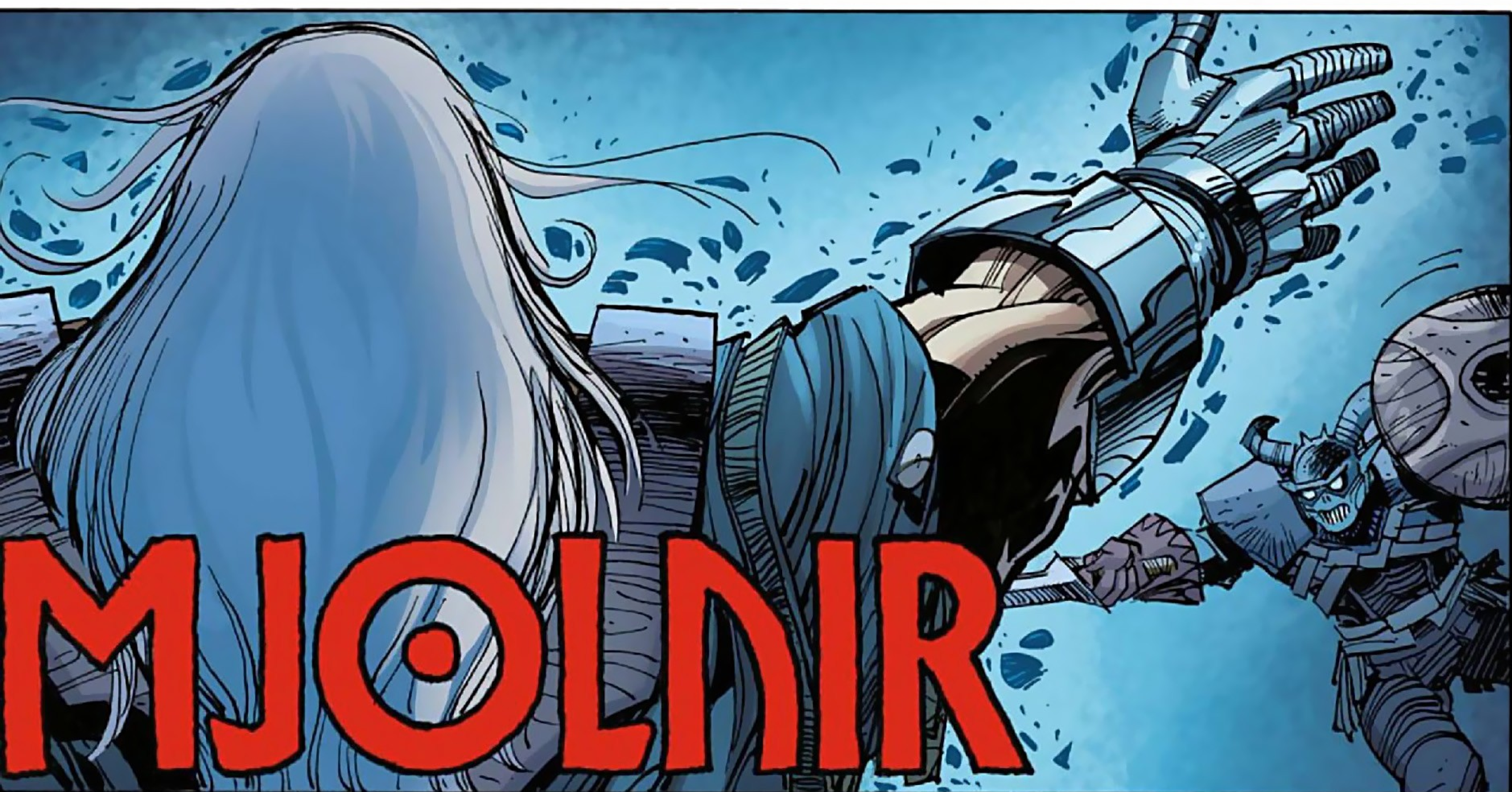

THUMMK




BLUHTHHP


AAA-
AAAA-
AAA-
AH !




MJOLNIR

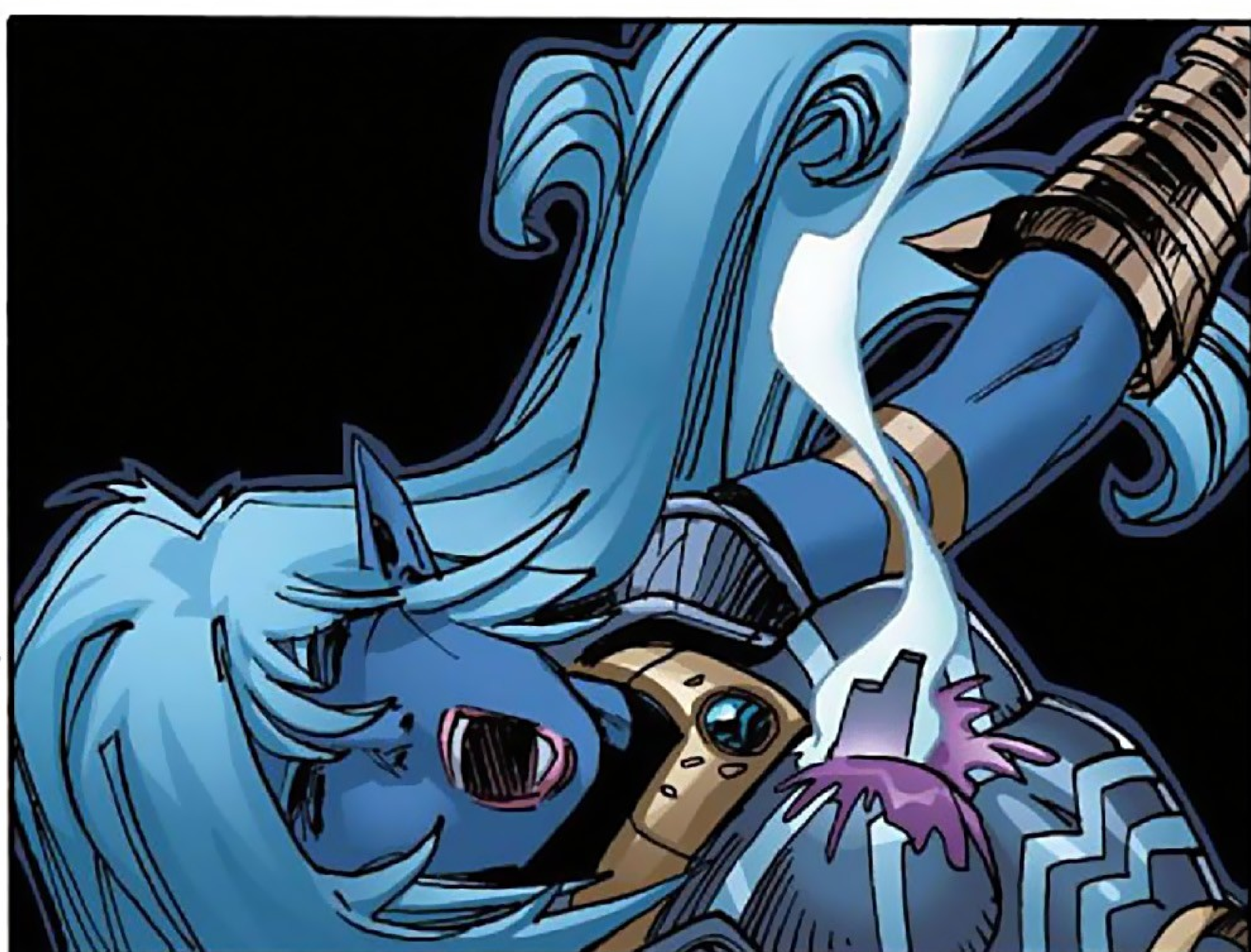




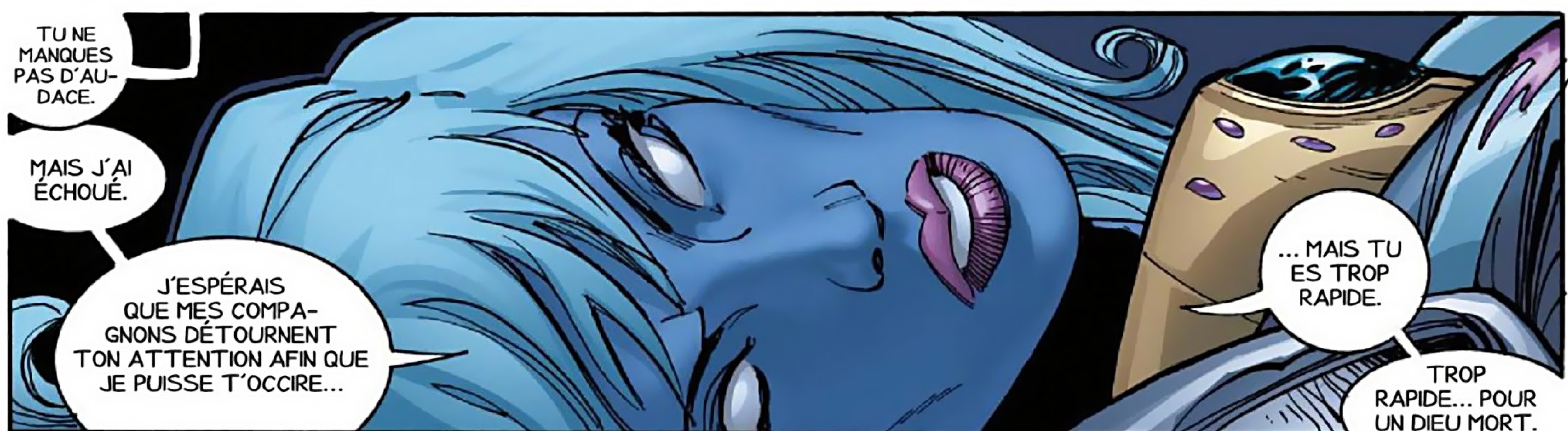

FTHHHHHHHHHHHHHH


THRO
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM


WHRANNNNG

AAAHH !





L'OR EST À MOI.
SNIFF SNIFF
L'ODEUR DU SANG DU GRAND SERPENT LUI-MÊME, POISON POUR TOUT CE QUI VIT.
DIFFICILE À SE PROCURER.
MAIS IL ORNE TA LAME, ELFE NOIRE. TU ES UN ASSASSIN DE MÉTIER, LE SEUL GUERRIER VRAIMENT DANGEREUX ICI.
HORMIS MOI.

TU NE MANQUES PAS D'AUDACE.
MAIS J'AI ÉCHOUÉ.
J'ESPÉRAIS QUE MES COMPAGNONS DÉTOURNENT TON ATTENTION AFIN QUE JE PUISSE T'OCCIRE...
... MAIS TU ES TROP RAPIDE.
TROP RAPIDE... POUR UN DIEU MORT.

TU SAIS QUI JE SUIS ?
JE L'AI DEVINÉ EN VOYANT TON MARTEAU SUR LA PORTE. LES AUTRES L'IGNORAIENT. MAIS J'AVAIS DONNÉ MA PAROLE.

PARDONNE-MOI, SEIGNEUR THOR.
ET... *KOFF* ENTENDS MA PRIÈRE. JE T'OFFRE... MA VIE.
J'AI DÉJÀ PRIS TA VIE. QUELLE SORTE DE MARCHÉ EST-CE LÀ ?

L'ÉCLAT DE LA LAME... EST ENTRE MES MAINS... JE POURRAIS... TE VOLER CETTE VICTOIRE.

HA.
J'AIME LE COURAGE. QUE DEMANDES-TU ?
J'AI UNE FILLE... DRIFA.
LE SEIGNEUR DES MORTS A DIT QU'IL LA TORTURERAIT POUR L'ÉTERNITÉ SI JE DEVAIS ÉCHOUER...


LES MORTS N'ONT PAS DE SEIGNEUR, MAIS UNE REINE : HELA.
TU ES PARTI... LONGTEMPS, THOR. LE MONDE A CHANGÉ. LE CRÉPUSCULE EST VENU.
C'EST CE SEIGNEUR-LÀ QUI RÈGNE SUR LES *DRAUGAR*, LES *NÁIR*, LES MARCHEURS ET LES NÉO-MORTS.
ACCORDE TA PROTECTION... À MON ENFANT... AFIN QUE J'ENTRE DANS L'ULTIME NUIT...


... EN PAIX...
QUEL EST TON NOM, ASSASSIN ?
BRYNJA MARCHENUIT...



TU AS BIEN PARLÉ, BRYNJA MARCHENUIT.
CE MONUMENT FUT MA TOMBE. SES RUINES SERONT TON TUMULUS...
KKAKKKKKKKKKK
THROO
BOOU
"J'AIME LE COURAGE..."
"... J'ACCEPTE."
À SUIVRE...



CHAPITRE 3




"ET L'ON DIT QUE DEPUIS CE JOUR, QUICONQUE OSE S'AVENTURER AU BOUT DES MONDES POUR Y TENDRE L'OREILLE ENTENDRA ENCORE AUJOURD'HUI L'ÉCHO DU TONNERRE QUI MIT EN PIÈCES KLIFFBORG."
LES CHRONIQUES DU ROYAUME


THE FOREST OF THE DEAD*
* LA FORÊT DES MORTS


JE
DOIS CALMER
MA SOIF...


... AVANT DE
PRENDRE LA ROUTE
D'ASGARD.

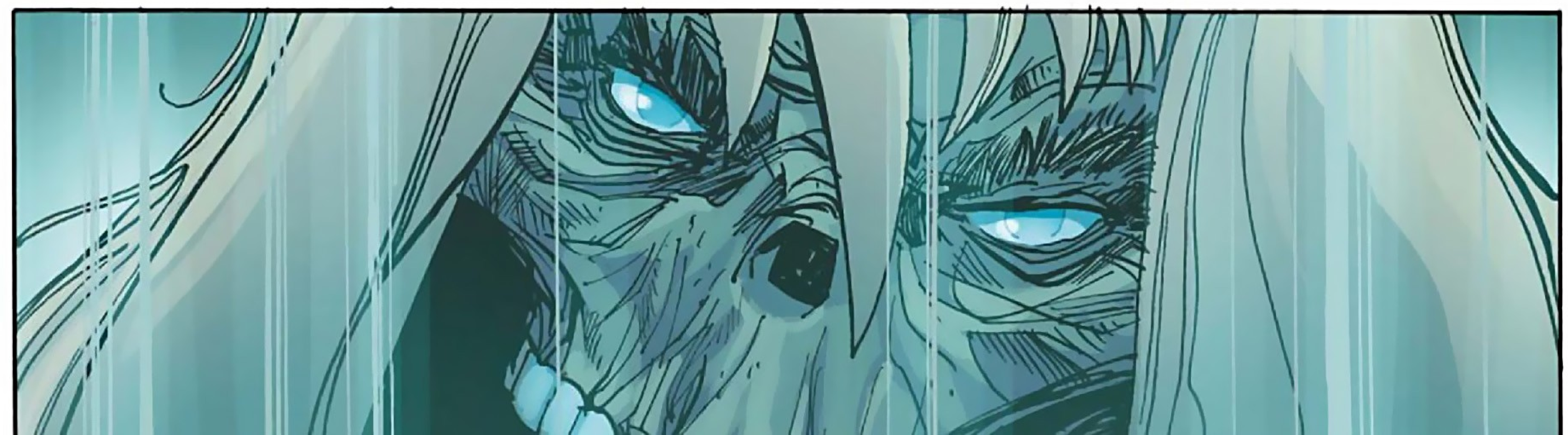

ÉTRANGE
CRÉPUSCULE.
JE NE RES-
SENS...
... NI LE
JOUR QUI
DÉCROÎT NI
LA *NUIT* QUI
TOMBE.


AAHH !

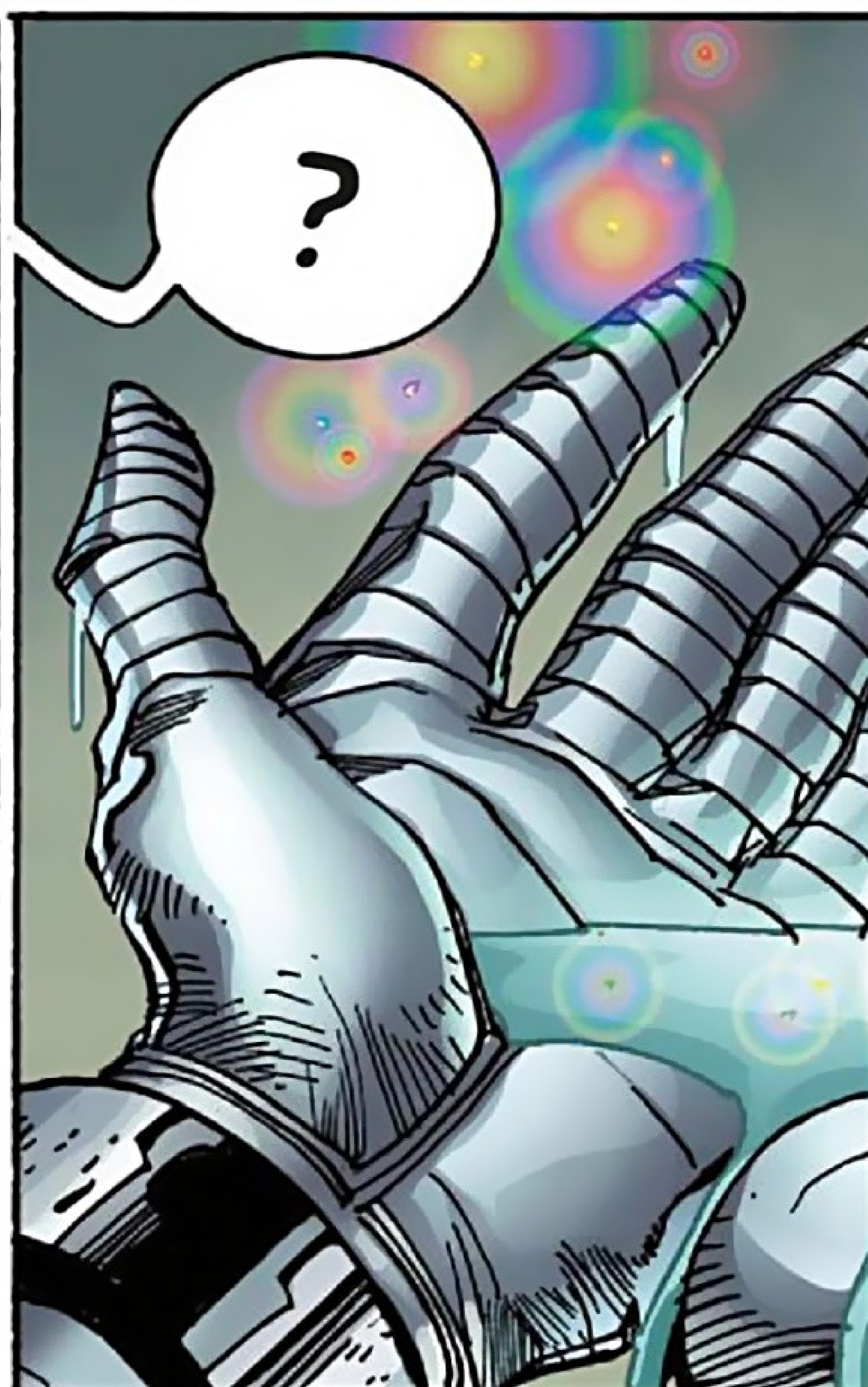

PTHIKK THIK THIKK THIK




HUHHHK ?

















* *REVENANT. PLURIEL* : DRAUGAR.




BALDER, MON FRÈRE ? TÝR, MON FRÈRE D'ARMES ?
FREY ? FRIGG ? IDUNN ?

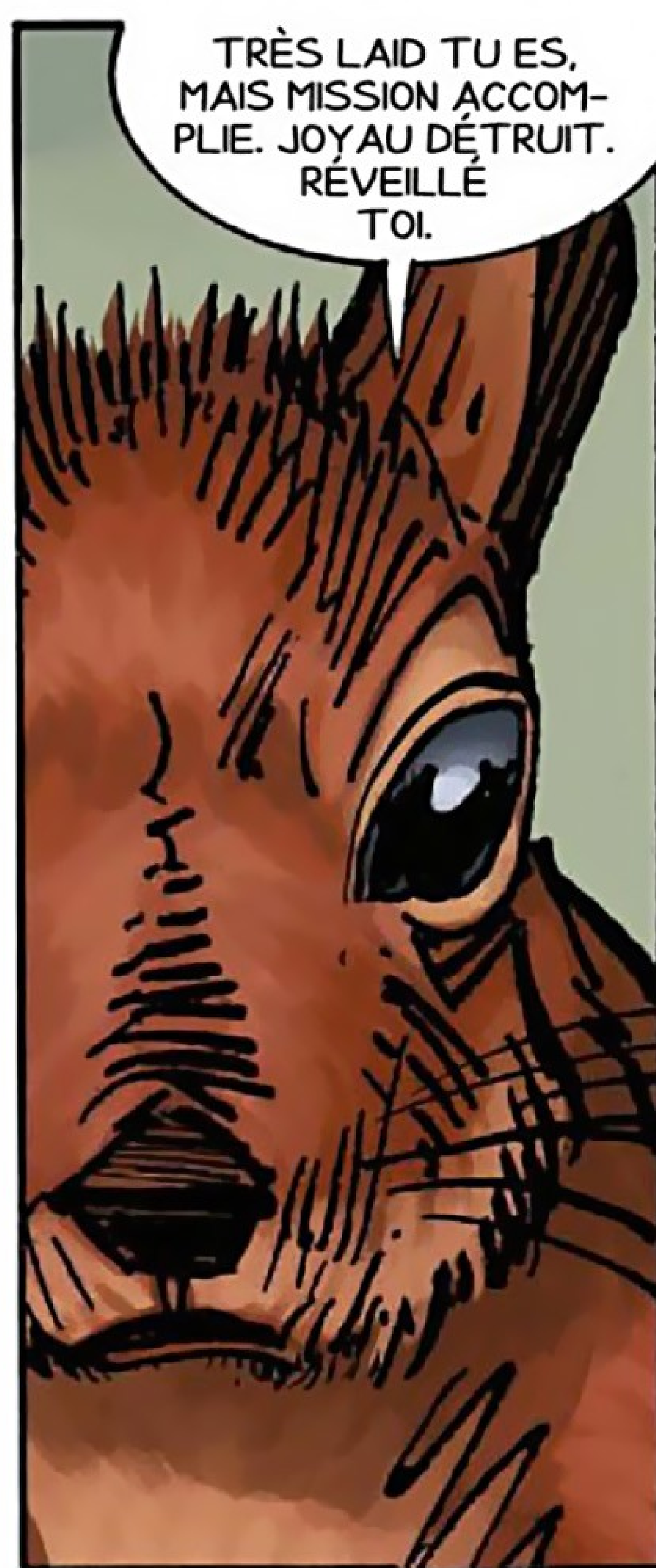

SIF, MA BIEN-AIMÉE !!


MAGNI ! MODI ! THRÚD !
MES ENFANTS !!
RÉPONDEZ À VOTRE PÈRE !!



ASSEZ.


RATATOSK !
QUOI ?
QUE FAIS-TU LÀ, AU LIEU DE COURIR D'UN BOUT À L'AUTRE DE L'ARBRE-MONDE ?


YGGDRASIL TOMBÉ.
QUOI ?! LE MONDE EST-IL DEVENU FOU ? SUIS-JE... SUIS-JE MORT ?
MORT ? VIVANT ? À HELA DEMANDE.
AVEC NECTAR DE POMME, JE T'ANIME. MISSION QU'ODIN ME CONFIE.


TRÈS LAID TU ES, MAIS MISSION ACCOMPLIE. JOYAU DÉTRUIT. RÉVEILLÉ TOI.

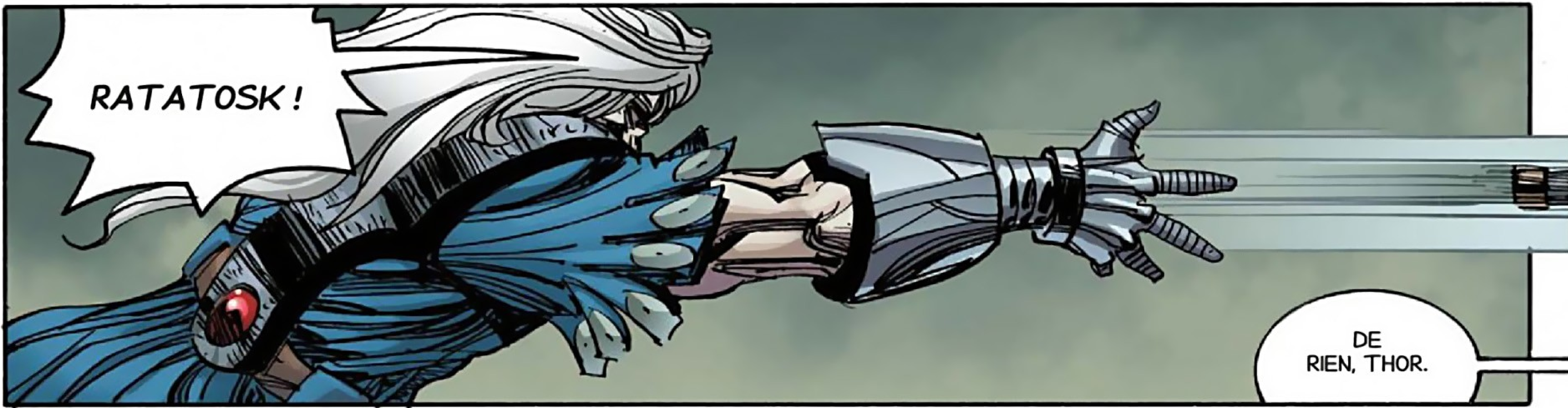

ODIN M'A CONFIÉ À TOI ?! MAIS OÙ EST MON PÈRE ? OÙ SONT LES DIEUX ?!
MORTS. LONG-TEMPS.
COM-MENT ?
AU COMBAT.


GRANDS ENNEMIS VIVENT. TOUS SAUF GARM.
TYR TUÉ LUI AVANT MOURIR. TYR N'A-QU'UNE-MAIN, FORT.

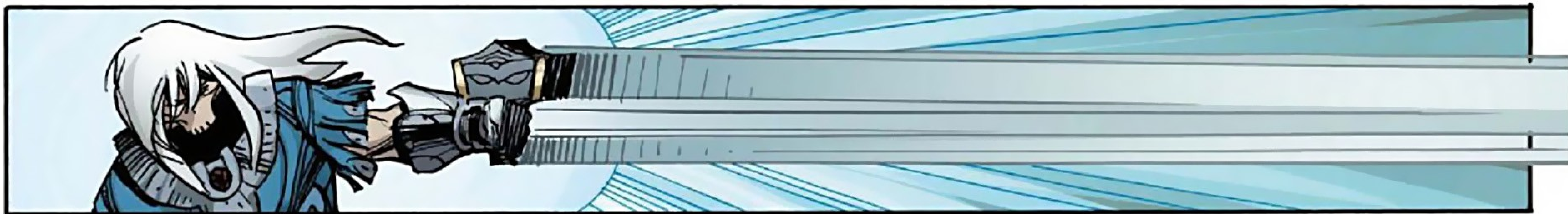

OÙ EST ASGARD ?!
RUINE. LOIN. BEAUCOUP DE LIEUES.
ESSAIE PORTAILS DVERGAR. FOUILLE SACOCHES.


RATATOSK ! SOIS PLUS CLAIR !
THOR TOUJOURS PAREIL. TOUJOURS CRIER. JAMAIS REMERCIER PETIT RATATOSK.


RATATOSK !
ET APRÈS, JETER MARTEAU. RATATOSK PARTIR.









AILLEURS... LOIN DU BOUT DES MONDES...











DRIFA...
C'EST LA PREMIÈRE ÉPÉE DE TA MÈRE...


ELLE NOUS A QUITTÉS, ALORS ?


VIENS.

"NOUS SUIVRONS SA PISTE ET NOUS LA RETROUVERONS, MÊME SI POUR CELA IL NOUS FAUT ATTEINDRE LA FRONTIÈRE DES TERRES DE TOMBENUIT !"

RATATOSK DIT VRAI. DORÉNAVANT, JE DOIS MODÉRER MES ARDEURS. IL AURAIT PU M'EN DIRE DAVANTAGE.

TOUT EST SI CONFUS.

LE CIEL NE CHANGE PAS DE COULEUR. NUL NE RÉPOND À MON APPEL. ET... JE SUIS LAS.

J'AI PERDU ASGARD. JE NE RESSENS PLUS SA PRÉSENCE.

MAIS... **LA SOURCE DE MIMIR !** LA SOURCE DU SAVOIR.

SI ELLE COULE ENCORE, JE M'Y ABREUVERAI, QUEL QU'EN SOIT LE PRIX.

ALORS, JE CONNAÎTRAI LES IMAGES DU PASSÉ...

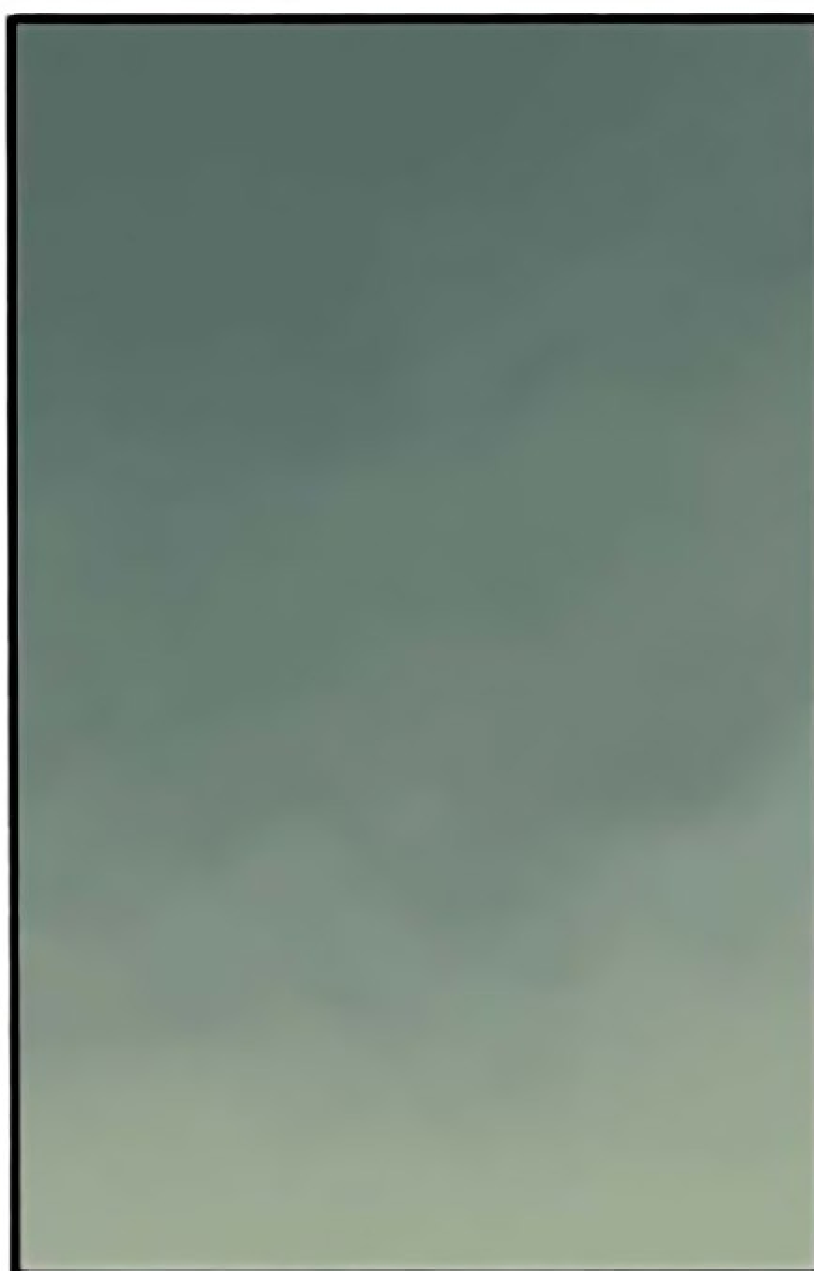
... ET LA SILHOUETTE DE L'AVENIR.

PARLE, MJÖLNIR.

INDIQUE-MOI LA DIRECTION DU PUITS DE MIMIR.










MERCI, JE...
HSSSSSSS


UNE JUMENT D´EAU...
... ET UN PETIT DREKI.
HSSSSSSS
WHEEEAAAAAEEEEE




APPAREMMENT, À EUX DEUX, ILS ONT DÉVORÉ LE RESTE DES MONTURES DES ASSASSINS...


... ET COMPTENT À PRÉSENT S´ATTAQUER L´UN À L´AUTRE.


ESPÉRONS QUE L´UN D´EUX SURVIVE.


JE N´AI PAS ENVIE DE MARCHER.


REEEAAAAAAAHAAAAAA





BIEN ! AINSI, JE N'AURAI PAS BESOIN DE TE NOURRIR DE SITÔT.

TOUT DOUX...

SNORRT
LAISSE-TOI CA-RESSER, BELLE.

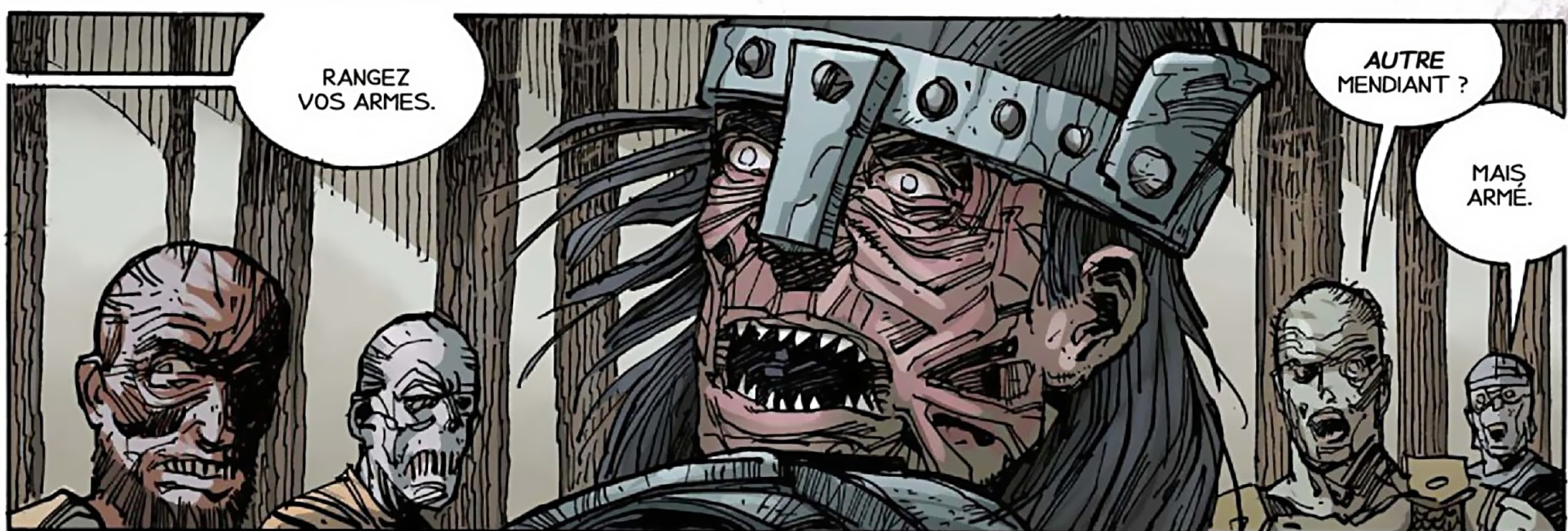

JE SUIS TON AMI.

PUIS, UNE FOIS LES RUINES DE KLIFFBORG DISPARUES AU LOIN...
LE CHEMIN NOUS MÈNE À CETTE FORÊT...
... TROP LARGE POUR ÊTRE CONTOURNÉE, DIRAIT-ON.
LA PUANTEUR DE LA MORT EST PARTOUT.
HOMMES, FEMMES...
... ENFANTS.
J'AIMERAIS SAVOIR QUI...
ALORS, LUI MOURIR.
LUI PAS PORTER OFFRANDE, SEIGNEUR.


PITIÉ, DRÆNGE... JE NE VIS QUE DE CUEILLETTE. JE N'AI PAS D'ARME.
PAS ARME, PAS ARGENT, ET TOI OSER VOLER BOIS DANS MA FORÊT ? TOI IDIOT !
TUER LUI !


HA HA HA HA HA !


PTHOKK


RANGEZ VOS ARMES.
AUTRE MENDIANT ?
MAIS ARMÉ.


SEUL.
À CHEVAL.
DISPERSION !

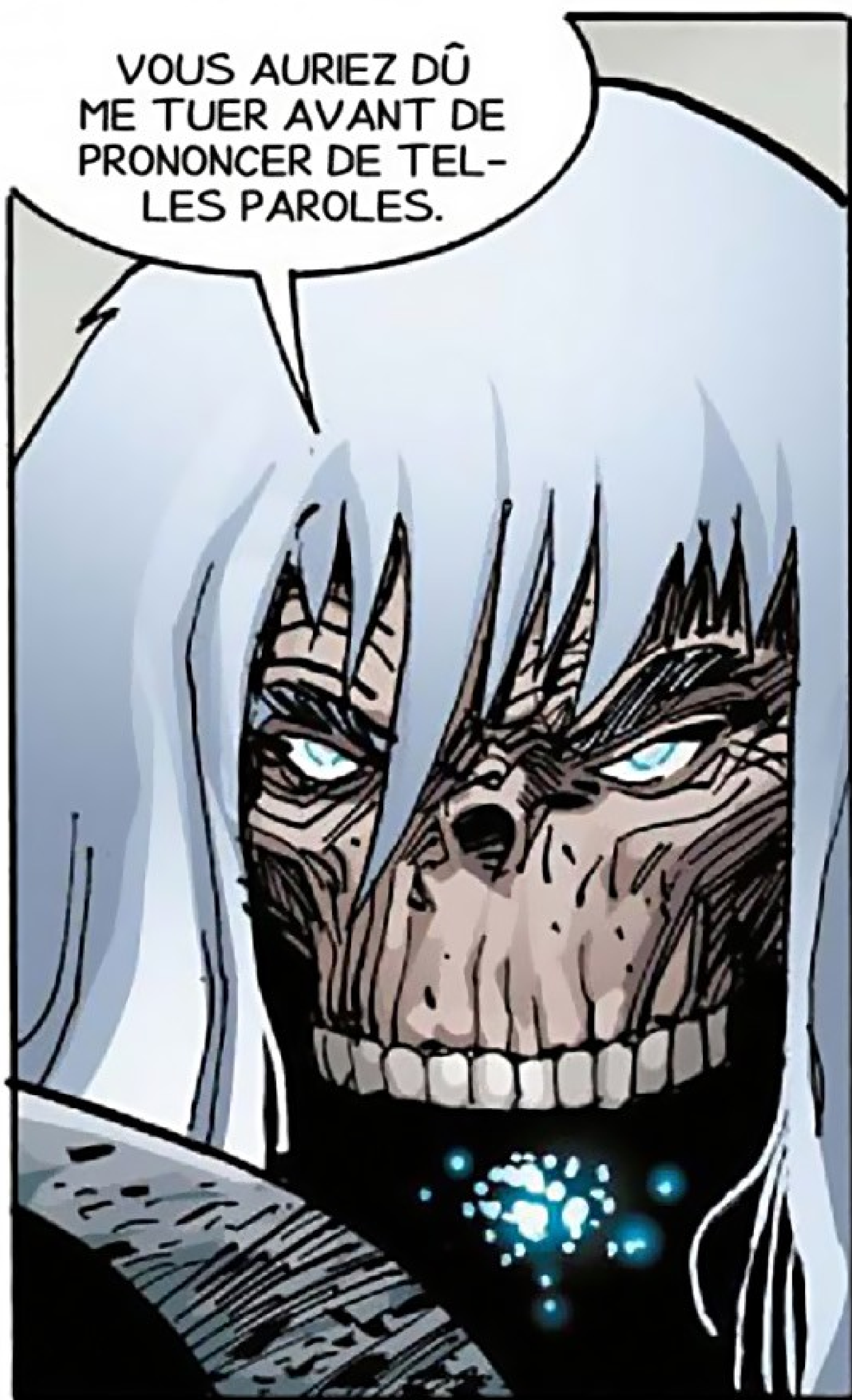

TOI...
PAS MÂCHOIRE ? PAS MENDIANT !
TOI MORT QUI MARCHE ! DRAUGR, COMME MOI !!
POURQUOI TOI SAUVER MORTEL ?
LA FORCE DE L'HABITUDE.


TOI FAIRE MOQUERIES, MAIS DRAUGR OU PAS, INTERDIT MARCHER FORÊT SANS AUTORISATION. TOI OBÉIR...
... OU ÊTRE PENDU !


J'AIMERAIS BIEN VOIR ÇA. AINSI, VOUS N'ÊTES PAS DES BRIGANDS ?
BRIGANDS ? MOI DRÆNGE, RÉGNER SUR FORÊT DES MORTS ! TOUT ÊTRE À MOI !


CELUI QUE J'AI TUÉ AVAIT L'ACCENT DE NÁSTRÖND, NON ? LA RIVE DES CADAVRES D'HELHEIM...
TES COMPAGNONS SONT-ILS DES NÁIR ? DES PARJURES ET ASSASSINS ÉVADÉS DU MONDE DES MORTS ? HELHEIM A-T-IL VOMI TOUS CEUX QUE LES DIEUX AVAIENT DAMNÉS ?

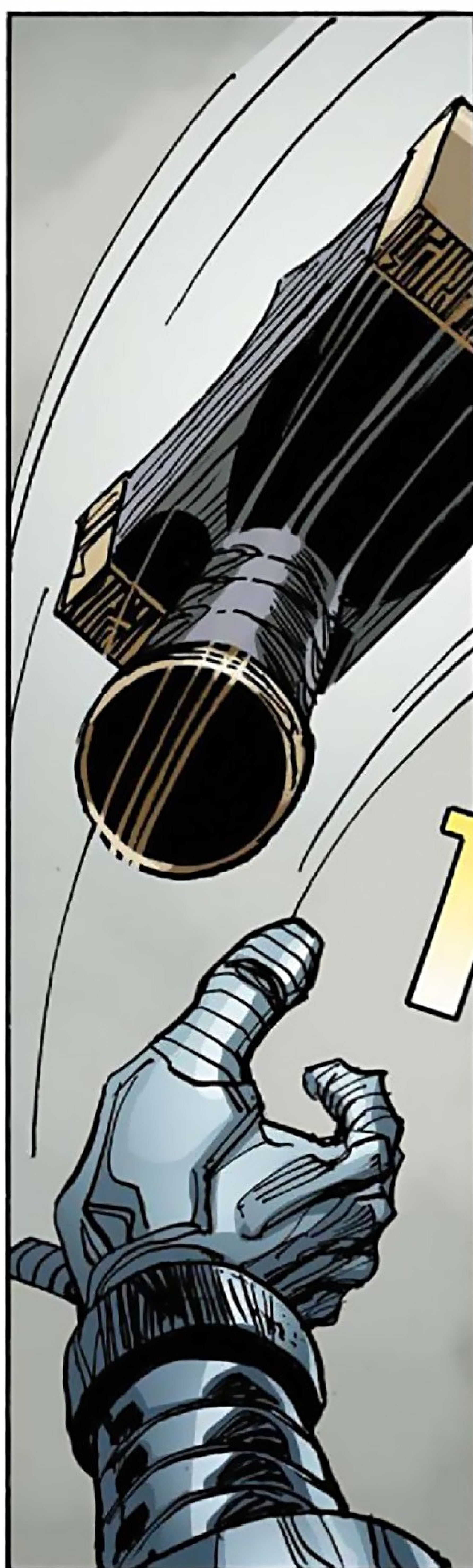

DIEUX ÊTRE POUSSIÈRE ! CRACHER SUR EUX ! MORTS FAIRE LOI, AUJOURD'HUI !
FOUILLER LUI... CHEVAL AUSSI.
LAISSE FAIRE, BELLE.


VOUS AURIEZ DÛ ME TUER AVANT DE PRONONCER DE TEL-LES PAROLES.


DRÆNGE ! OR ! SACOCHES PLEINES D'OR !

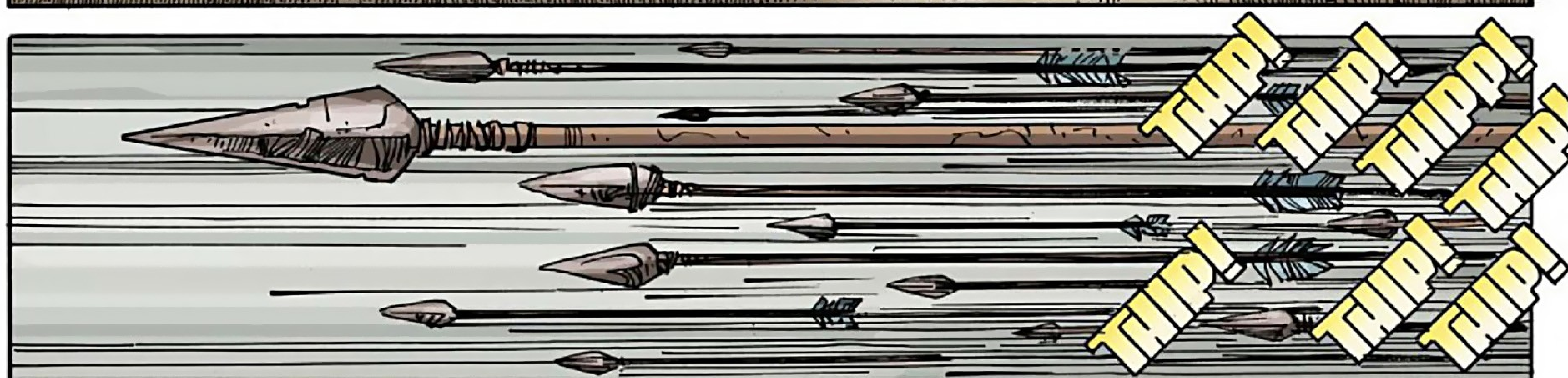

OR ? ALORS, TOI ÊTRE BRIGAND !
TOI CACHOT-TIER ! TROP TARD POUR ACHETER LIBERTÉ ! TOI PENDU !
HA HA HA HA ! JE PRENDRE MARTEAU !
HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA


DONNE !
SI TU INSISTES.




AS-TU OUBLIÉ CE QU'IL ADVINT DU DERNIER NÁIR QUI A RI ICI ?
THUNCK
KRAK


ARGGGG-
GGGGGGG-
GGGGH !


THIP!
THIP!
THIPP!
THIP!
THIP!
THIP!
THIP!




SKNNAPT!




VOTRE MANQUE DE FOI ME CONSTERNE.
MJÖLNIR.




KRAKAAKOOOUM


SACHEZ, TOI ET TES *NÁIR*, DRÆNGE... QUE CEUX QUE J'ENVOIE À LA MORT *RESTENT* MORTS...
... POUR DE *BON*.


QUI... *QUI* ÊTRE TOI ?


JE SUIS LA TEMPÊTE...


... SORTIE DE SA TOMBE.

À QUELQUE DISTANCE DE LÀ...

LES PORTES ! OUVREZ LES PORTES !!

REFERMEZ-LES DERRIÈRE MOI ! IL Y A UN...

OÙ EST BOIS ?! TU DEVAIS RAMENER *BOIS* !

THWAKP

DRÆNGE ET SES *NÁIR* M'ONT ARRÊTÉ !

UN *DRAUGR* À CHEVAL M'A SAUVÉ ! IL A TUÉ UN ***NÁIR*** !

MAIS TU ÊTRE ***VIVANT ?!*** SANS ***BOIS... ?!***

PERSONNE POUVOIR TUER *NÁIR* ! PARJURES ÊTRE DÉJÀ MORTS !

ET *DRAUGR* ***JAMAIS*** À CHEVAL.

TOI ***MENTEUR !*** MOURIR ET DEVENIR *NÁIR*, PEUT-ÊTRE !

JE JURE QUE C'EST ***VRAI ! VOIS !!***

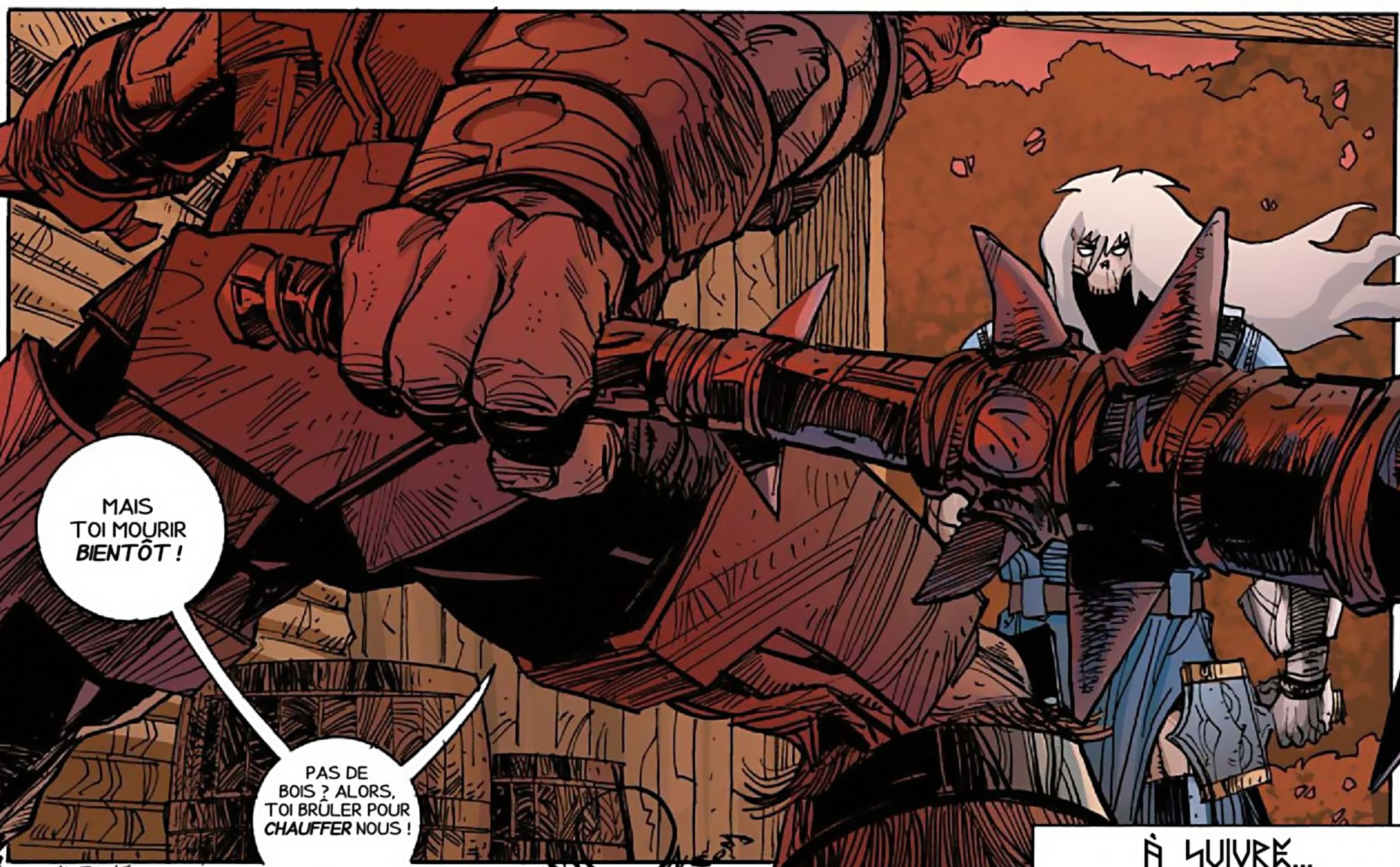

CET HOMME, COMME **TOUS** LES MORTELS, EST SOUS **MA** PROTECTION, TROLL. RELÂCHE-LE.


IDIOT ! CE VILLAGE ÊTRE À MOI ! **ICI**, TOUS VIVRE OU MOURIR SELON **MON** GRÉ !


C'EST LE **DRAUGR**, JAVOKK !
IL VIENT NOUS **TUER !**
SAUVE-NOUS !!


VOUS **DEMEURÉS !** LUI PAS DRAUGR, **PAS MORT !** SANG AVOIR ODEUR DE **VIE !**


TU N'IMAGINES PAS À QUEL POINT JE SUIS RAVI D'ENTENDRE CELA.


MAIS TOI MOURIR **BIENTÔT !**
PAS DE BOIS ? ALORS, TOI BRÛLER POUR **CHAUFFER** NOUS !
11.20.14
À SUIVRE...



CHAPITRE 4



The TROLL'S DILEMMA!

or: THE VILLAGE AT THE EDGE OF THE WORLD*

JE N'AI JAMAIS AIMÉ LES TROLLS.

* LE DILEMME DU TROLL ! OU : LE VILLAGE AU BORD DU MONDE

PLAOKK!

thumpth!

ARRRR-GHHHH !

TOI MOURIR !

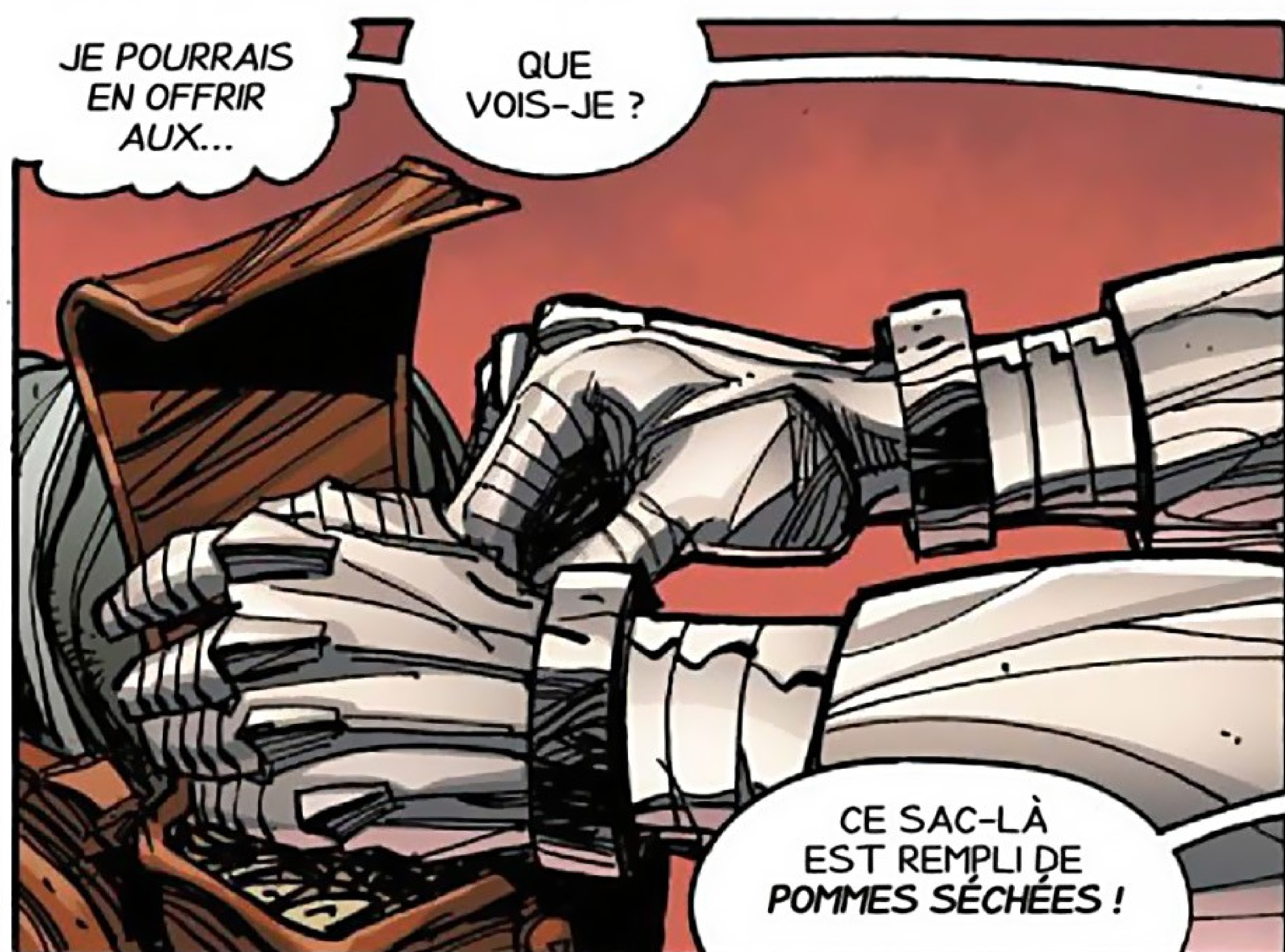
TIENS... ?

CETTE FOIS-CI, TU NE TE RELÈVERAS PAS DE SITÔT !


VOILÀ.
JE CONSTATE QUE LES VILLAGEOIS SE SONT RÉFUGIÉS DANS LEURS CHAUMIÈRES.


JE NE PUIS M'ATTARDER ICI POUR LES PROTÉGER, MAIS IL DOIT Y AVOIR UN MOYEN DE LES AIDER.
LES MORTS EN VOULAIENT À MON OR. J'EN DÉDUIS QU'IL EST TOUJOURS AUSSI PRÉCIEUX, DANS CE MONDE NOUVEAU ET DANGEREUX.


COMBIEN D'OR L'ELFE NOIRE AVAIT-ELLE DANS SES SACOCHES ?


JE POURRAIS EN OFFRIR AUX...
QUE VOIS-JE ?
CE SAC-LÀ EST REMPLI DE **POMMES SÉCHÉES !**

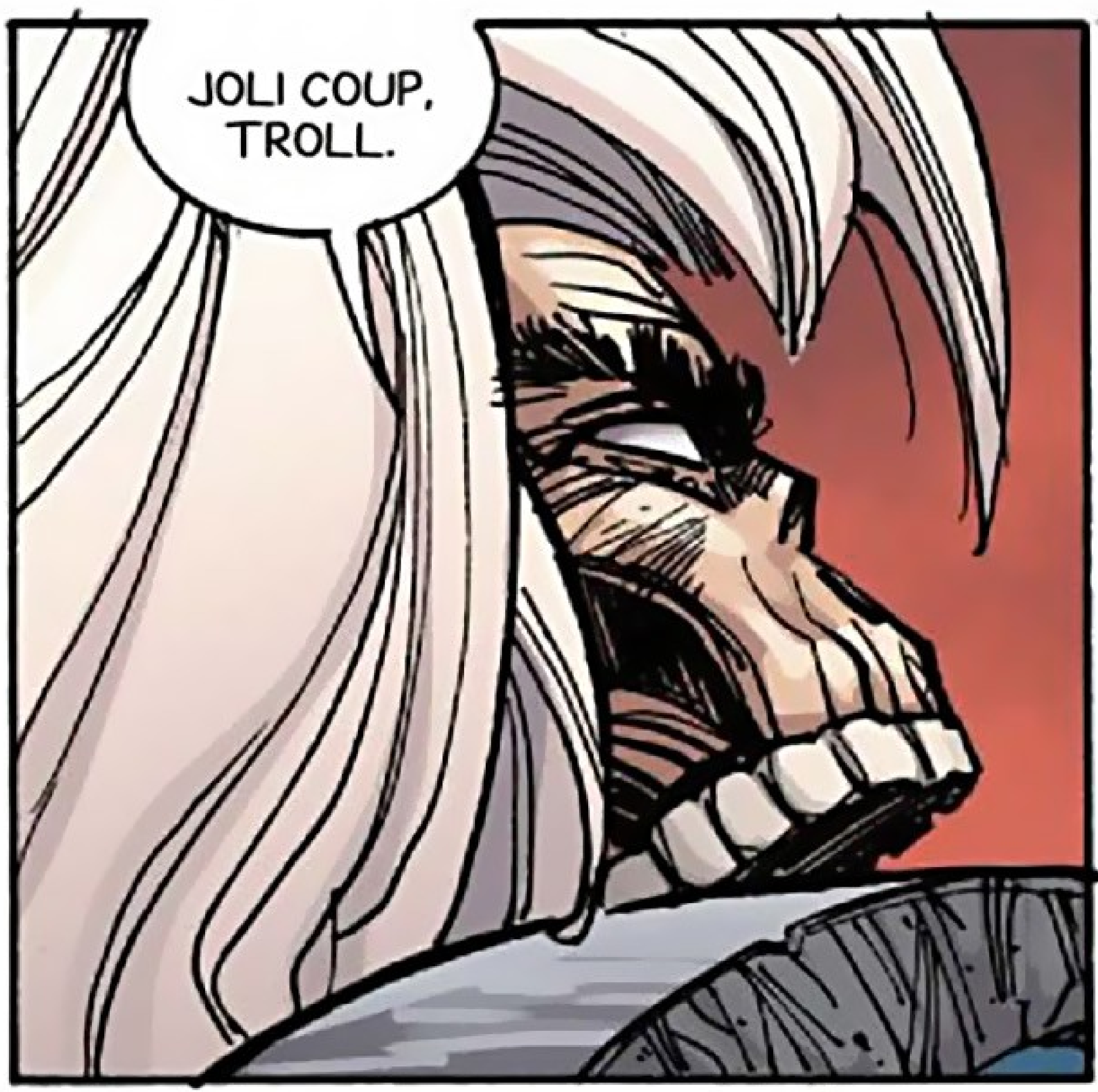

LES POMMES DE JOUVENCE D'IDUNN !
AH, RATATOSK, PETIT CAMARADE, JE TE DOIS BIEN DES EXCUSES.

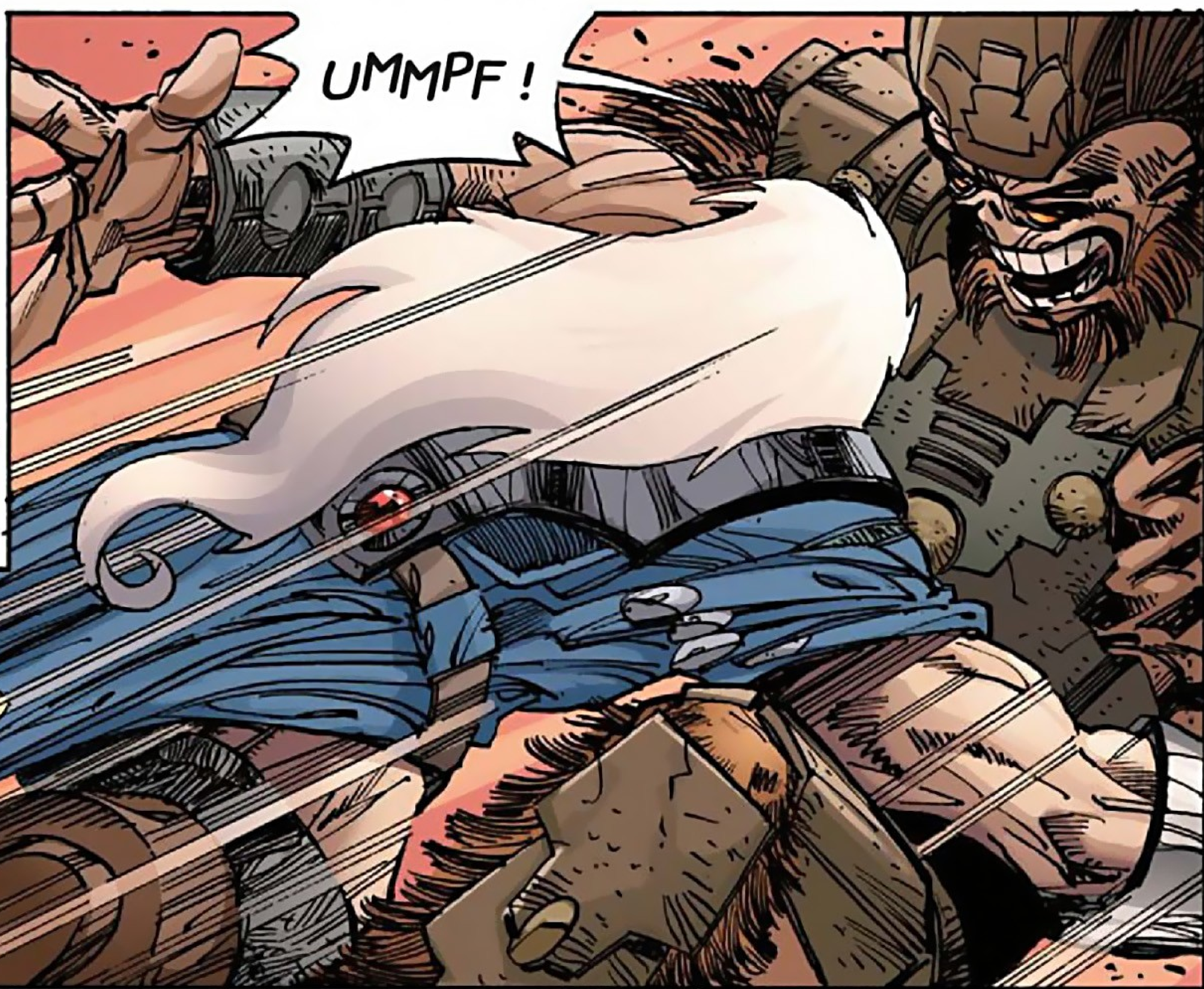

TU AS USÉ DU NECTAR DES POMMES POUR ME GARDER EN VIE, TANDIS QUE JE DORMAIS SUR CE TRÔNE DE PIERRE, SANS QUE JE PUISSE M'EN DOUTER...


... DIEU DE PIERRE QUE J'ÉTAIS !
SNOORT!


QUOI, ENCORE ?


WHARRAOCKT!


JOLI COUP,
TROLL.


UMMPF !


FINIS-
SONS-EN
UNE BONNE FOIS
POUR TOUTES !
IL Y A PEU,
J'AI DIT À UN
DRAUGR QU'AVEC MOI,
LES MORTS ***RESTAIENT***
DANS LEUR TOMBE.
GIIK !

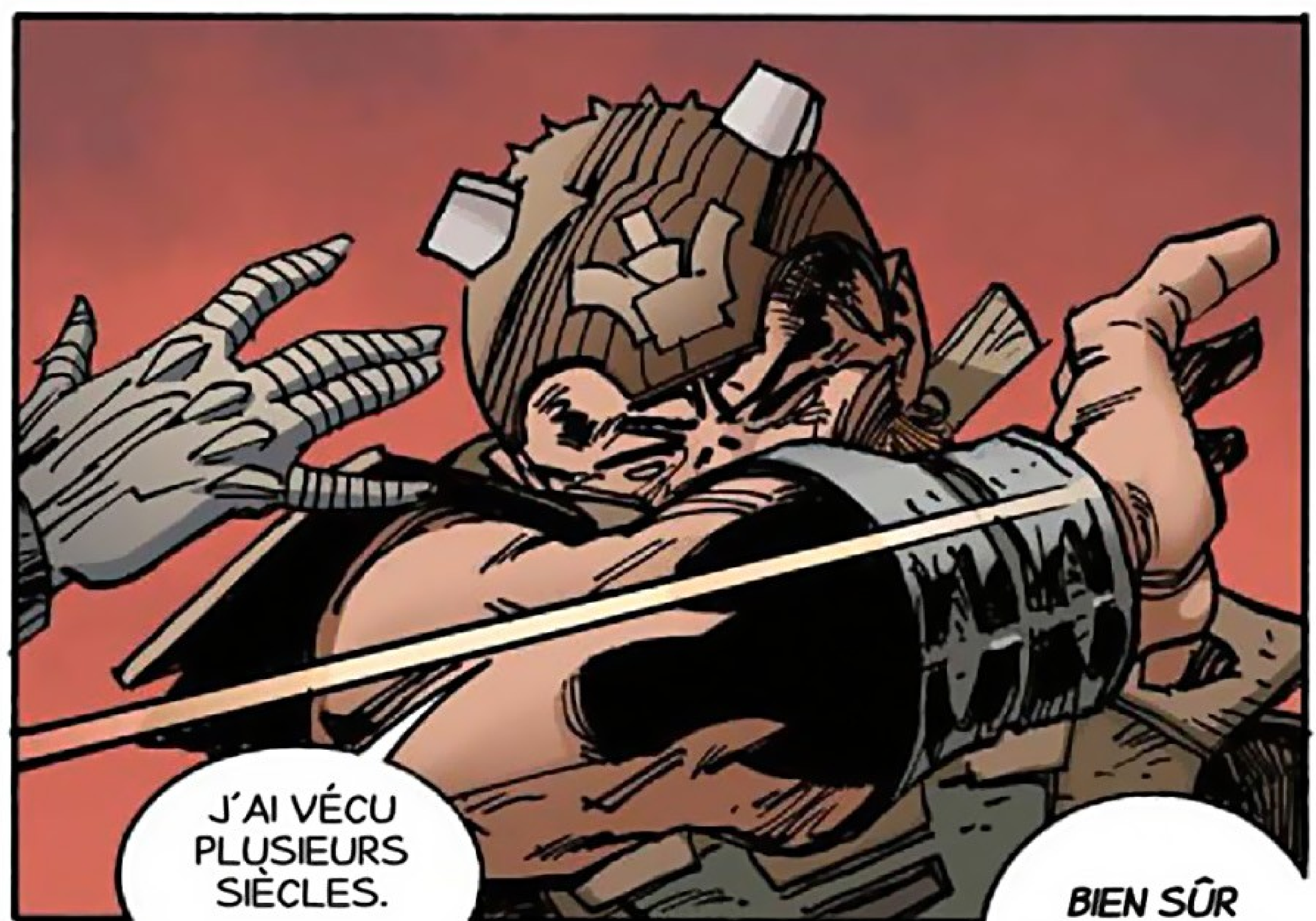

NOUS ALLONS VOIR SI LA MÊME SOLUTION...
... S'APPLIQUE AUX TROLLS VIVANTS !


KRACKKKLLKKLLE


ÉPARGNE-MOI, GRAND GUERRIER. LES VILLAGEOIS ONT BESOIN DE MOI POUR LEUR PROTECTION.
SI TU ME TUES, ILS SERONT SANS DÉFENSE.

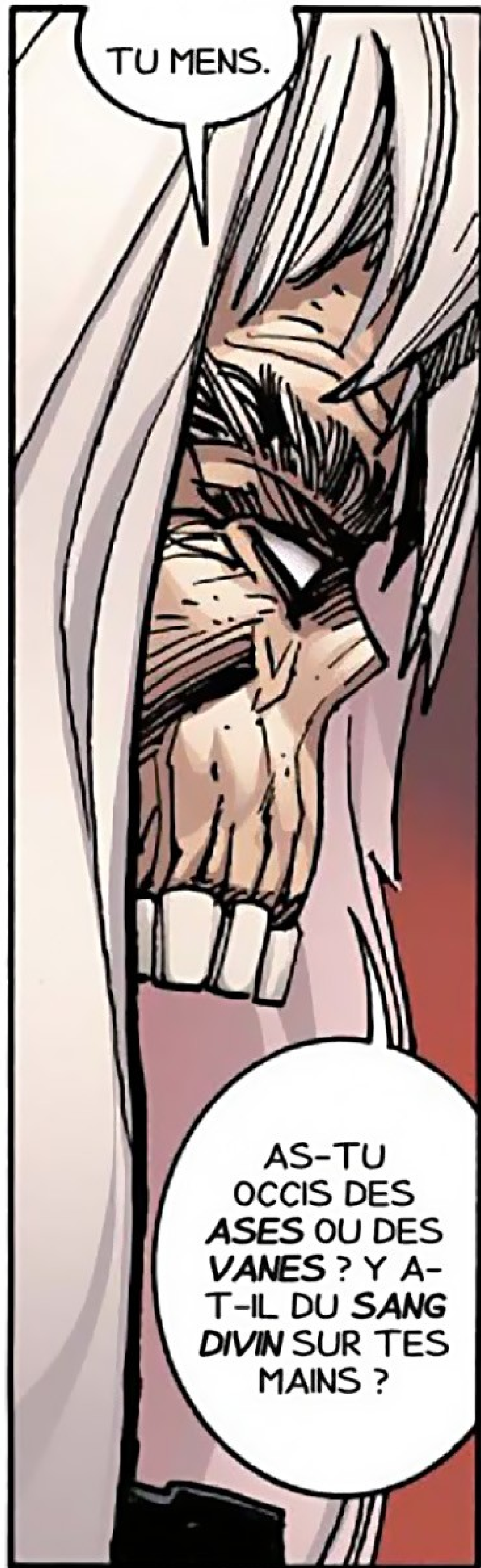



TU...
TU SAIS PARLER.


J'AI VÉCU PLUSIEURS SIÈCLES.


BIEN SÛR QUE JE SAIS PARLER.


PLUSIEURS SIÈCLES ?
ALORS, TU AS DÛ LIVRER LA BATAILLE FINALE DES TROLLS CONTRE LES DIEUX ?
EUH... NON.


TU MENS.
AS-TU OCCIS DES **ASES** OU DES **VANES** ? Y A-T-IL DU **SANG DIVIN** SUR TES MAINS ?


JE N'AI CROISÉ AUCUN DIEU ; JE N'Y AURAIS PAS SURVÉCU.
J'AI TUÉ UNE DIZAINE D'*EINHERJAR*. LES HÉROS DU VALHALLA ÉTAIENT BRAVES, MAIS TÉMÉRAIRES.

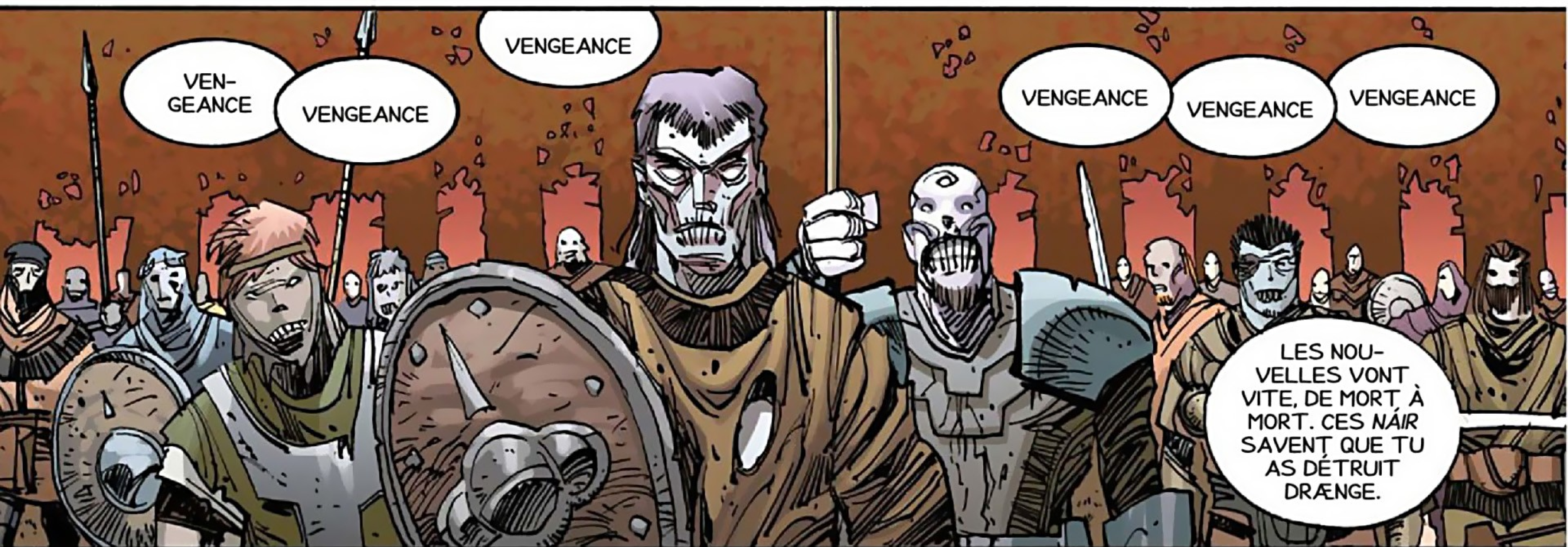

ÇA N'A PAS EMPÊCHÉ LES *EINHERJAR* DE MASSACRER LA PLUPART DES AUTRES TROLLS. NOS FEMMES SONT MORTES. NOTRE ROYAUME EST TOMBÉ.
J'AI FUI LA GRANDE RUINE POUR ÉCHOUER ICI. JE GARDE CE VILLAGE D'HUMAINS IMPRUDENTS EN ÉCHANGE DU GÎTE ET DU COUVERT.
ILS N'ONT AUCUNE DISCIPLINE ET, *PIRE* ENCORE...


... RIEN QUI PUISSE SERVIR D'ARME, ET PEU DE COURAGE.
TE RENDS-TU COMPTE QUE LEUR VÉNÉRABLE ANCIEN LEUR A CONSEILLÉ DE LAISSER UN TROLL SUPERVISER LEUR SÉCURITÉ ?!
FACE AUX MORTS QUI VOGUÈRENT SUR LE BATEAU DE HELA !
LE FEU EST LE SEUL MOYEN DE LES DÉTRUIRE. MAIS COUPER DAVANTAGE D'ARBRES RISQUERAIT DE NOUS EXPOSER. LA FORÊT NOUS CACHE.


QUANT AUX BRANCHES MORTES, NOUS LES AVONS RATISSÉES DES LIEUES À LA RONDE. CEUX QUI S'AVENTURENT TROP LOIN NE REVIENNENT PAS.
CE N'EST PAS UNE VIE POUR UN TROLL. PEUT-ÊTRE ***VAUDRAIT-IL*** MIEUX QUE TU ME TUES.


NE ME TENTE PAS.
EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE


?
CET EFFORT TE SERA PEUT-ÊTRE ÉPARGNÉ.


VEN-GEANCE
VENGEANCE
VENGEANCE
VENGEANCE
VENGEANCE
VENGEANCE
LES NOUVELLES VONT VITE, DE MORT À MORT. CES *NÁIR* SAVENT QUE TU AS DÉTRUIT DRÆNGE.


LE *DRAUGR* QUE J'AI TUÉ ?
LEUR CHEF.
TU LEUR AS DONNÉ UNE RAISON DE VENIR PLUS NOMBREUX QUE JAMAIS.


JE CROIS QUE CETTE FOIS, ÇA VA MAL FINIR.
TU FERAIS MIEUX DE PARTIR TANT QUE TU LE PEUX, GUERRIER. IL TE RESTE UNE CHANCE, AVEC TA MONTURE.
ILS NE VOUS RATTRAPERONT PAS.


ET... TU CONTINUERAIS À DÉFENDRE LE VILLAGE, MALGRÉ TOUT CE QUE TU AS DIT ?


CES VILLAGEOIS, LEURS PÈRES ET LES PÈRES DE LEURS PÈRES M'ONT HÉBERGÉ ET NOURRI.
J'AI DONNÉ MA PAROLE, IL Y A PLUSIEURS GÉNÉRATIONS.
JE NE LA RENIERAI PAS AUJOURD'HUI.


ATTENDS.


J'ENTREVOIS UNE AUTRE ISSUE...


À *L'ABRI*, MORTELS !




ÉCARTE-TOI, TROLL.
EEEEEEEEEEEEEEEEE
JE N'AI PAS FAIT CELA DEPUIS LONGTEMPS.


KABOWHOOALUM



MAINTENANT, VOUS AVEZ DES ARMES. PRENEZ-LES.
LES PRENDRE ?

MAIS LE VÉNÉRABLE ANCIEN A DIT QUE TOUTE ARME ÉTAIT MAUDITE.

HEIN ?

MAIS OUI. UN MORTEL S'ENFLAMME À LEUR SEUL CONTACT.
NOUS L'AVONS TOUS VU.

SOUPIR

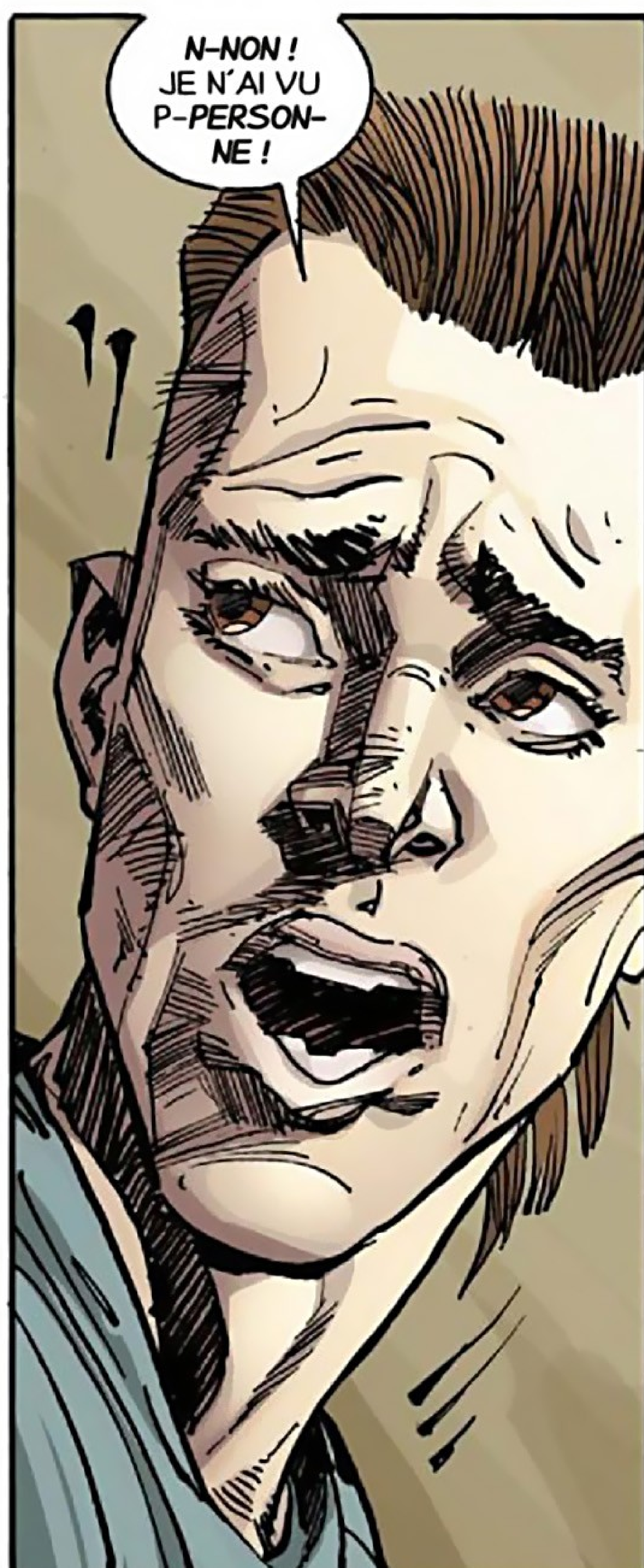
ATTRAPE.
NON !

EGIL !
J-JE NE BRÛLE PAS !
BIEN SÛR QUE NON.
VIENS, TROLL. JE VEUX QUE TU ME PRÉSENTES CET ANCIEN QUI PARLE D'ARMES MAUDITES.


AILLEURS...
DANS SA QUÊTE DU DIEU DE PIERRE, TA MÈRE AVAIT PRÉVU DE PASSER PAR ICI, DRIFA... POUR Y TROUVER RENSEIGNEMENTS ET SUBALTERNES.


VOYONS CE QUE NOUS Y APPRENDRONS.


UN MOMENT, MON BRAVE.
JE CHERCHE MA FEMME, UNE ELFE NOIRE. ELLE DEVAIT PASSER PAR ICI RÉCEMMENT. L'AS-TU VUE ?
HEIN ?

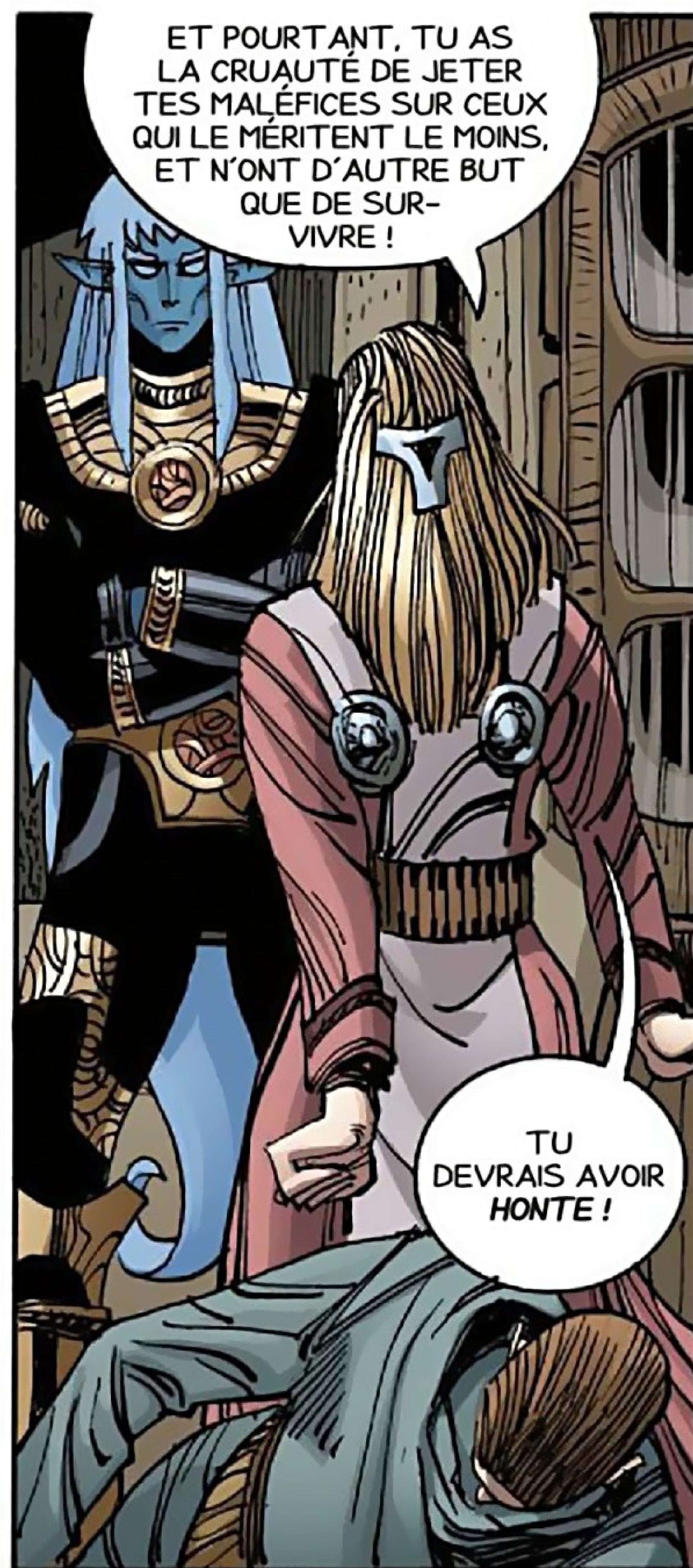

N-NON ! JE N'AI VU P-PERSONNE !


JE CHERCHE MA FEMME, ET TU AS L'AUDACE DE ME MENTIR ?
À COMPTER DE CE JOUR, TES TERRES SERONT SÈCHES, TA SEMENCE STÉRILE ET TON SOUFFLE COURT. UN CADEAU DU PEUPLE DE LA PAIX !


UHHHHH...
AILÌN !


TOI QUI TIENS TANT À TA COMPAGNE, COMMENT OSES-TU TRAITER AINSI L'ÉPOUX D'UNE AUTRE ?
AVENIE... NON...


NE SUFFIT-IL PAS QUE LES DIEUX SOIENT MORTS, QUE LA PESTILENCE NOUS ASSAILLE, QUE NOS ENFANTS... MES ENFANTS SOIENT TOUS MORT-NÉS ?
NON, IL FAUT ENCORE QU'IL Y EN AIT, DANS CETTE VILLE, QUI TUENT...
... QUICONQUE OSERAIT SEULEMENT PARLER À UN ELFE NOIR !
TU TE PAVANES AVEC UN ENFANT QUI NE PEUT ÊTRE QUE LE TIEN !


ET POURTANT, TU AS LA CRUAUTÉ DE JETER TES MALÉFICES SUR CEUX QUI LE MÉRITENT LE MOINS, ET N'ONT D'AUTRE BUT QUE DE SURVIVRE !
TU DEVRAIS AVOIR HONTE !








PARDONNE-MOI, MAÎTRESSE.


LA PEUR QUE J'ÉPROUVE POUR MON AIMÉE M'A PRIVÉ DE MON JUGEMENT.


CE QUI FUT FAIT EST DÉFAIT.


JE CONSTATE QU'UN CŒUR BRISÉ N'EST PAS L'APANAGE EXCLUSIF DES IMMORTELS.
ET PEUT-ÊTRE ES-TU *PLUS* À PLAINDRE QUE MOI.
JE NE PUIS FAIRE DE MIRACLES.

MAIS JE VOUS OFFRE, À TOI ET TON HOMME, LA BÉNÉDICTION DONT JE DISPOSE.

PEUT-ÊTRE SUFFIRA-T-ELLE À REMPLIR VOTRE BERCEAU.

OH, SEI-GNEUR...

TON ÉPOUSE EST ENTRÉE DANS LA TA-VERNE JUSTE DERRIÈRE TOI IL Y A MOINS DE QUINZE JOURS. ELLE EST REPARTIE AVEC UNE DIZAINE D'AS-SASSINS.
JE N'OSE OUVRIR L'ŒIL.
POUR CES QUEL-QUES MOTS, ON ME *TUERA*.

GRAND MERCI, MAÎTRESSE. ET NE TE SOUCIE PLUS DES CLIENTS DE CETTE TAVERNE.
CEPENDANT, PARS AVEC TON HOMME.
AUS-SITÔT.

PAPA ?
FURIE ET TOI, ATTENDEZ ICI, DRIFA.






NOUS ALLONS VOIR LES NAINS, PETIT FLOCON.
EN ROUTE POUR LE PORTAIL DE *DVERGAR* LE PLUS PROCHE.

AILLEURS...
C'EST TOI, L'ANCIEN DU VILLAGE ?
OUI.
TRÈS... ANCIEN... HEH... HEH...
KOFF KOFF
ON M'A DIT... *KOFF* QUE TU NOUS AS SAUVÉS... SOIS-EN REMERCIÉ, SEIGNEUR.
POURQUOI PARLES-TU D'UNE MALÉDICTION SUR LES ARMES ?
PARCE QUE JE L'AI CONSTATÉE MOI-MÊME.
J'AI VU LE FEU CONSUMER CEUX QUI LES TOUCHAIENT.
C'ÉTAIT... PERTURBANT...
MAIS POURQUOI...
SNIFF
IL Y A UNE ODEUR DE SOUFRE DANS CETTE CHAMBRE.
C'EST TOI ! TU ES EMPLI DE FEU !
OUI. SOUS MA FORME MORTELLE, JE SUIS VULNÉRABLE AUX ARMES DES MORTELS...
... ALORS, J'AI VEILLÉ À CE QU'ELLES SOIENT DÉTRUITES. IL M'A SUFFI POUR CELA DE FAIRE BRÛLER QUELQUES VILLAGEOIS AU MOMENT OPPORTUN. UNE DÉMONSTRATION FACILE ET EFFICACE.
MAIS AUJOURD'HUI, GRÂCE À TOI, MA RÉDEMPTION EST À PORTÉE DE MAIN !
ET MON EXIL DANS CE VILLAGE ISOLÉ DU MONDE TOUCHE À SA FIN.





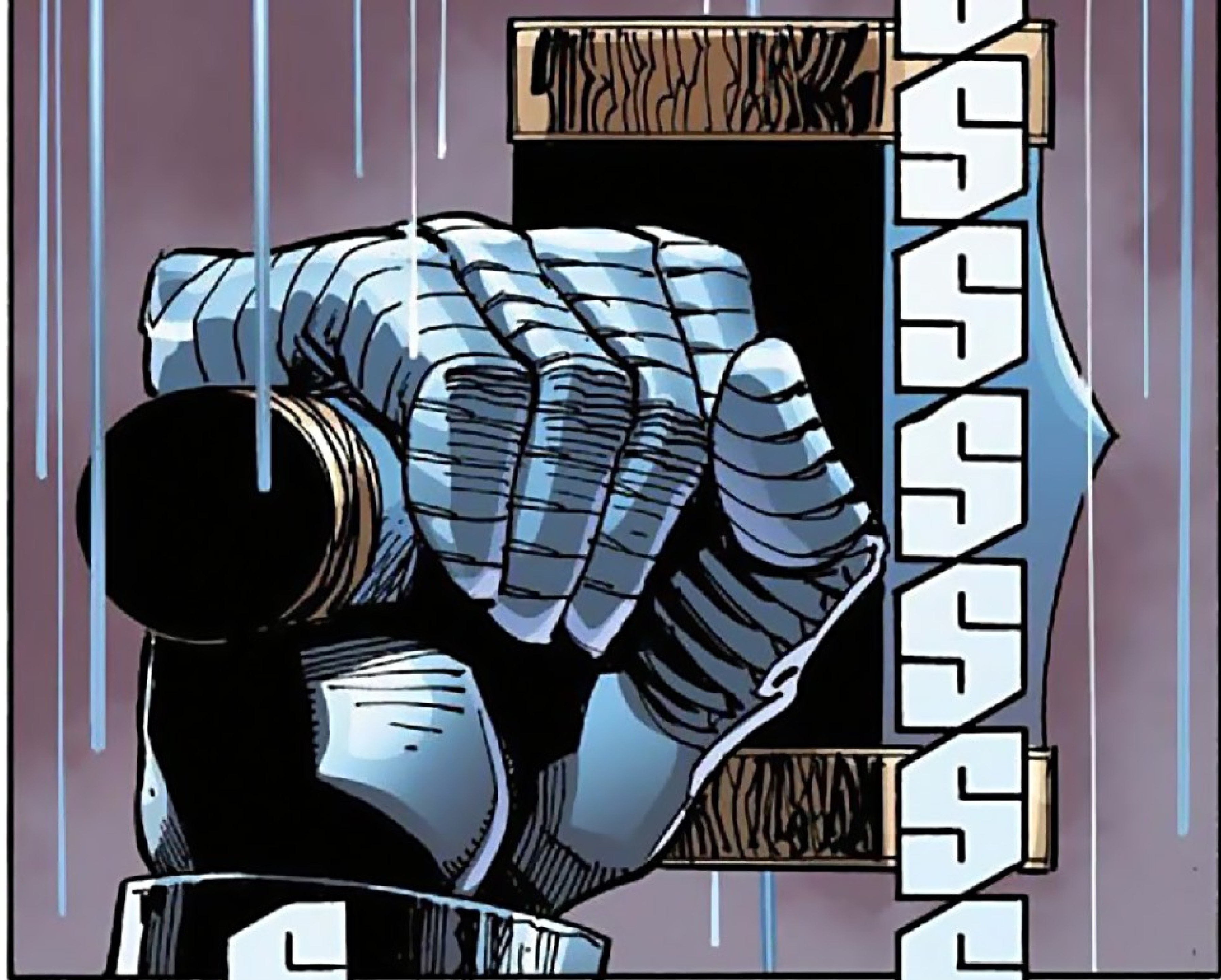






* MONDE DU FEU, ROYAUME DU GÉANT SURT.

HA HA
HA HA HA HA
HA HA HA HA
HA HA HA HA
HA HA !!



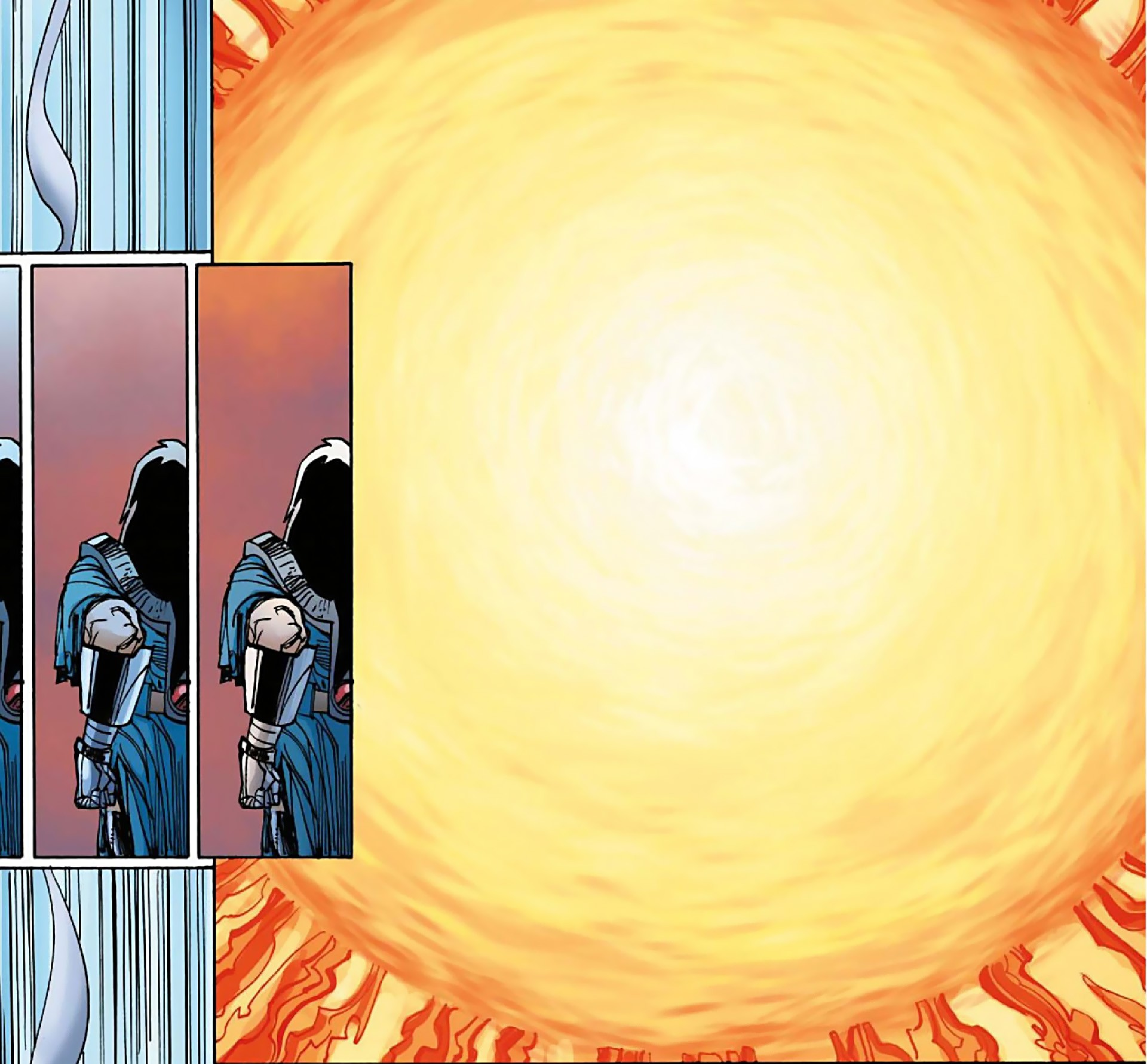



JE NE SUIS PAS ENCORE PRÊT À RÉVÉLER MA PRÉSENCE DANS CE MONDE.


MES YEUX N'ONT PAS L'ACUITÉ DE CEUX DE MON FRÈRE HEIMDALL, MAIS ILS SUFFIRONT À TE VISER.
TU AS COMMIS L'ER-REUR D'EXPOSER TES PLANS...




... *ET* DE T'AT-TARDER.



THAPP

QUOI ?

ES-TU BIEN... CELUI QUE JE *CROIS* ?
SANS DOUTE.
MAIS SI ON TE POSE LA QUESTION...

... DIS JUSTE QUE LE DIEU DE PIERRE EST PASSÉ PAR LÀ.

ET *VOUS*... !
PRES-SEZ-VOUS DE RAS-SEMBLER CES ARMES SUR LA PLACE DU VILLAGE !


J'AI HONTE POUR VOUS. UN DÉMON DE FEU VOUS A GRUGÉS DES ANNÉES DURANT.
ET VOUS AVEZ BESOIN DE L'AIDE D'UN TROLL ET D'UN GUERRIER INCONNU POUR VOUS ***DÉFENDRE***.


VOUS DEVEZ CESSER D'ÊTRE SI DÉPENDANTS. LE TROLL VOUS APPRENDRA L'USAGE DES ARMES. RETENEZ SES LEÇONS, SOUTENEZ-VOUS LES UNS LES AUTRES, NE FORMEZ PLUS QU'UN.
OU MOUREZ.


JAVOKK VA NOUS APPRENDRE... ?
AÏE !
TU AS DU PAIN SUR LA PLANCHE !
MOI LEUR APPRENDRE À LA DURE. EUX COMPRENDRE VITE. HA !


POURQUOI PERSISTES-TU À PARLER AINSI ?
VILLAGEOIS CRAINDRE FORCE DU TROLL. SI LUI STUPIDE, EUX RASSURÉS.


J'IGNORAIS QUE LES TROLLS POUVAIENT ÊTRE SI SPIRITUELS.
ET MOI QUE LES DIEUX DE PIERRE POUVAIENT PARLER SANS MÂCHOIRE INFÉRIEURE.
IL Y A UN TRUC. TIENS, J'AI QUELQUE CHOSE POUR TOI.


ÇA SE MANGE. ET ÇA T'AIDERA.
HUM... TU N'AS PAS PLUS FRAIS ?


FORCE-TOI. BON, JE DOIS PARTIR.
OÙ VAS... OÙ TOI ALLER ?


IL ME RESTE BEAUCOUP À APPRENDRE SUR CE MONDE. JE DOIS TROUVER LA SOURCE DE SAGESSE DE MIMIR.
DEPUIS GRAND DÉSASTRE, PERSONNE SAIT OÙ ÊTRE SOURCE.


JE DOIS LA TROUVER CEPENDANT.
NAINS SAVOIR, PEUT-ÊTRE. EUX FABRIQUER PORTAILS *DVERGAR*.


DES POR-TAILS... ?
TOI *PARTI* DEPUIS LONG-TEMPS.


À UN JOUR DE CHEVAL, TOI VOIR PORTE DE FER LUISANTE.
MAIS TOI BESOIN OR. NAINS TRÈS STRICTS. TOUJOURS AUSSI PINGRES QU'AVANT.
JE SUIS SÛR QUE NOUS SAURONS NOUS ARRANGER.


ADIEU, TR... ADIEU, JAVOKK. BONNE CHAN-CE.
BONNE CHANCE... DIEU-TONNERRE.


QUI ÉTAIT CE *DRAUGR* ?


ÇA PAS ÊTRE *DRAUGR*.
ÇA ÊTRE... ***DIEU DE PIERRE !***
À SUIVRE...





CHAPITRE 5



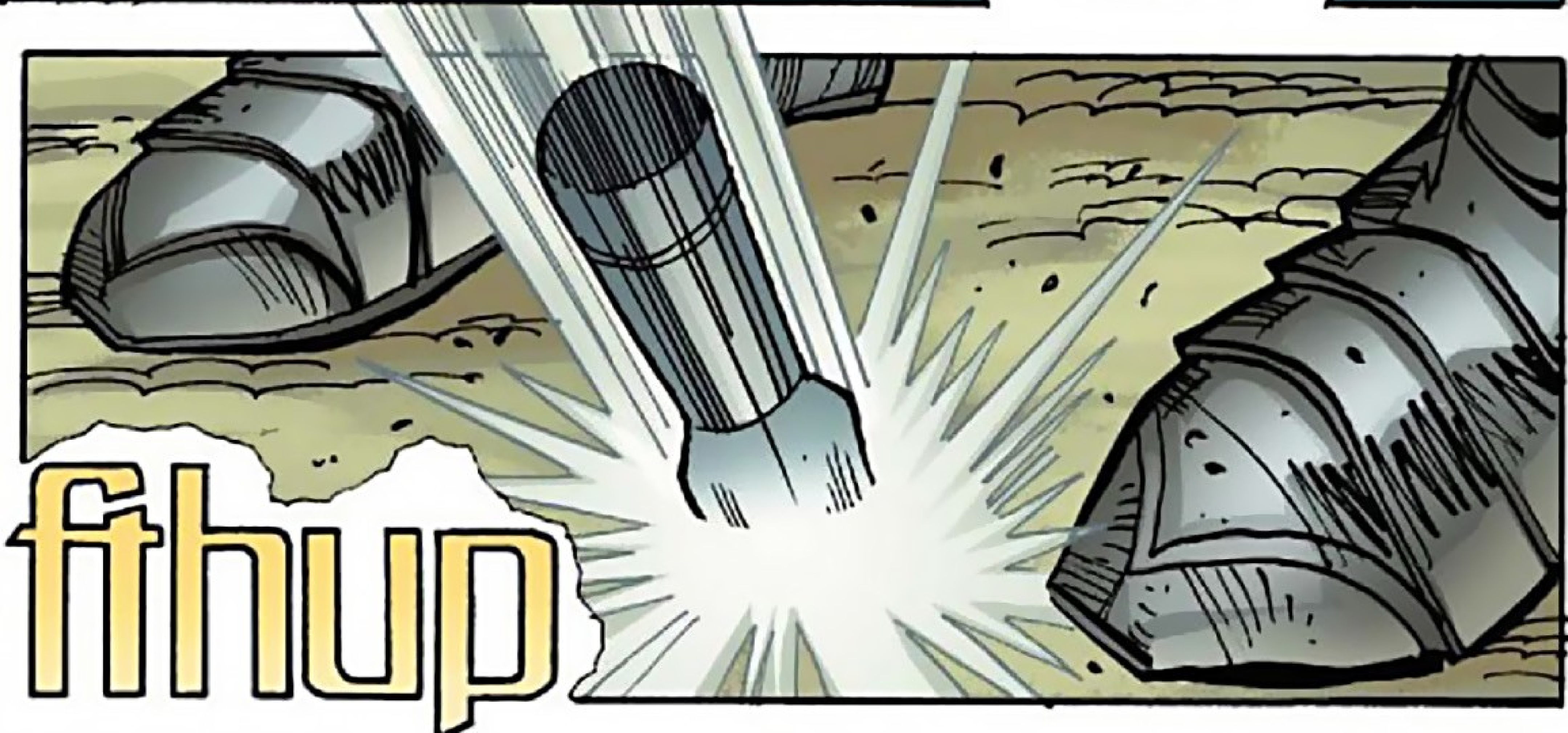
A Draft of Knowledge*

* UNE GORGÉE DE SAVOIR


IL NE S'ARRÊTE PAS.


LES *DRAUGAR* ONT MAUVAISE VUE.
PTHWUNK!
IL NE VERRA PAS VENIR MON CARREAU.


TKRANG!


fthup


FILS DE LA TERRE, NE RECOMMENCEZ PAS.
TU DISAIS QU'ILS AVAIENT MAUVAISE VUE... !


CE PORTAIL MÈNE INSTANTANÉMENT À TOUT AUTRE LIEU, JE SUPPOSE.
EN EFFET.
BIEN. ENVOYEZ-MOI À LA *SOURCE DE MIMIR*.


MMH... LÀ-BAS, LE PORTAIL N'EST PAS CONNECTÉ, IL EST ABANDONNÉ DEPUIS DES SIÈCLES.
LA SOURCE S'EST TARIE APRÈS L'ULTIME BATAILLE. CE N'EST PLUS L'ENDROIT OÙ L'ON VA QUÉRIR LA SAGESSE.

MALGRÉ CELA, ON RACONTE QUE LES GRANDS ENNEMIS AURAIENT ÉRIGÉ UNE BARRIÈRE AUTOUR DU PUITS, PAR PRÉCAUTION.
UNE BARRIÈRE IMPÉNÉTRABLE, MÊME PAR LES HORDES DU VALHALLA, DIT-ON.

VOUS NE POUVEZ M'Y ENVOYER ?
SI, MAIS SANS QUE...
... TU PUISSES REVENIR. LE PORTAIL DE LA SOURCE N'A PAS D'ÉNERGIE ET IL SE SITUE À UNE DISTANCE INCALCULABLE DE TOUTE TERRE HABITÉE.
JE PRENDS LE RISQUE.

CE SERA CHER. DE *L'OR*, UNIQUEMENT.
CONSIDÉRONS LE PRIX D'ORES ET DÉJÀ PAYÉ, PUISQUE J'AI EU LA GÉNÉROSITÉ DE NE PAS EXPÉDIER TON CARREAU AU TRAVERS DE VOS CRÂNES.
ET LE CHEMIN DE LA SOURCE ?

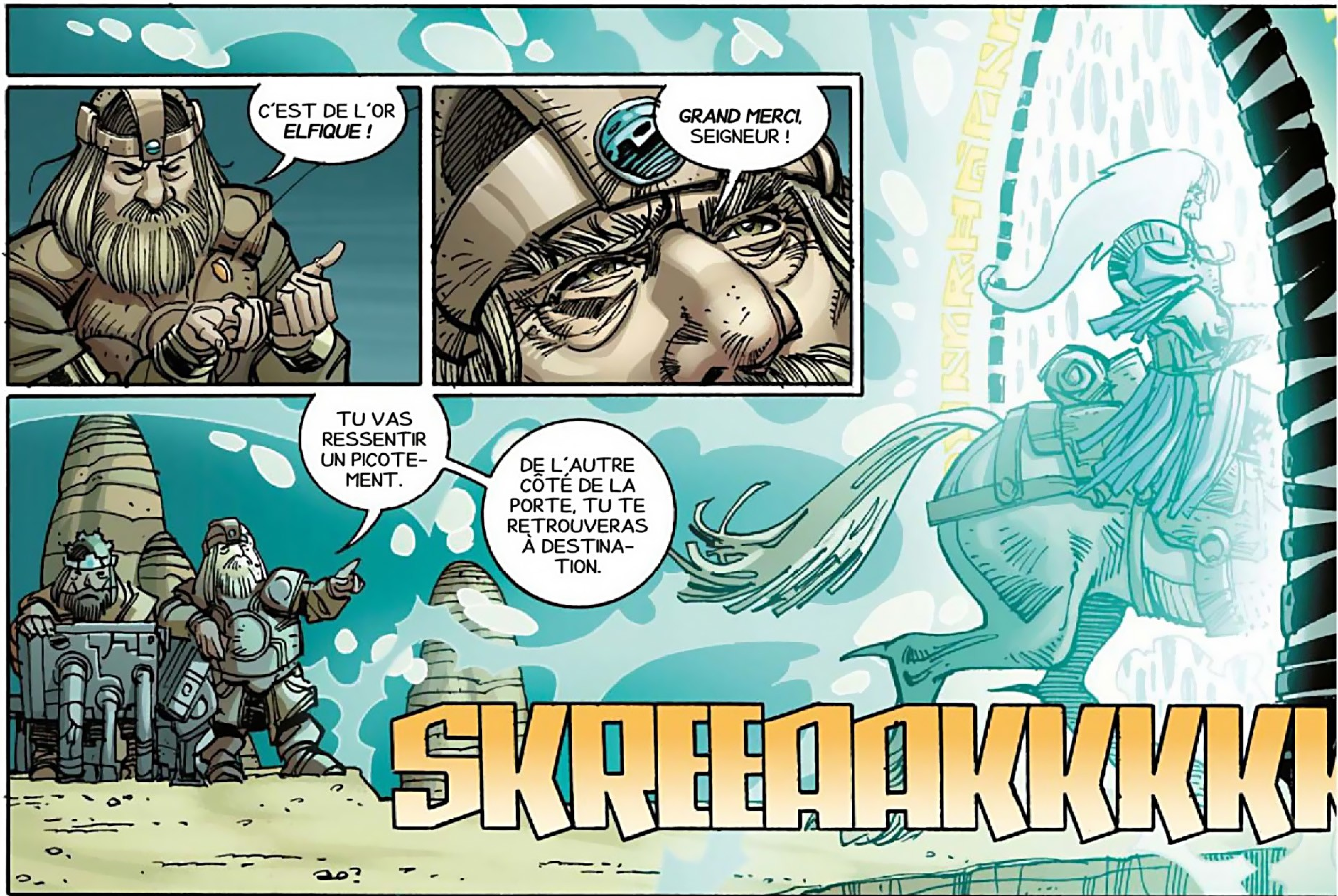
EUH... EN SORTANT DU PORTAIL, TU APERCEVRAS AU LOIN LA RACINE D'YGGDRASIL.

MÊME MORT, L'ARBRE DU MONDE TE GUIDERA.
BIEN. MAINTENANT, SACHE QUE SI L'IDÉE TE VIENT DE M'EXPÉDIER DANS UN COIN PERDU D'OÙ NUL NE REVIENT...
... JE ***REVIENDRAI*** TOUT DE MÊME.

NOUS PARLERONS ALORS DE LA NATURE DE CES PORTES, DE LEURS CRÉATEURS ET DE CARREAUX DANS LE CRÂNE.
UN INSTANT, SIRE.

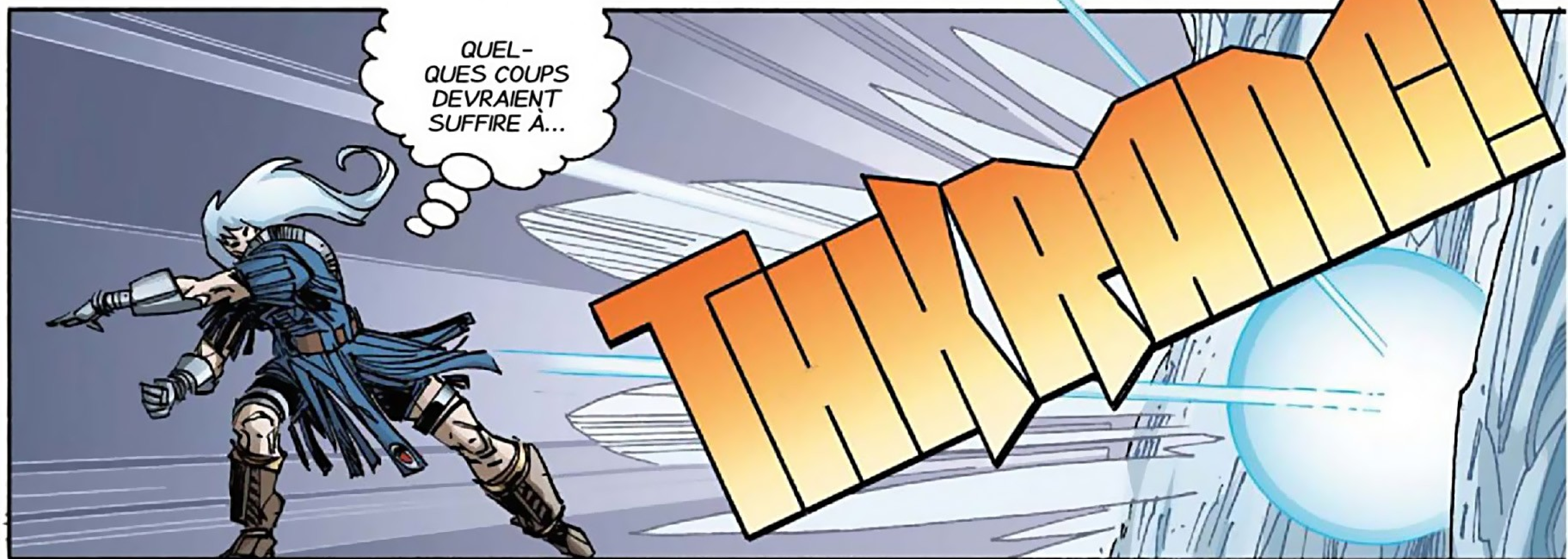
LAISSE-MOI VÉRIFIER LA CONFIGURATION.

HA. BIEN ESSAYÉ.


C'EST DE L'OR *ELFIQUE !*
GRAND MERCI, SEIGNEUR !
TU VAS RESSENTIR UN PICOTEMENT.
DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA PORTE, TU TE RETROUVERAS À DESTINATION.
SKREEAAKKKKK


"ÉTAIT-CE UN *DRAUGR* ?"
"PEU IMPORTE !"
"IL AVAIT DE *L'OR*."
THKEREEKK


DE LA GLACE.
SANS DOUTE LA BARRIÈRE DONT PARLAIT LE NAIN.


QUEL-
QUES COUPS
DEVRAIENT
SUFFIRE À...
THKRANG!


PAS MÊME UNE TRACE.
LE GIVRE D'YMIR !


UN ENCHAN-
TEMENT DES
PLUS PUIS-
SANTS.
SOUPIR


IL FUT UN TEMPS
OÙ J'AURAIS ABATTU
MÊME UN TEL REM-
PART SANS TROP
D'EFFORT.
MAIS LÀ... ?


MMMM-
MMMM-
MMM
LES
POMMES
DE JOU-
VENCE.


IL ME DÉPLAÎT DE
TOUTES LES USER
D'UN COUP, MAIS
C'EST MA SEULE
CHANCE.


JE DOIS BRISER
CETTE BARRIÈRE
ET REJOINDRE
LA SOURCE.



ET AILLEURS, À UNE DISTANCE INCALCULABLE...
PARDONNE LE DÉRANGEMENT, MAÎTRE, MAIS *L'ALARME* A SONNÉ.
QUELQU'UN A BRISÉ LA BARRIÈRE QUI PROTÈGE LA SOURCE DE MIMIR.
QUOI ?
CE SONT LES *JÖTNAR* QUI ONT ÉRIGÉ CETTE BARRIÈRE, ET HORMIS LES FILS D'YMIR, NUL NE SAURAIT L'ABATTRE ! ES-TU SÛR DE TES DIRES, GORMR ?
CERTAIN, MAÎTRE. PEUT-ÊTRE UN GÉANT DE GLACE RENÉGAT, EN QUÊTE DE SAVOIR ?
LA SOURCE COULE-T-ELLE DE NOUVEAU ?
LA VOYANTE N'Y VOIT QUE SÉCHERESSE.
SI L'UN DES AUTRES ENNEMIS Y A DÉCELÉ QUELQUE SAVOIR CACHÉ, NOUS DEVONS NOUS EN INFORMER AUSSITÔT.
SÉLECTIONNE UNE ESCOUADE DE *BERSERKIR* BRÛLANTS, AVEC ASSEZ DE POUVOIRS POUR FAIRE FONDRE UN GÉANT DE GLACE.
MAIS ILS DEVRONT RAMENER L'INTRUS EN VIE, SI POSSIBLE. SINON, QU'ILS RAMÈNENT SON CORPS, AU MOINS.
ET QUE LA *VÖLVA* LES ACCOMPAGNE. UNE VOYANTE POURRAIT S'AVÉRER UTILE S'IL Y A DE LA MAGIE DANS L'AIR.
VA, GORMR !
OUI, MAÎTRE ! J'OBÉIS.

LE BOIS DE HÖDDMÍMIR.
QUEL CRÈVE-CŒUR DE VOIR CE LIEU, AUTREFOIS SI EMPLI DE VIE, SOUMIS À PAREILLE DÉCRÉPITUDE.
RESTE-T-IL LE MOINDRE ÊTRE VIVANT, ICI-BAS ?
SSSSSSSSSS
HSSSSSSSSSSSSSS SSSSSSSSSSS
KRKKLLLE!
LA RACINE D'YGGDRASIL S'ENFONCE DANS LE SOL, ICI...
... MAIS EST-CE VRAIMENT LE **POINT D'EAU** QUE JE CHERCHE ?
CÉANS, TOUT EST SEC.


HARDI, BELLE ! GALO-PE !


LÀ ! ICI, JE SAURAI CE QU'IL EST AD-VENU DE LA SOURCE...


MALHEUR ! IL N'Y A ICI QUE *POUS-SIÈRE ET SABLE !*
POURTANT, CETTE CUVETTE CRAQUELÉE EST BIEN L'EMPLACEMENT DU PUITS DE MIMIR, À N'EN PAS DOUTER !!


LE NÉANT N'ÉPARGNE-T-IL DONC RIEN SUR CES TERRES MAUDITES ?!




IL PLEUT DERECHEF.
PUISSE L'ONDÉE LAVER CETTE RELIQUE D'UNE ÉPOQUE RÉVOLUE...
... ET RAFRAÎCHIR, NE SERAIT-CE QU'UN PEU, LE SOUVENIR DE JOURS MEIL-LEURS.


OH, ODIN, MON PÈRE... QUE TA SAGES-SE ME MANQUE, AUJOURD'HUI.


BONJOUR, THOR.
TU AS PRIS TON TEMPS POUR VENIR JUSQU'ICI.


RIPP
KREEACK


KREASCK
MIMIR !


TU RES-SEMBLES À UN CADAVRE AMBULANT, THOR.
OU PIRE !


TU ES TOUJOURS VIVANT !


OUI, MAIS À PEINE. JE NE TIENDRAI PAS UN JOUR DE PLUS.
SOULÈVE-MOI.


JE CONNAIS LA RAISON DE TA VENUE. LA SEULE RAISON QUI POUSSE QUICONQUE À VENIR ICI. LA SOURCE DU SAVOIR.


ELLE EST TARIE. J'AR-RIVE TROP TARD.
ELLE *L'EST*, MAIS IL TE RESTE UNE CHANCE. TU DOIS AGIR VITE.


APRÈS QUE MES PRISONNIERS M'EURENT DÉCAPITÉ, TON PÈRE USA DE LA NÉCROMANCIE...


... ET, APRÈS QU'IL M'EUT RANIMÉ, NOUS CONVERSÂMES EN SECRET, CAR J'AVAIS APPRIS BIEN DES CHOSES CACHÉES AUX VIVANTS.
J'ÉTAIS DEVENU LE GARDIEN DE LA FONTAINE DU SAVOIR, JÖTUNHEIMR, ET ODIN OFFRIT SON ŒIL EN SACRIFICE CONTRE LE DROIT D'Y BOIRE.


NOUS ÉTIONS LIÉS PAR LE SECRET.
MAIS ODIN N'EST PLUS, SA MAGIE TOUCHE À SA FIN, ET MOI AUSSI.


DES SIÈCLES DURANT, J'AI SIROTÉ L'EAU DU PUITS, CAR JE SAVAIS QU'UN JOUR TU VIENDRAIS ICI, DIEU-TONNERRE. J'AI BU LES DERNIÈRES FLAQUES IL Y A TROIS SEMAINES, ET MA LANGUE A LE GOÛT DE LA TERRE.
SI TU VEUX BOIRE À LA SOURCE, TU DOIS SUIVRE MES INSTRUCTIONS SANS HÉSITER. LE TEMPS PRESSE, MAIS TU PEUX ENCORE RETROUVER LE CHEMIN D'ASGARD.
FORT BIEN.


"À L'AIDE DE TON MARTEAU, TAILLE UN CHAUDRON DANS CE GRAND ROCHER, LÀ-BAS."


"PUIS, INVOQUE LA PLUIE ET REMPLIS LA CUVE. METS-Y TOUTE LA COLÈRE D'UN DIEU-TONNERRE."


"FENDS L'ÉCORCE SACRÉE DE LA RACINE D'YGGDRASIL ET DISPOSES-EN LES ÉCLATS SOUS LE CHAUDRON."


"ENSUITE, APPELLE LA FOUDRE AFIN D'ALLUMER LE FEU... ET QU'AINSI, L'EAU BOUILLE."
BAKAROOUM


TRÈS BIEN. IL NE MANQUE PLUS QU'UN SEUL INGRÉ-DIENT.
LE GAGE ?


OUI. COMME TON PÈRE AVANT TOI, TU DOIS RENONCER À L'UN DE TES YEUX.
ET SI JE M'Y REFUSE ?
ALORS, MON ATTENTE N'AURA SERVI À RIEN.


TES QUESTIONS RES-TERONT SANS RÉPONSE ET LE TRIOMPHE DE L'ENNEMI SERA TOTAL. TELLE EST LA MAGIE.
VA POUR L'ŒIL. ET APRÈS ?


APRÈS, TU DEVRAS ME JETER DANS L'EAU BOUILLANTE, PUIS BOIRE LE JUS...
... CAR DÉSORMAIS, JE *SUIS* LA SOURCE, ET CONTIENS TOUT LE SAVOIR QUI FUT LE SIEN.


TU HÉSITES, JE LE CONÇOIS. S'ÉBORGNER EST...
ÇA, CE N'EST RIEN.


MAIS JE RÉPUGNE À SACRIFIER UN AMI, ULTIME ÉCHO FAMILIER DES MONDES QUE J'AI CONNUS.
MA VOIX T'ACCOMPAGNERA À JAMAIS.
ET IL TE RESTERA RATATOSK. POSE TON ŒIL AU BORD DU PUITS SEC ET BOIS. *PRESSE-TOI*, JE SUIS PRESQUE À BOUT.

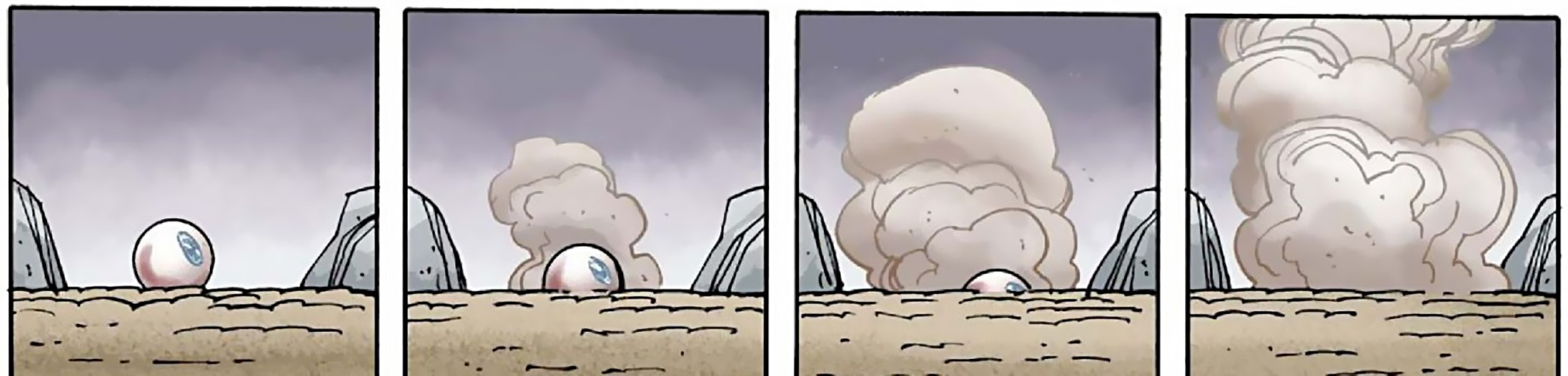

SI JE MEURS AVANT QUE MON BAIN SOIT PRÊT, TOUT SERA PERDU.


UNE DERNIÈRE PRÉDICTION : TU AURAS DE LA COMPAGNIE DANS MOINS D'UNE DEMI-HEURE.


NEUF DÉMONS *BERSERKIR* ET UNE *VÖLVA* ONT TRAVERSÉ COMME TOI LE PORTAIL ABANDONNÉ...

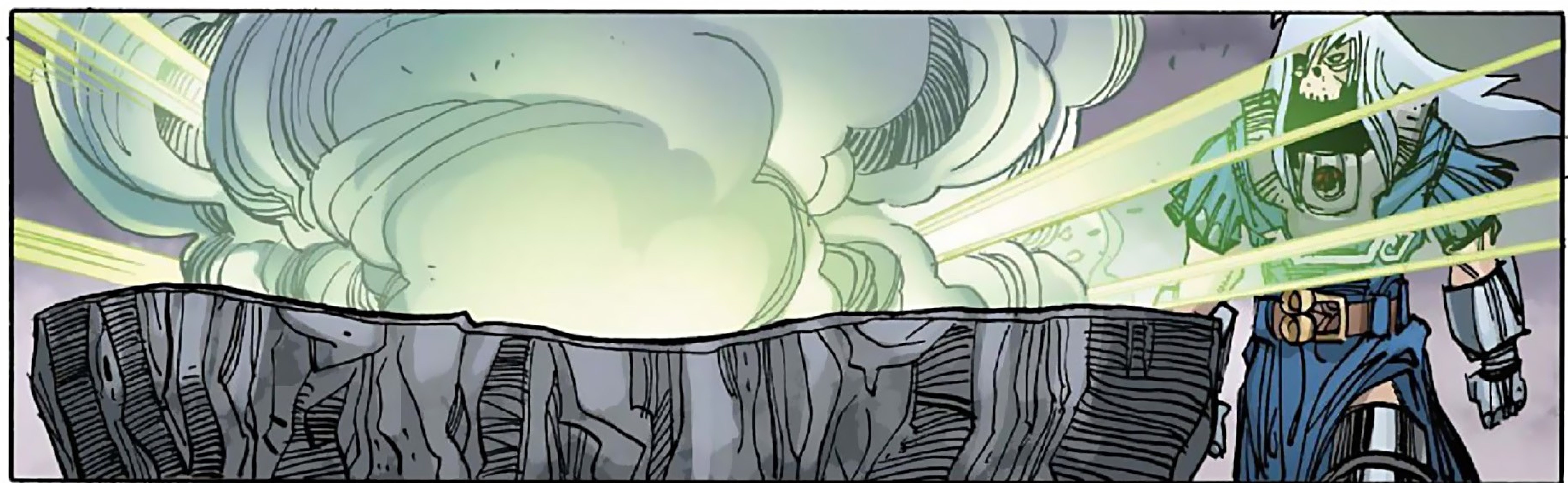
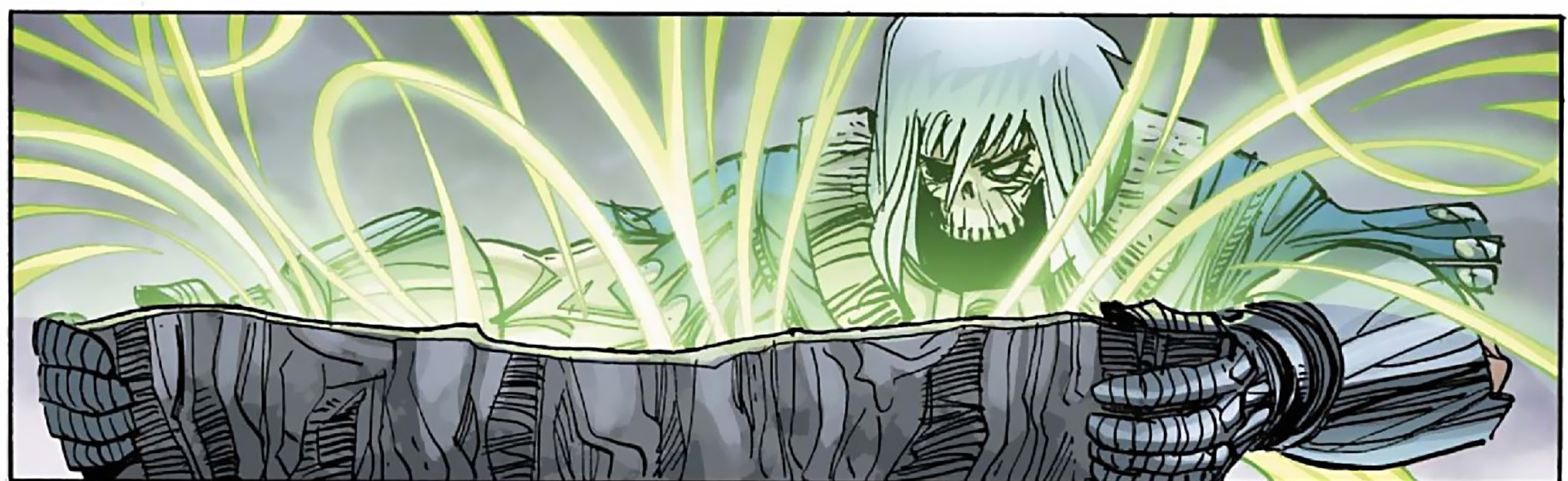

... ET SERONT BIENTÔT LÀ.


ILS ONT JURÉ FIDÉLITÉ À SURT ET VONT TENTER DE TE TUER.



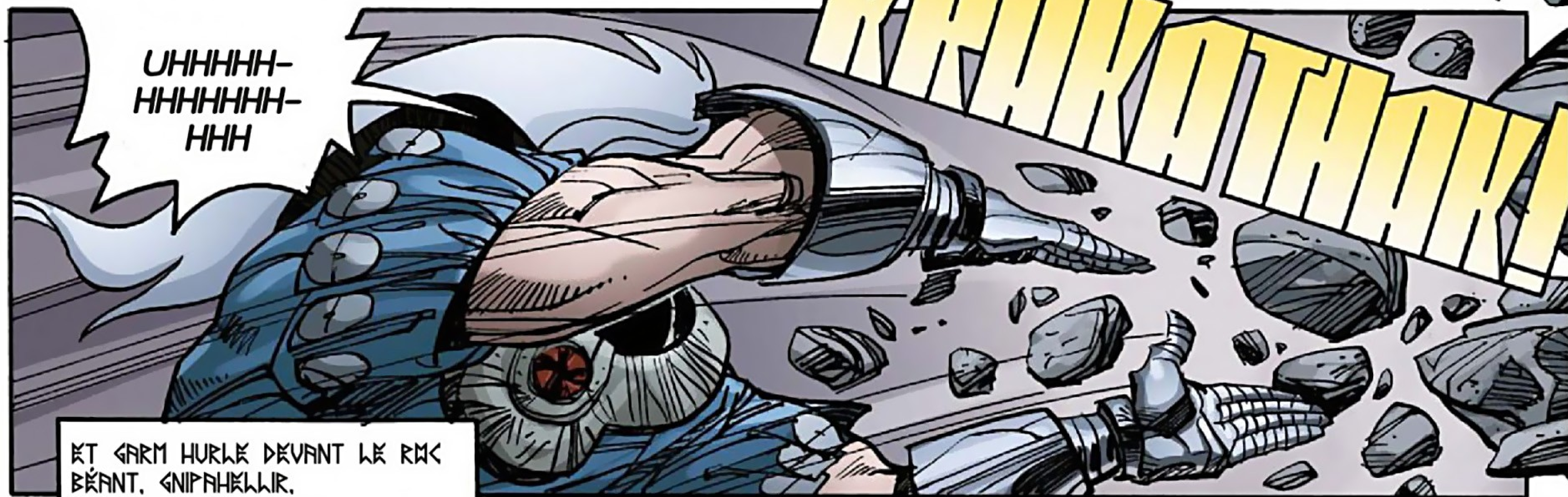

TANT MIEUX ! TUER DES ADVERSAIRES DÉJÀ MORTS NE M'A GUÈRE SATISFAIT.
JE SOUHAITE EXERCER MON ART CONTRE AUTRE CHOSE QUE DES DRAUGAR OU DES NÁIR.
JE N'ATTENDS QUE ÇA, MÊME.
INUTILE D'ÊTRE DEVIN POUR S'EN DOUTER.

ADIEU, THOR.

ADIEU, VIEIL AMI.








UHHHHH-HHHHHHH-HHH
KRAKATHAK!
ET GARM HURLE DEVANT LE ROC BÉANT, GNIPAHELLIR,
ET SES CHAÎNES SONT ROMPUES, ET LE LOUP S'ÉCHAPPE.


DE L'EST VIENT HRYM, QUI LÈVE SON BOUCLIER,
ET LE SERPENT EST SECOUÉ PAR LA FUREUR DES GÉANTS, ET SE TORTILLE SUR LA VAGUE...



APRÈS LE LOUP VIENNENT LES HOMMES SAUVAGES.
FENRIR, AU TERME DE SA COURSE, TROUVE LE PÈRE DE TOUTES CHOSES.

ET AINSI ODIN SE MESURE AU LOUP.
ET AINSI SUCCOMBE L'ÉPOUX ADORÉ DE FRIGG.

LES ENNEMIS ACCOURENT, PROMPTS AU COMBAT,
S'ENTRETUENT GARM ET TÝR N'A-QU'UNE-MAIN,
MEURT LE MANCHOT SOURIRE AUX LÈVRES,
LE VENTRE DU LOUP COMME FOURREAU POUR SON ÉPÉE,
CEPENDANT QUE LES GÉANTS DE GLACE CHEVAUCHENT
ET QUE LEURS ARMES FUMENT.

L'OMBRE DU SERPENT S'ÉTEND PLUS LOIN QUE LA NUIT,
THOR ET MJÖLNIR SONT ABSENTS...

LE SERPENT FRAPPE, ET NUL ADVERSAIRE NE PEUT JUGULER LA BILE AMÈRE,
NUL GUERRIER RESPIRER SON POISON.

LE LUMINEUX FREYR TOMBE : LES BOIS DE CERF, QUI TUÈRENT BELI, NE FONT PAS LE POIDS CONTRE L'ÉPÉE DE SURT, TOUTE DE FLAMME DÉVORANTE.

LE SOLEIL DEVIENT NOIR, L'OCÉAN ENGLOUTIT LA TERRE. LES ÉTOILES BRÛLANTES TOMBENT DU CIEL EN TOURBILLON.

AAAAAAAAAAAAA

LES FLOTS SE DÉCHAÎNENT, ET LA FLAMME PORTEUSE DE VIE. ET LE FEU DÉVORE TOUT, ET S'ÉTEND JUSQU'AU CIEL.

CEPENDANT, TRÈS LOIN DE LÀ, AU BOUT DES MONDES...

DRIFA ?

ELLE EST LÀ, PAPA. MAMAN EST ICI.

MAIS ELLE N'EST PLUS.

CEPENDANT, NON LOIN DE LA SOURCE DE MIMIR...

VOUS AVEZ ***ENTENDU*** ?

LE GÉANT ?

SILENCE. ÉCOUTEZ.

C'EST FINI. *VÖLVA* ?

JE... J'IGNORE CE QUE C'ÉTAIT. JE N'AI PAS DE VISION CLAIRE DU PUITS.

MAIS JE PEUX VOIR QUE QUELQU'UN APPROCHE. DISPERSEZ-VOUS.

CE N'EST PAS UN GÉANT.

TOI ! VIENS AVEC NOUS. LE SEIGNEUR DES TERRES DE FEU VEUT TE PARLER.

C'EST ***RÉCIPROQUE.*** MAIS PLUS TARD.

SI TU REFUSES DE NOUS SUIVRE, NOUS TE TUERONS.

DANS CE LIEU SAINT ? VOUS NE CRAIGNEZ DONC PAS LES DIEUX ?

NOUS NE CRAIGNONS ***PERSONNE***, ET NOUS AVONS ***OCCIS*** BIEN DES DIEUX ! ***NUL*** NE PEUT S'OPPOSER À NOUS, SURTOUT PAS UN *DRAUGR* DÉCATI TEL QUE TOI.


JE T'AI ENTENDUE, VÖLVA.
P-PARDIEU !
EXACTEMENT.
BRAKKAROOM
KHOOM


"NOUS AVONS OCCIS DES DIEUX".
QUE CELA SOIT VOTRE ÉPITAPHE.


AAAHH-HHH.






PÈRE...


... PAR-
DONNE CET
ÉCHANGE...


... MAIS
J'AI BESOIN
DE TES
CONSEILS...


... MÊME
S'ILS SONT
CEUX D'UNE
OMBRE À UNE
AUTRE.







LE SOLEIL DEVIENT NOIR, L'OCÉAN ENGLOUTIT LA TERRE.
LES ÉTOILES BRÛLANTES TOMBENT DU CIEL EN TOURBILLON.

LES FLOTS SE DÉCHAÎNENT, ET LA FLAMME PORTEUSE DE VIE.
ET LE FEU DÉVORE TOUT, ET S'ÉTEND JUSQU'AU CIEL.

LES CENDRES AUX QUATRE VENTS, ASGARD EST DÉLAISSÉE.
N'EST PLUS, LE REFLET DE SES PORTES D'OR...



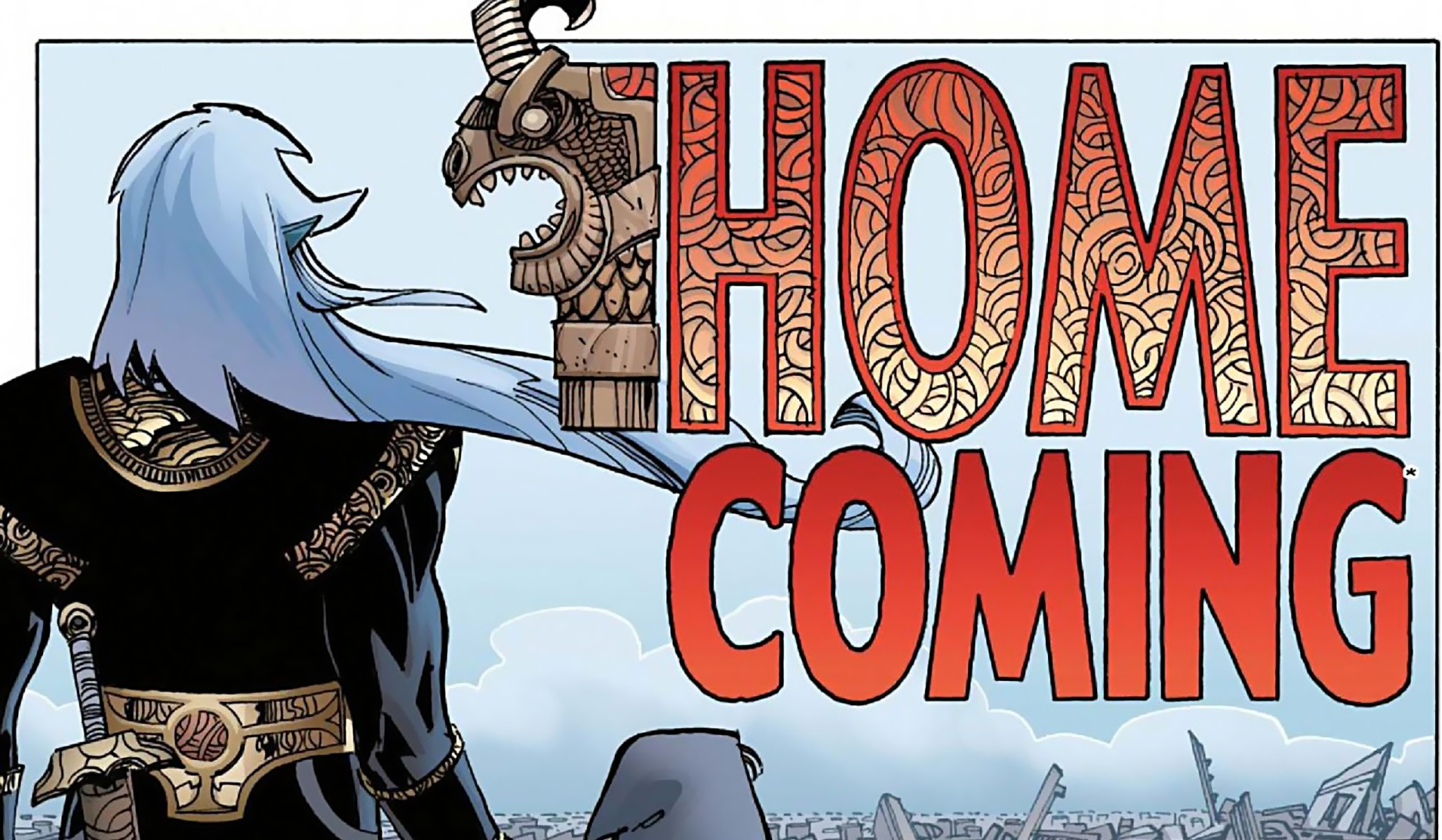






CHAPITRE 6





* RETOUR AU BERCAIL

JE PEUX LA FAIRE ***REVENIR***, VOUS SAVEZ.

SOUS FORME DE *DRAUGR*... OU ***PIRE*** ENCORE ? IL Y A DÉJÀ TROP DE MORTS QUI MARCHENT EN CE MONDE.

ET JE CROIS QUE MÊME ***TES*** IMMENSES POUVOIRS N'INCLUENT PAS LA RÉSURRECTION, MYRKR...

... OU PLUTÔT DEVRAIS-JE DIRE, SIRE ANGANTYR.

LA PLUPART DES GENS ONT OUBLIÉ ***CE*** NOM, REGN.

IL EST DANGEREUX DE S'EN SOUVENIR.

CE MONDE EST DANGEREUX, SIRE...

... POUR LES VIVANTS ***ET*** POUR LES MORTS.

BRYNJA ET MOI AVONS VOULU SAVOIR QUI NOUS EMPLOYAIT.

ET PEU DE SECRETS ÉCHAPPENT AUX ELFES NOIRS.

ALORS, TU SAIS AUSSI QU'EN ÉCHOUANT À TUER LE DIEU DE PIERRE, TON ÉPOUSE A MIS EN DANGER LA VIE DE VOTRE ENFANT.

TU T'ES MONTRÉ FORT PEU DISERT QUANT À L'IDENTITÉ DU DIEU DE PIERRE.

JE M'OPPOSERAI À TOUT ASSAUT CONTRE MON ENFANT.

DERRIÈRE MOI, DRIFA.

PAS SI VITE, REGN.

PER-METS-MOI DE T'OFFRIR MA PROPRE ÉPÉE...

... SANS LA SORTIR DE SON FOURREAU.

UN GAGE DE MA BONNE FOI.

JE RENONCERAI À TA FILLE SI TU PARVIENS À REMPLIR LE CONTRAT DE BRYNJA.

CETTE ÉPÉE T'Y AIDERA.

C'EST MA PROPRE LAME, TYRFING...

... L'HÉRITAGE DE MORT DONT ON ME PRIVA IL Y A LONGTEMPS ET QUE JE FINIS PAR RECOUVRER... AU GRAND DAM DE QUI L'AVAIT VOLÉE.

ELLE EST SANS ÉGALE. ELLE NE MANQUE JAMAIS SA CIBLE...

... ET PEUT TRANCHER TOUTE MATIÈRE...

... Y COMPRIS LA *PIERRE*.

JE T'AVERTIS : NE LA SORS DE SON FOURREAU QUE SI TU AS L'INTENTION DE TUER.

IL SERAIT IMPRUDENT DE LA RANGER SANS LUI AVOIR FAIT GOÛTER LE SANG.

CEPENDANT, PRÈS DU PORTAIL ABANDONNÉ, AU-DELÀ DU BOIS DE HÖDDMÍMIR...

SNORT

N'AIE CRAINTE, BELLE. JE NE VAIS PAS T'OBLIGER À GALOPER D'UN BOUT À L'AUTRE DES TERRES DE TOMBENUIT À LA RECHERCHE...

... DU NOUVEL EMPLACEMENT D'ASGARD.

L'ŒIL DE MON PÈRE VOIT PLUS LOIN QUE LE MIEN.

... ASSEZ POUR GUIDER MA MAIN...

... ET UTILISER MJÖLNIR POUR CRÉER L'ÉNERGIE NÉCESSAIRE...

... À L'ACTIVATION DU PORTAIL.

C'EST FAIT !

VA, BELLE !

THKEREEK

REJOINS-MOI, MJÖLNIR !!

SAUTE, BELLE ! LE PLUS LOIN POSSIBLE !

À MOINS QUE J'APPRENNE LES ARCANES DE LA FORGE ET DE LA MAGIE DES NAINS, JE CROIS QUE NOUS NE POURRONS PLUS EMPRUNTER CE PLAISANT RACCOURCI...

... MAIS QU'IMPORTE !

JE SUIS *RENTRÉ*.

AU MÊME MOMENT, À L'EXTRÊME SUD...

QUOI ENCORE, GORMR ?

I-IL Y A EU UN ÉCLAIR BRÛLANT DANS LES RUINES D'ASGARD, MAÎTRE.

BRÛLANT ? TOUTE FLAMME M'EST SUBORDONNÉE, ET ***J'INTERDIS*** LE MOINDRE FEU LÀ-BAS.

IL NE S'AGIT PAS... DE NOTRE FEU, MAÎTRE. PARDONNE MA FRANCHISE, MAIS CETTE DÉFLAGRATION ÉTAIT... D'UN BLEU ÉCLATANT...

QUOI ?!

JE LE JURE SUR MA VIE, MAÎTRE.

C'EST MAUVAIS SIGNE.

HÁLOGI, MON FIDÈLE GUERRIER. AVANCE-TOI ET ÉCOUTE MES PAROLES.

VOICI UNE INFIME PORTION DE MA PUISSANCE. SERS-T'EN POUR TE RENDRE EN ASGARD.

DÉPLACE-TOI DISCRÈTEMENT. NUL NE DEVRA CONNAÎTRE TA PRÉSENCE. EXPLORE LES LIEUX ET REVIENS-MOI À LA VITESSE DE LA PENSÉE POUR ME FAIRE PART DE TES DÉCOUVERTES.

MAIS PRENDS GARDE. UN ÉVÉNEMENT DONT J'AI LONGTEMPS CRAINT LA POSSIBILITÉ POURRAIT BIEN SURVENIR. QUELQUE CHOSE DE ***DANGEREUX***. AUSSI, SOIS PRUDENT.

MA *VÖLVA* ET SES *BERSERKIR* DE FEU NE SONT ***PAS*** REVENUS DU PUITS DE MIMIR.

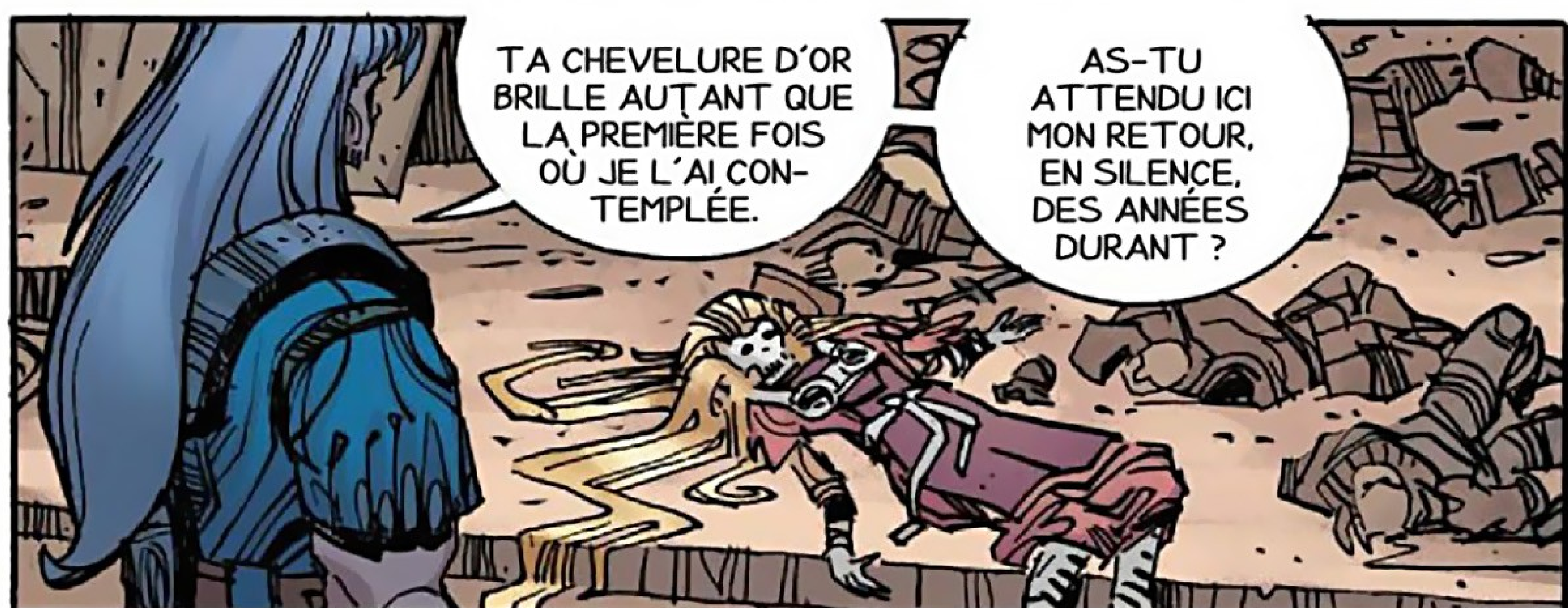
À TES ORDRES, SEIGNEUR.

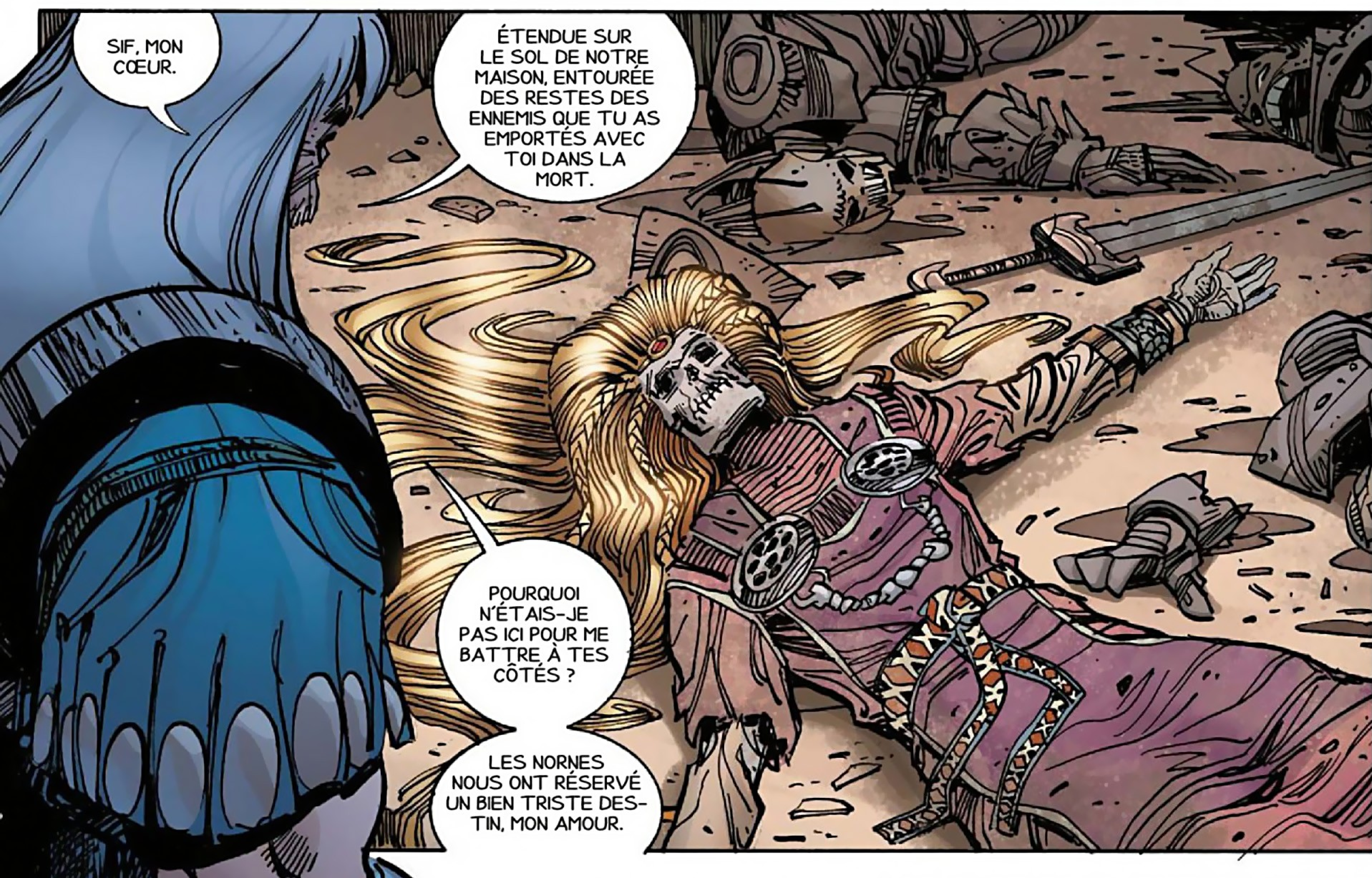

CEPENDANT, DANS LES RUINES D'ASGARD...
AINSI, MA VISION SE CONFIRME. LE FEU ET LA COLÈRE ONT BALAYÉ ASGARD.
D'APRÈS LE NOMBRE D'ENNEMIS TOMBÉS, LES ASYNES ONT VENDU CHÈREMENT LEUR VIE.


LES DÉESSES DE MA JEUNESSE. AUSSI FÉROCES AU COMBAT QUE TOUS LES DIEUX QUI ONT PÉRI SUR LE CHAMP DE BATAILLE.


ATTENDS ICI, BELLE.
CES RUINES CALCINÉES SONT TOUT CE QUI RESTE DE BILSKIRNIR, LE FOYER QUI ABRITA TOUTES MES JOIES...


... AUJOURD'HUI RÉCEPTACLE DE TOUTE MA PEINE.


TA CHEVELURE D'OR BRILLE AUTANT QUE LA PREMIÈRE FOIS OÙ JE L'AI CONTEMPLÉE.
AS-TU ATTENDU ICI MON RETOUR, EN SILENCE, DES ANNÉES DURANT ?


SIF, MON CŒUR.
ÉTENDUE SUR LE SOL DE NOTRE MAISON, ENTOURÉE DES RESTES DES ENNEMIS QUE TU AS EMPORTÉS AVEC TOI DANS LA MORT.
POURQUOI N'ÉTAIS-JE PAS ICI POUR ME BATTRE À TES CÔTÉS ?
LES NORNES NOUS ONT RÉSERVÉ UN BIEN TRISTE DESTIN, MON AMOUR.

ET, L'ESPACE D'UNE DEMI-HEURE, IL N'Y A QUE LE SILENCE.







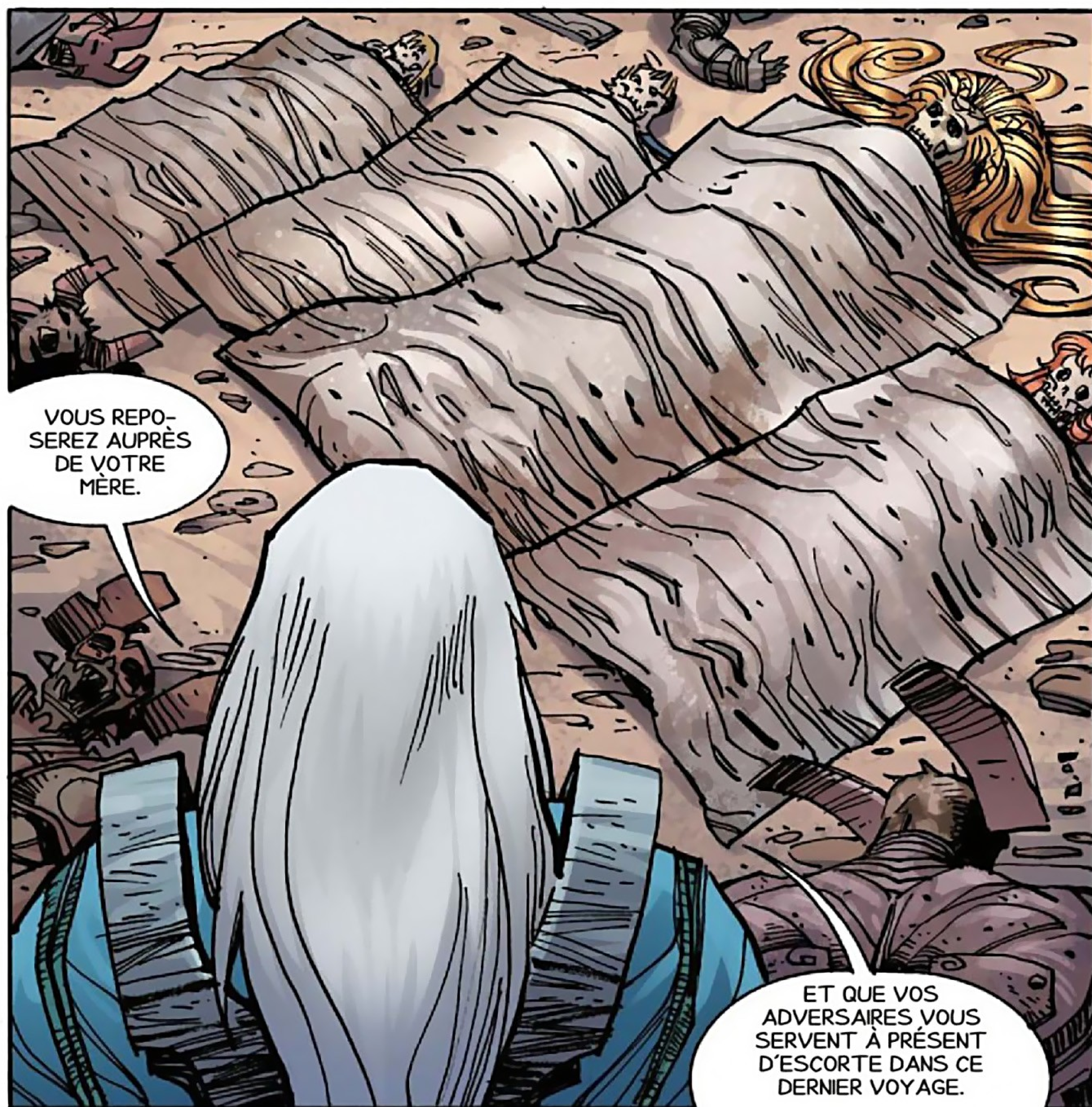



ET VOUS, MES ENFANTS.
VOUS QUI AVEZ TERRASSÉ DIX FOIS VOTRE NOMBRE ET AVEZ REPOSÉ, VOUS AUSSI, ENTOURÉS D'ENNEMIS.


QUE MA BÉNÉDICTION VOUS ACCOMPAGNE.
MAGNI...


MODI...
MES FILS.


THRÚD...
MA TRÈS CHÈRE FILLE.


VOUS REPOSEREZ AUPRÈS DE VOTRE MÈRE.
ET QUE VOS ADVERSAIRES VOUS SERVENT À PRÉSENT D'ESCORTE DANS CE DERNIER VOYAGE.


IL ME RESTE UNE ULTIME TÂCHE À ACCOMPLIR.
RÉUNIR LES AUTRES MORTS D'ASGARD POUR LES HONORER ÉGALEMENT.

ET, SUR LES RUINES DE KLIFFBORG...

TU RECULES BIEN VITE, SIRE.

CROYAIS-TU QUE J'ALLAIS ESSAYER DE TUER LE SEIGNEUR DES MORTS EN PERSONNE ?

PAUVRE FOU ! TYRFING DOIT IMPÉRATIVEMENT TUER AVANT DE RETROUVER SON FOURREAU ! VEUX-TU OCCIRE TA PROPRE FILLE POUR ME PRIVER D'ELLE ?

PAPA ?

PAIX, MON ENFANT.

IL Y A UN ESPION PARMI NOUS.





MAIS... CE N'EST QU'UN ÉCUREUIL.

C'ÉTAIT UN ALLIÉ DES DIEUX, FILLETTE.

ET TU AS RENDU UN GRAND SERVICE AUX ENNEMIS, REGN. JE VEILLERAI À CE QU'ILS LE SACHENT.


ET J'ACCEPTE TON MARCHÉ, SEIGNEUR.
MAIS TROUVER LE DIEU DE PIERRE PRENDRA SANS DOUTE DU TEMPS.
MOINS DE TEMPS QUE TU CROIS, REGN.
LES MORTS SONT PARTOUT SUR LES TERRES DE TOMBENUIT. PARFOIS CACHÉS, MAIS ENTRE EUX, LES NOUVELLES VONT VITE.
ET ELLES PASSENT PAR MOI.


LE DIEU DE PIERRE EST REVENU EN ASGARD. EN CE MOMENT MÊME, IL EN INSPECTE LES RUINES.
LA ROUTE EST LONGUE D'ICI AUX TOURS RENVERSÉES D'ASGARD.


ENCORE UNE ERREUR, ELFE. TU NE SAIS PAS *TOUT*.
J'AI UN DERNIER SECRET À PARTAGER.


AVANT DE MOURIR SOUS LA TORTURE, UN NAIN M'A RÉVÉLÉ CECI.
UN DERNIER SECRET DU PÈRE DE TOUTES CHOSES, BÉNI SOIT FENRIR DE L'AVOIR ENGLOUTI.
KLIKK


UN PORTAIL DE DVERGAR ! ICI, À KLIFFBORG !
UN RACCOURCI POUR ASGARD, BÂTI PAR LES NAINS À L'USAGE DE RATATOSK, SUR ORDRE D'ODIN.
L'ÉCUREUIL N'EN A PLUS BESOIN. ALORS, SERS-T'EN.
TU TROUVERAS TA PROIE DE L'AUTRE CÔTÉ.
NOUS NE NOUS REVERRONS PLUS JUSQU'À CE QUE TU AIES ACCOMPLI TA MISSION...
... OU ÉCHOUÉ.









UN INSTANT PLUS TARD, LES RUINES DE LA FORTERESSE DU BOUT DES MONDES SONT À NOUVEAU DÉSERTÉES...



... ET CELLES D'ASGARD VOIENT L'ARRIVÉE DE DEUX NOUVEAUX OCCUPANTS.

SILENCE !

J'AI TERMINÉ !

JE PENSAIS QUE RATATOSK REVIENDRAIT, MAIS JE NE VOIS AUCUN SIGNE DE SA PRÉSENCE.

IL NE ME RESTE PLUS QU'À BÉNIR LES MORTS DANS CE COULOIR OÙ ILS REPOSENT. JE...

SSSSSSSSSSSSSS




HA HA HA HA
HA HA HA HA
HA HA !
JE T'AI RECONNU, THOR D'ASGARD, DERNIER DES ASES !
SIRE SURT M'AVAIT RECOMMANDÉ DE FAIRE PROFIL BAS, ICI...

... MAIS QU'Y VOIS-JE ? RIEN QU'UN DRAUGR CHANCELANT...
... UN DIEU MORT, RENTRÉ CHEZ LUI POUR Y MOURIR ENCORE.

JE SUIS EMPLI DU POUVOIR DE SURT, MAIS TOI... ?
TU N'ES QU'UN CADAVRE ÉVIDÉ !

MES ESCLAVES ENFLAMMÉS CHANTERONT COMMENT J'AI OCCIS LE DIEU-TONNERRE...
ET MOI, HÁLOGI DE MUSPELLHEIM, JE ME RÉCHAUFFERAI AUPRÈS...

... DE LA FLAMME ÉTERNELLE DE MON SEIGNEUR, ÉTINCELANT DE MILLE FEUX !
PEUT-ÊTRE ME CÉDERA-T-IL ENCORE PLUS DE POUVOIR !
HA HA HA HA
HA HA HA HA
HA HA !


MAIS QUE VOIS-JE ?
LES MORTS D'ASGARD SOIGNEUSEMENT DISPOSÉS ?
VOULAIS-TU LES BÉNIR PAR LE FEU, PETIT DIEU ?
QUELLE BÉNÉDICTION TE RESTE-T-IL À ACCORDER, PATHÉTIQUE CRÉATURE ?


HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA !






MAIS HÁLOGI EST *GÉNÉREUX*.
J'ALLUMERAI LE BÛCHER MOI-MÊME ET T'EXPÉDIERAI, AINSI QUE TES MORTS, D'ASGARD AU LAC DE FEU DE MUSPELLHEIM...
... OÙ VOS CARCASSES VIDES DANSERONT DANS LES FLAMMES DU SEIGNEUR SURT... À JAMAIS !


IL FAUT QUE J'ÉLIMINE LE DÉMON. S'IL DEVAIT TUER THOR, ANGANTYR EN SERAIT RAVI, MAIS NOTRE PACTE SERAIT CADUC...
... ET TA VIE SERAIT PERDUE.
PAPA, NON ! JE NE PERÇOIS PAS CLAIREMENT LE DESTIN DU DIEU DE PIERRE, MAIS JE SAIS QUE CELUI DU DÉMON NE SERA PAS DE TON FAIT. PATIENCE.

LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI VU ASGARD, J'AURAIS VOLONTIERS MIS FEU À TOUT LE ROYAUME. MAIS LE SERPENT DE MIDGARD ME L'INTERDIT, MAUDIT SOIT-IL.
OR, LE SERPENT N'EST PLUS LÀ !
HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA !
TA FEMME ET TES ENFANTS, À EUX SEULS, M'ONT COÛTÉ TOUTE UNE COHORTE DE PYROMANES...
...DONT LES DÉPOUILLES, JE LE SUPPOSE, PARSÈMENT CE FOYER QUE JE ME PROPOSE D'ALLUMER !
CAR AUJOURD'HUI, LE DESTIN M'OFFRE UNE REVANCHE INOPINÉE !
À MOI, FEUX DE MUSPELHEIM !
QUE LA MAISON DE THOR SOIT RÉDUITE EN CENDRES...
... CEPENDANT QUE J'ENVOIE LE FILS D'ODIN AU CŒUR DU BRASIER INFERNAL !
AINSI DONC, CE SONT LES HORDES DE SURT QUI ONT RASÉ ASGARD. POUR CET AVEU, JE TE REMERCIE, DÉMON.
JE DOUTAIS D'AVOIR LA FORCE NÉCESSAIRE POUR LA TÂCHE QUI M'ÉCHOIT...
GRÂCE À TOI...
... JE NE DOUTE PLUS.

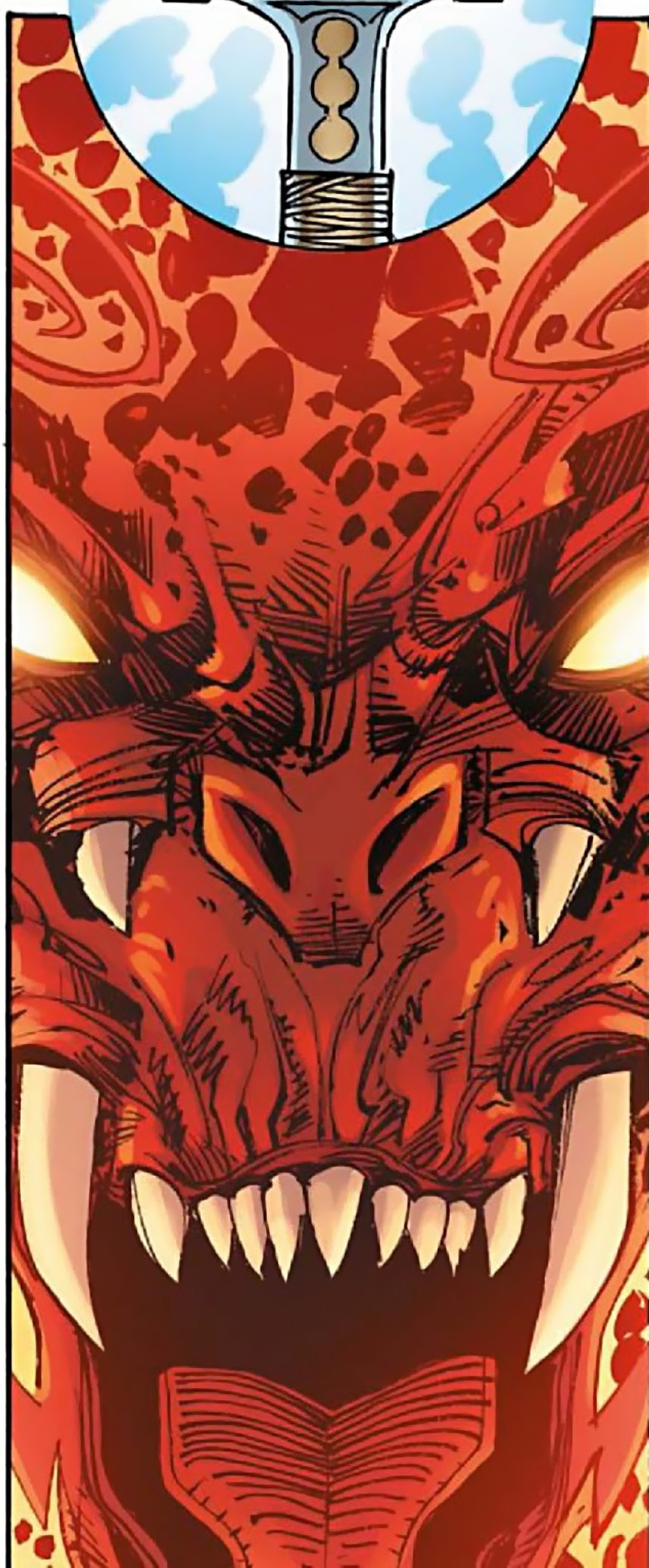

TU EN AS BEAUCOUP DIT, HÁLOGI...
... JE PRÉFÈRE M'EXPRIMER PAR L'ACTION.




ICI, AU CŒUR MÊME DE MON PROPRE ROYAUME, SUR LES DALLES DE MA PROPRE MAISON, MON TONNERRE FRAPPE PLUS FORT QUE PARTOUT AILLEURS !
JE SOUMETTRAI TES FLAMMES À *MA* VOLONTÉ...
... J'EN FERAI MON PROPREINSTRUMENT...








... ET AINSI ALLUMERAI ***LE BRASIER FUNÉRAIRE SACRÉ DES MORTS D'ASGARD !***
MJOLNIR !
NON !


MAIS LES CRIS DE HÁLOGI SE PERDENT DANS LE FRACAS DU TONNERRE.




SURT ! FENRIR ! JÖRMUNGAND !
... ET TOUS LEURS SÉIDES, VOUS QUI PARCOUREZ CES TERRES DE TOMBENUIT, SÛRS DE VOTRE TRIOMPHE ET DU TRÉPAS DE TOUS LES DIEUX...
... VOUS QUI CROYEZ QUE LE MAL RÈGNE SUR LE CRÉPUSCULE...
... ENTENDEZ-MOI.
ICI, EN ASGARD, L'ÉCLAIR DE THOR SERA, ÉTERNELLEMENT...
... COMME UN PHARE POUR TOUS CEUX QUI SOUFFRENT SOUS VOTRE JOUG...
... ET UN AVERTISSEMENT POUR CEUX QUI AUTREFOIS FAUCHÈRENT LES DIEUX SUR LES CHAMPS DE BATAILLE DE VIGRID.
PRENEZ GARDE.
MON ÉPOUSE ET MES ENFANTS SONT MORTS. MES FRÈRES ET MES SŒURS SONT MORTS.
MES PARENTS SONT MORTS. TANDIS QUE VOUS VIVEZ.
MAIS JE JURE SUR LES OS CALCINÉS DES MIENS... QUE VOUS NE VIVREZ *PAS* POUR L'ÉTERNITÉ !










AVEC DE LA CHANCE, NOUS AURONS FRAPPÉ AVANT QUE THOR AIT RECOUVRÉ SES FORCES...

VA.

... ET *RAGNARÖK, LE CRÉPUSCULE DES DIEUX*, ARRIVERA ENFIN À SON *TERME*.

FIN DU PREMIER CHANT





WALTER SIMONSON
GALERIE DE COUVERTURES ET ESQUISSES





ILLUSTRATION DE COUVERTURE #1



ILLUSTRATION DE COUVERTURE #2



ILLUSTRATION DE COUVERTURE #2 (VARIANTE)



ILLUSTRATION DE COUVERTURE #3



ILLUSTRATION DE COUVERTURE #3 (VARIANTE)



ILLUSTRATION DE COUVERTURE #4 (VARIANTE)



ILLUSTRATION DE COUVERTURE #4



ILLUSTRATION DE COUVERTURE #5



ILLUSTRATION DE COUVERTURE #5 (VARIANTE)



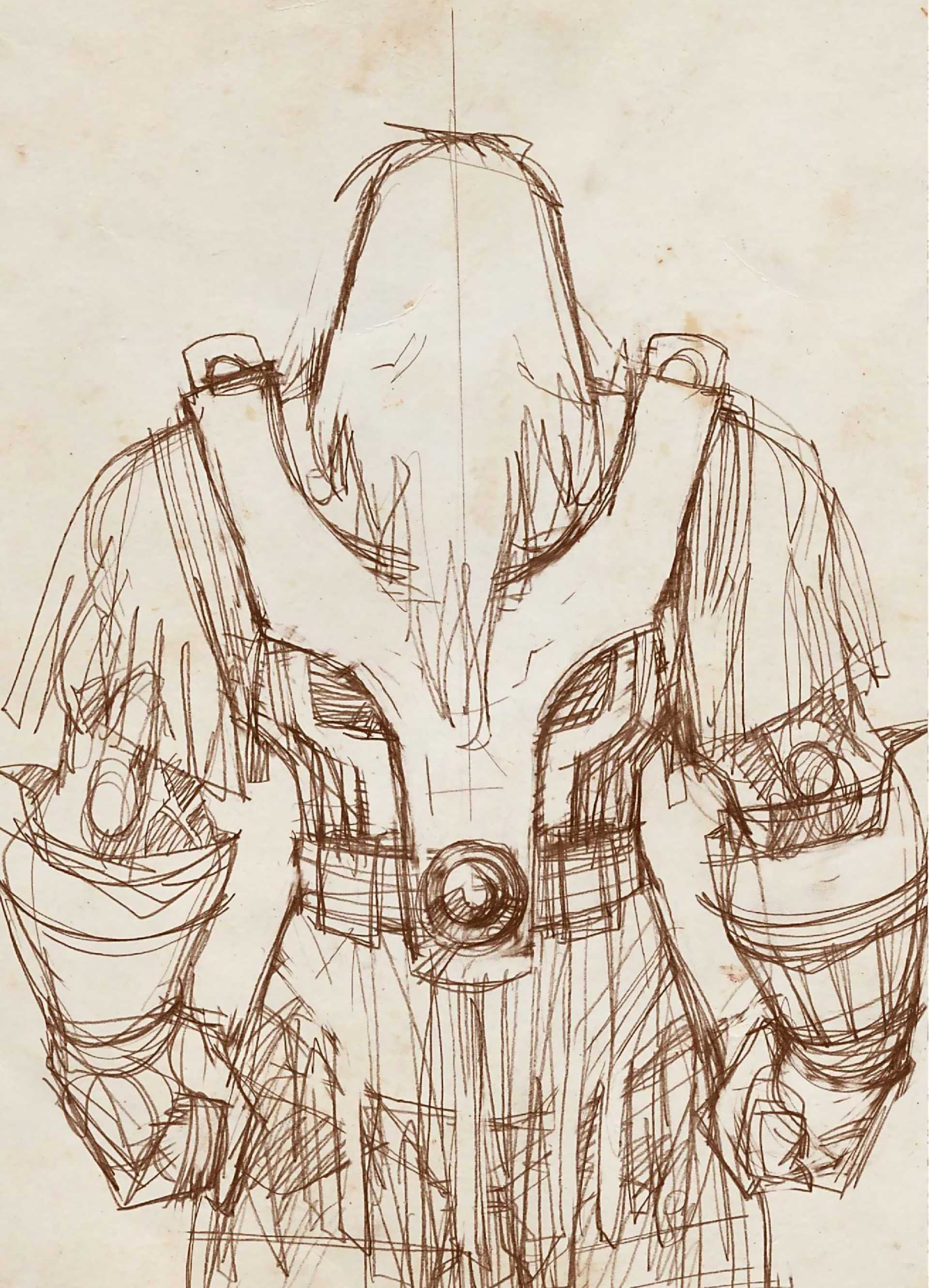
ILLUSTRATION DE COUVERTURE #6


«ILLUSTRATION DE COUVERTURE #6 (VARIANTE)»

RAGNARÖK™

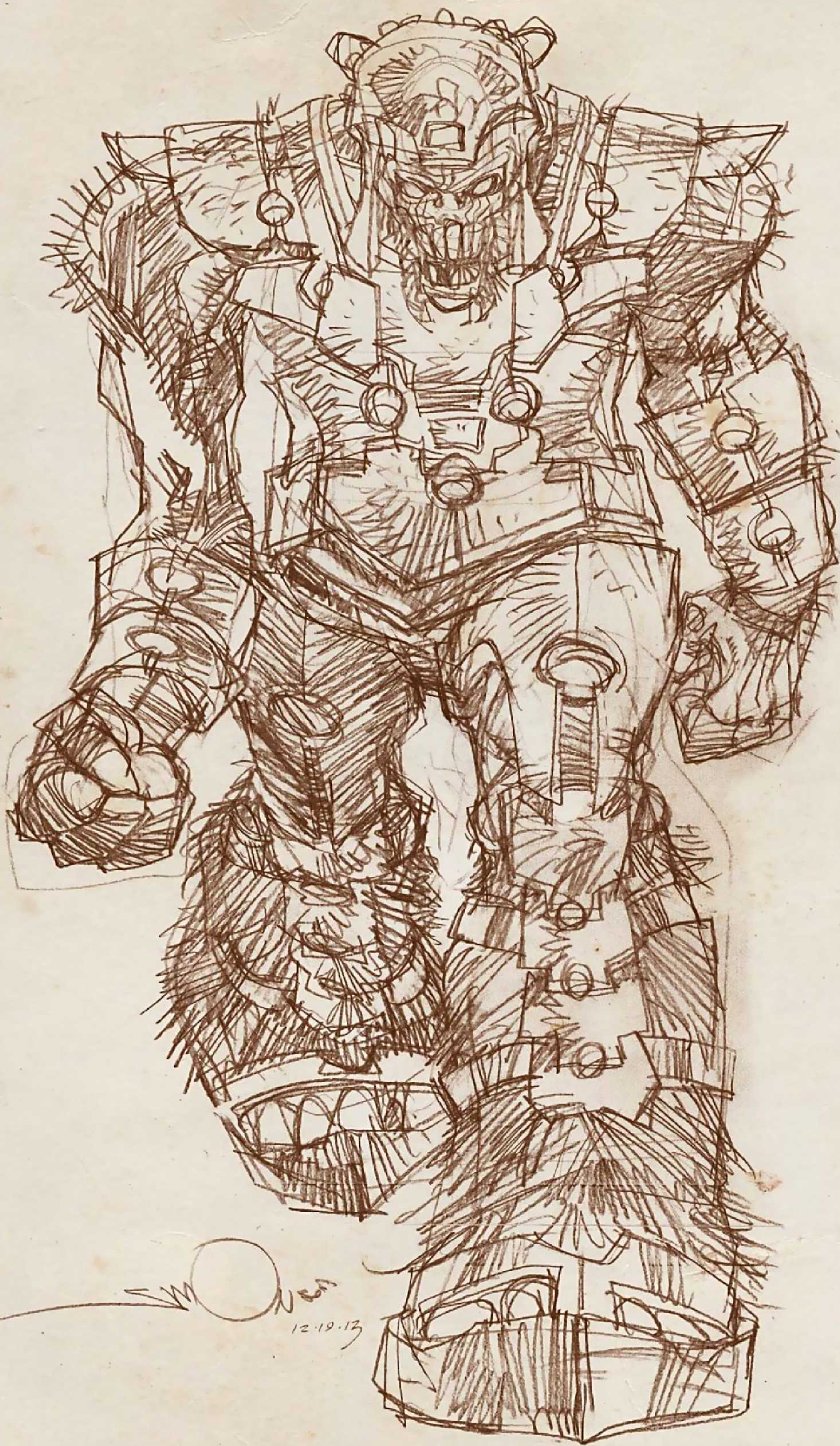
«ILLUSTRATION DE COUVERTURE RECUEIL VO»





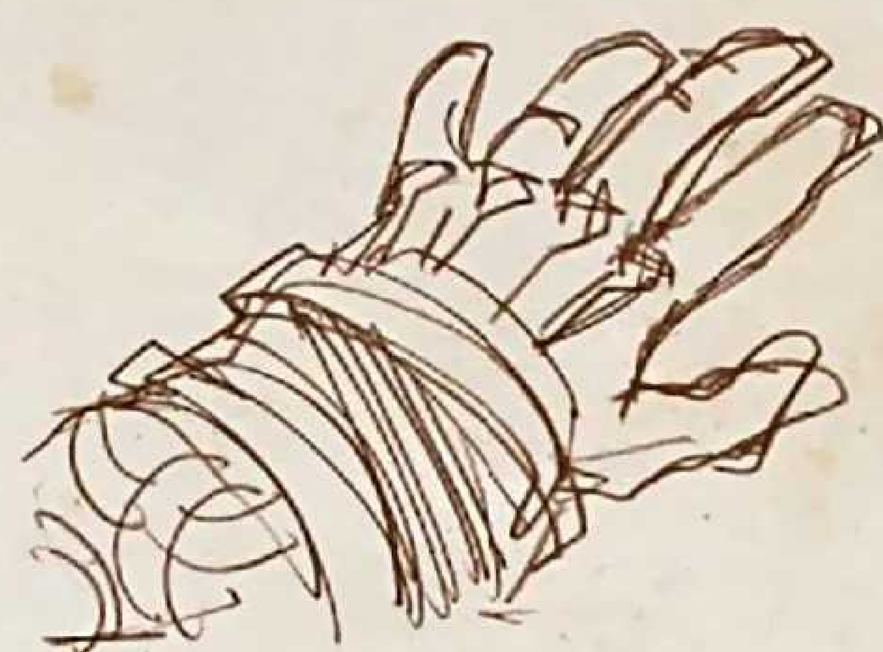





12.19.13




















ENOUGH.

THE LAST TIME I WAS IN ASGARD, I WANTED TO BURN THE ENTIRE REALM. THE MIDGARD SERPENT FORBADE IT. HE WAS A FOOL.

BUT HE'S NOT HERE NOW!

HAHAHA HAHAHAHA HAHAHA HAHA!

YOUR WIFE AND CHILDREN ALONE COST ME A COHORT OF FIRESTARTERS, THOR...

...AND NOW, UNLOOKED FOR, I SHALL HAVE MY **REVENGE.**

I TRUST THAT THEY STILL LIE HEREABOUT THAT MY INFERNO MIGHT CONSUME THEM!

COME, FIRES OF MUSPELHEIM!

BURN THIS WRETCHED PLACE TO ASHES...

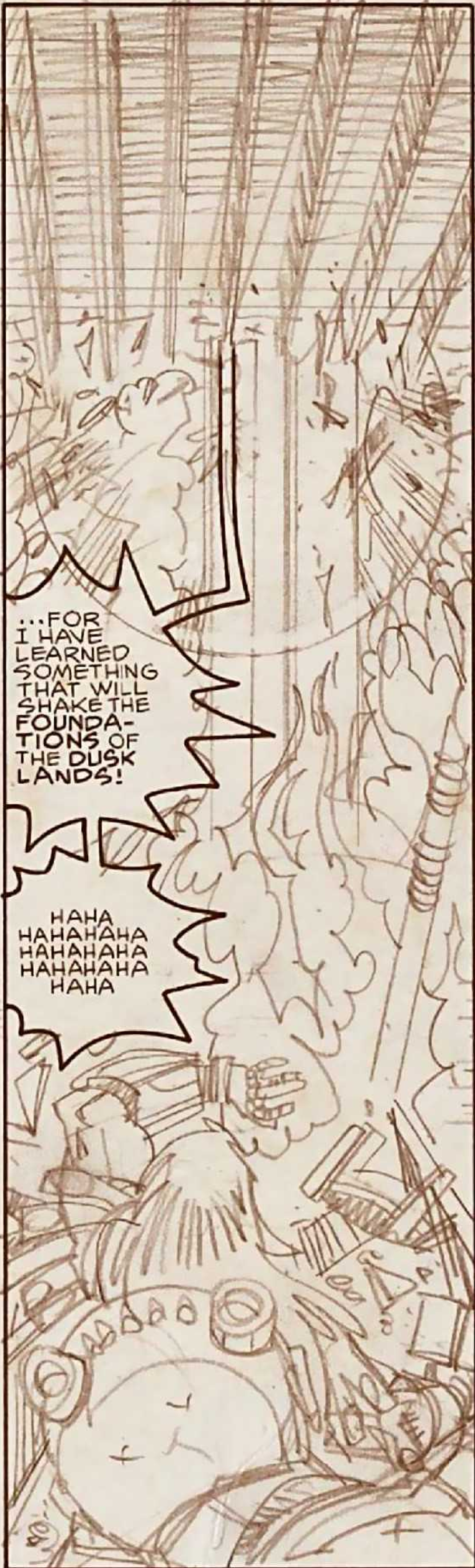
...AS I THROW THE SON OF ODIN INTO THE HEART OF THE BLAZE MYSELF!

SO IT WAS SURTR'S FIERY HORDES DESTROYED ASGARD. MY THANKS FOR THAT, DEMON.

I WASN'T SURE MY STRENGTH WOULD SUFFICE FOR THE TASK AT HAND...

...BUT WITH YOUR HELP...

...IT WILL BE.


...FOR I HAVE LEARNED SOMETHING THAT WILL SHAKE THE FOUNDATIONS OF THE DUSK LANDS!
HAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHA

OUTSIDE! QUICKLY!
WHAT --?

ONE OF THE LESSER FIRE DEMONS OF MUSPEL-HEIM!

I WILL CARRY HOME THE NEWS THAT THE GODS ARE NOT ALL DEAD...
...BUT ONLY AFTER I BURN THIS PLACE TO THE GROUND AND OBLITERATE IT... FOREVER!

FWOOOSHHHH

AND SOMEWHERE, AN IMMEASURABLE DISTANCE AWAY...

MY LORD, FORGIVE ME. THERE HAS BEEN AN **ALARM.**

THE BARRIER ABOUT MIMIR'S WELL IS BREECHED.

WHAT?

THE JÖTNAR CREATED THAT BARRIER, AND NO ONE, SAVE YMIR'S CHILDREN, SHOULD BE ABLE TO BREAK IT. ARE YOU SURE, GORMR?

YES, MY LORD. A RENEGADE ICE GIANT, PERHAPS IN SEARCH OF KNOWLEDGE?

IS THE WELL STILL DRY?

THE SEERESS'S SCRYING SEES ONLY A DUST BOWL THERE.

IF ONE OF THE OTHER ENEMIES HAS DECIDED TO TRY TO AVAIL HIMSELF OF SOME HIDDEN KNOWLEDGE, WE MUST KNOW AT ONCE.

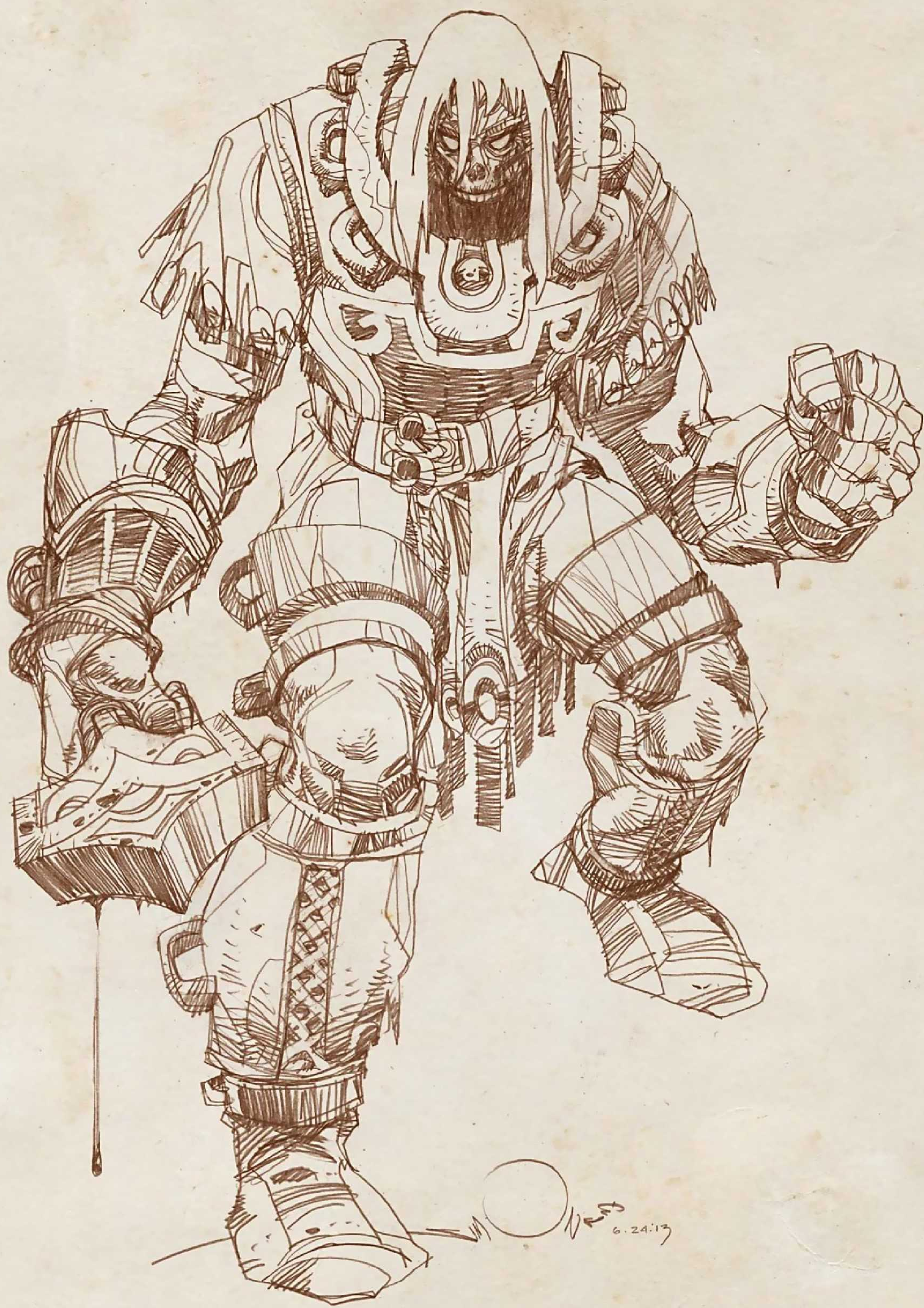
SEND A TEAM OF HANDPICKED FIRE BERSERKERS AND LOCATE THE INTRUDER. BURNERS WITH ENOUGH POWER TO MELT ANY ICE GIANT.

THEY'RE TO BRING HIM BACK ALIVE IF THEY CAN. KILL HIM IF THEY MUST, BUT RETURN WITH HIS BODY.

AND SEND THE VÖLVA WITH THEM. A SEERESS MAY BE USEFUL IF THERE IS MAGIC INVOLVED.

NOW, GORMR.

YES, SIRE. IMMEDIATELY.


6.24.13





Né en 1946, **WALTER SIMONSON** a commencé sa carrière dans les années 1970 en s'illustrant sur des titres comme *Sword & Sorcery*, *Manhunter* ou *Doctor Fate*. Il a également dessiné de nombreux épisodes de *Battlestar Galactica* ou de *Star Wars*. Il a travaillé pour la plupart des grands éditeurs américains (Marvel Comics, DC Comics, Dark Horse). Il est surtout connu pour son travail sur les personnages de *Thor*, des *Fantastic Four*, d'*Orion* et *Elric le Nécromancien*, mais aussi pour la série *RoboCop vs. The Terminator*, dont le scénario a été écrit par Frank Miller. Également scénariste, il a travaillé sur *Les Vengeurs* avec John Buscema et sur *Wolverine* avec Mike Mignola. Son dessin très stylisé et dynamique met en œuvre des traits de mouvement, des onomatopées très expressives et un sens du design assez poussé.

WALTER SIMONSON

RAGNARÖK

À LA FIN, LES ENNEMIS DES DIEUX SE LEVÈRENT ET DÉTRUISIRENT LEURS ANCIENS ADVERSAIRES. LE SOLEIL ET LA LUNE FURENT CONSUMÉS, ET LES MONDES FURENT MIS EN PIÈCES. LES ENNEMIS RÉGNAIENT SUR LE CRÉPUSCULE PERPÉTUEL, ET CHAQUE HOMME AVAIT LA PEUR POUR COMPAGNE. L'ESPOIR AVAIT DISPARU, ET DE L'OMBRE SURGIRENT DES PÉRILS RESTÉS CACHÉS DES MILLÉNAIRES DURANT. AVEC LE PASSAGE DES SIÈCLES, LA MORT ET L'INFINIE DÉCRÉPITUDE S'ÉTALÈRENT PARTOUT, ET LE TRIOMPHE DES ENNEMIS FUT ABSOLU.

Mon épouse et mes enfants sont morts.
Mes frères et mes sœurs sont morts.
Mes parents sont morts.
Et leurs assassins vivent encore...

Mais je jure sur les os calcinés des miens...

Qu'ils ne vivront pas pour l'éternité.

Je vais devenir... la tempête.



UN NOUVEAU REGARD SUR LA MYTHOLOGIE NORDIQUE PAR L'AUTEUR ENCENSÉ DE *MANHUNTER*, *THE MIGHTY THOR*, *STAR SLAMMERS* ET DES ADAPTATIONS EN B.D. D'*ALIEN* ET DE *RENCONTRES DU TROISIÈME TYPE*.

IDW



ISBN 978-2-344-01444-8

9 782344 014448

CODE PRIX GC40 74.2589.9